This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

+ *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.

+ *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.

+ *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.

+ *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse `http://books.google.com`

135-45

POÉSIES GASCONNES

RECUEILLIES ET PUBLIÉES PAR F. T.

NOUVELLE ÉDITION

Revue sur les manuscrits les plus authentiques et les plus anciennes impressions

XVIIe SIÈCLE

J. G. D'ASTROS

TOME PREMIER

PARIS
LIBRAIRIE TROSS
5, RUE NEUVE-DES-PETITS-CHAMPS, 5

1867

PUBLICATIONS DE LA LIBRAIRIE TROSS.

CENT CINQ
RONDEAUX D'AMOUR

Publiés, d'après un manuscrit du commencement du XVIe siècle, par EDWIN TROSS. *Imprimerie de M. Louis Perrin, à Lyon.* 1 vol. pet. in-8, avec *fac-simile*, broché.

Papier de Hollande, tiré à 222 exemplaires, 12 fr.

Volume imprimé en caractères italiques, en rouge et en noir, réglé, exécuté d'une manière particulière, une des plus belles productions des presses de M. Louis Perrin.

La suite de ces 105 *Rondeaux* forme un très-joli roman. Excepté les deux premiers et le dernier, tous ces *Rondeaux*, écrits en regard l'un de l'autre, contiennent une demande ou une proposition faite par l'homme, à laquelle la dame répond par un autre *Rondeau*. L'homme fait une déclaration, la dame la repousse. L'homme revient à la charge, prie et supplie; à la fin, la dame cède. Mais après les jouissances arrivent les angoisses. La dame devient jalouse, tombe malade, languit, se meurt de chagrin. L'homme, repentant, quitte le monde pour se vouer à la vie solitaire. C'est un poëme rempli de naïveté, de tristesse et de charme. Le premier *Rondeau* commence par ce vers :

En regardant la beauté nonpareille,

et le dernier se termine par ce refrain :

Puis qu'elle est morte.

LA CLEF D'AMOUR

PUBLIÉ PAR EDWIN TROSS

Tiré à 200 *ex. sur papier Whatman* (*papier vergé*). 12 *fr.*
16 *sur papier vélin Whatman* 20

Voici ce que dit M. Michelant, dans la préface, de l'exécution typographique du volume :

« Depuis quelques années les beaux livres ont singulièrement repris faveur. Ce progrès, on le doit à des libraires intelligents, à des imprimeurs éclairés, qui ont voulu revenir aux bonnes traditions de l'art typographique, et se montrer les dignes successeurs des Aldes, des Giuntes, des Elzeviers, etc.; c'est à cette classe qu'appartiennent incontestablement M. Tross, à Paris, et M. Perrin, de Lyon. Il n'est donc pas étonnant que leurs efforts réunis aient produit *un petit chef-d'œuvre*, car personne ne refusera ce nom au joyau bibliographique en tête duquel nous écrivons ces lignes. Le choix du papier, la beauté du caractère, l'élégance de la disposition générale, tout est combiné, tout se réunit pour satisfaire l'œil le plus exigeant et charmer l'amateur le plus difficile.

BLANCANDIN

ET

L'ORGUEILLEUSE D'AMOUR

ROMAN D'AVENTURES

Publié pour la première fois

PAR

H. MICHELANT

Beau volume petit in-8°, tiré à petit nombre.

Prix : 12 *francs. — Papier de Hollande,* 20 *francs.*

Le public nous saura gré d'avoir commencé la publication d'une série de romans d'aventures.

IMPRIMEURS IMAGINAIRES

ET

LIBRAIRES SUPPOSÉS

ÉTUDE BIBLIOGRAPHIQUE

Suivie de recherches sur quelques ouvrages imprimés avec des indications fictives de lieux ou avec des dates singulières.

PAR GUSTAVE BRUNET.

Un beau volume in-8°. — Papier vélin, 10 *fr.*
Papier de Hollande, 15 *fr.*

POÉSIES

GASCONNES

PARIS. — IMPRIMERIE JOUAUST,

RUE SAINT-HONORÉ, 338.

POÉSIES
GASCONNES

RECUEILLIES ET PUBLIÉES PAR F. T.

NOUVELLE ÉDITION

Revue sur les manuscrits les plus authentiques et les plus anciennes impressions

---

XVIIe SIÈCLE

J. G. D'ASTROS

TOME PREMIER

PARIS
LIBRAIRIE TROSS
5, RUE NEUVE-DES-PETITS-CHAMPS, 5

1867

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
530736
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS.
R 1911 L

LOU TRIMFE

DE LA

LENGOUO GASCOUO

Aus playdejats de las quoüate Sasous
é deous quoüate Elomens

DAOUANT LOU PASTOU DE LOUMAIGNQ

PER

J. G. D'ASTROS

De Sent-Cla de Loumaigno

A TOULOUSO

Per JAN BOUDO, Imprimaire ourdinari deou Rey,
prép deou Coulétge de Fouich.

M.DC.XLII

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
530736
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS.
R 1911 L

A

MOUS AMICS.

MESSEIGNOUS,

Si las Sasous nou s'arrenaouychén pas, b'anire plan mau la balado, més benasit sio lou qui ta plan lous toquo lou branle, que jamés eros nou péquon la cadanço d'aquero danço tout jamés ardouno coumo aquero sérp que se mord la coïo : A l'eychimple dounc d'aqueros, que coumpausados é

Florence, Mas. 1, 1911 (2 vols.) 1/6

coumpassados deou Soureil, coumpauson é coumpasson l'annado, aquestos tabe se soun bouludos arrenaoüy é pari per un segound cop sur la miéjo Sphéro de bostes oüéils graciousis. Lou prumé cop eros éron toutos encrumados de poou, més l'amistous Aste de bostos fabous, en las aoue ta plan accoueilhidos, a dessipat tout' aquero crumatéro, é las a rendudos esclaridos coumo un jour de May, arrisclados coumo de Dounzelos, é arresouludos coumo Bartolo. Atau eros tournon tant estérloment s'arrasoûa daouant bousaus, qu'aprés bous aoue héyt couhessa qu'eros parlon lou més courau Gascoun de Gascougno, é un des més béts lengatges deou moun, eros bous boutaran plan en peno de dise qualo diou esta la capdaouanto é la prencipau; Tapauc nou se chauton pas eros malomens que las tirets de court ni de proucés, perso que daouant de jutges ta doucets eros trobon tant de goust à playdeja qu'eros nou bouleren jamés arrest, nou pas aumens definitiou; Augéts los dounc, MESSEIGNOUS, é sur aqueste Librot,

Hicats, sits plats, lous oüéils antaléou que la man,
E per lou legi tout nou plaignats la journado,
Si l'aoüéts ouéy legit, quan mourirets douman,
Nou pouyrats pas mouri ses aoüe bist l'annado;
Més Diou bous doung santat dab frets é dab calous,
Diou bous dounguo l'Hyoüér, hourraduros é leigno,

Mesturo é blat l'Estiou, la Primo forço flous,
L'Autouno forço fruto, é suber tout bereigno.

Atau sìo, sadits,

MESSEIGNOUS,

Boste lejau é més aubedient
serbidou,

D'ASTROS.

AU LEGIDOU GASCOUN.

Elas! ben'hés-tu malo suno,
Que moun encountre t'empourtuno,
E n'ag besi quem'das deou nas
Autaléou quet'cag'intre mas;
Lou bét prumé mot de moun titre
Me hé prengue per un belitre,
Jout'héou tout lou hasti deou moun
Perso que jou parli gascoun,
Tu huges en gitam'lahoro.
  Tourno, tourno, fray, é demoro;
N'ajos hounto d'augi toun fray
Parla la lengoüo de ta may.
  Crey-me, Gascoun, n'ajos bergoüigno
De nosto lengoüo de Gascoüigno,
Ni de l'augi, ni d'en parla
Coumo à Laytouro, é à Sent-Cla.
  Goué qu'es la soulo legitimo,
Qu'es la flou, la pérlo, é la primo
Que parlo lou gascoun courau,
Lou gascoun blous é naturau,
En un mujoulet de sét léguos,
E sas besios soun de péguos
Que se nén un salmigoundin
D'Estaragues ou de Moundin,
Deou Riberenc, ou deou Gabachou,
Deou Lanusquet, ou d'aquet machou,
Lengoüo pedassat de hilluc,
Que maherejo cado truc.

Auch, auch l'üo coumo quequejo,
Auch l'auto coumo bedoussejo,
Auch-los toutos dab taus accens,
Quet'hén arregaigna las dens.
Aquô soun tout de fadurlotos,
Ou de trossis de bastardotos
Que desoundron la puretat
Que naturo lous aoüé dat.
E la nosto ses ourreslo
Neto coumo béro bassło,
N'a nad mescladis, ni nat fard,
Nat mot estrani, ni bastard,
E auta purio se temonio,
Que quan sourtic de Babilonio,
Ta plan coumo lou Castilhan,
Que lou Frances, ou l'Itailhan,
Ni n'es en arren més mérméquo
Que la Letino, ni la Gréquo;
Tamoüens que de soun bét estil
Se pouyre fourma un Bergil,
Un Demousténo, ou un Ouméro,
Si nosto noucurancio n'éro
L'ending qu'aoüém é pauc de gay
De la lengoüo de nosto may,
Més ingrats que las béstios brudos,
Puch que toutos, doussos é rudos,
Goüardon la bux que Diou lour déc
Quan sur la térro et las boutéc.
N'ajats pas poou que lou loup mioule,
N'ajats poou que lou gat gourrioule,
Bous augéts lou loup udoula
Bous augéts lou porc gourrioula,
Bous augéts soul lou gat que mioulo,

Bous augéts lou mérle qu'eychioulo,
E per leicha layra lous cas,
L'asou bramo, é nou layro pas;
L'arroussignô dab meloudîo
Canto, é l'agasso qu'escourrîo,
Per que? per so qu'à cado auzét,
Soun cant, coumo soun nin l'es bét,
Cado auzét aymo soun ramatge,
E cado poble soun lengatge.
  Paris nou parlo pas Flamant,
Ni Brucellos lou Francimant,
Ni Roumo la lengoüo Arabesquo,
Ni la Méquo la Roumanesquo.
  Parlon Sarrazin à Madril?
Coum'Espaignol lou loung deou Nil :
Loundros à la lengoüo Turqueso
Coum Constantinoplo l'Angleso.
  Atau que dioures-tu, Gascoun,
Countentat' deou lengatge toun
Au chans, au marcat, à la taulo,
Deplican la santo paraulo,
Entroutinan en sa joüentut
Tous maynatges à la bertut.
  Té? legich-me un pauc dab pacienço,
Tu nou troubaras pas gran scienço
En mi, per so que nou n'y a punt,
Més be beyras à cado punt,
Que touto sorto de douctrino,
Ou de léys, ou de médecino,
Ou de la que tracto de Diou
S'aginare ta plan aciou,
D'yô man saberuquo é genéquo,
Qu'en la Letino, n'in la Gréquo.

Si tum'bos legi dab leze
Tuy troubaras més de plaze,
E més de goust que tu nout'pensos
Més quem'acabes sim'coumensos.
Gascoun, noum'diguos pas de nou,
Goüé que nout'héou pas desaunou,
Puch que dab paraulos prou sobros,
Jout'descrioüi de Diou las obros,
Lous Elomens, é las Sasous,
Dab sas bertuts, é sas rasous,
Béro é plan préciouso matério
Be que la fourmo ne slo lério,
E que t'ag dig en boun Chrestian
En-bados siri Caperan;
Si nou'n sounc digne, Diou m'en hasso
E puch au Céou quem'dounguo plasso,
Atau hasso à tu, Legidou,
S'adits d'ASTROS toun serbidou.

A MOUSSUR D'ASTROS

SUR

SA POUESIO GASCOUO.

Apoullon es toutjour coum'éro
An deous bous esperits troutin,
Et s'anéc hé Gréc per Oumèro,
Per Bergil et se héc Letin.

Frances per Rounsard é Desportos;
Per tu, d'ASTROS, aro Gascoun,
Ta pauc en bados tu nou portos
Sur tas esquîos l'Elicoun.

SARRANT.

A MOUSSUR D'ASTROS

SUR

SAS QUOUATE SASOUS.

L'Un countro lou fret se derquejo,
L'aute de la calou s'aoüejo,
L'aute de la hame de May;
L'un l'Estiou suber tout estimo,
L'aute l'Hyoüér, l'aute la Primo,
A l'aute l'Autouno hé gay.

Més qui tous bérs, d'Astros, legisquo
Nou sabera plus tant que bisquo
Quigno de las Sasous causi,
Ta goüailhéros tu nou las boutos,
Que tu hés bese que per toutos
Y a moüyén de s'arregausi.

D'ARQUIER.

AU MEDICH.

Nou cau pas qu'à ta may lou hasso dô la léyt
Quero t'a dat, d'Astros, estan petit maynatge,
Puch qu'en acet Librot qu'as de las Sasous héyt
Tu l'as arreleoüat per jamés soun lengatge.

FERRAN Agenes.

AU MEDICH.

D'Astros, jou besi-be que n'es pas ses rasoun
Que tous bérs an cantat las Sasous de l'annado,
Daro'n-la ses tous bérs non s'en passara nado,
Atau tous bérs siran tout jamés de sasoun.

REMAURIN Laytourez.

PROULOGUO

DEOU

PASTOU DE L'ARRATS.

UN jour deou gayresc mes de May
Joum'troubé suou ribatge gay
De l'Arrats pastenc de Loumaigno,
Delioürat de touto magaigno,
Oun nou hasło que braga
Esperan l'ouro d'alarga,
En tira quauques cops d'arrounos,
Quan tout en fourmo de persounos
Daoüant mous oüéils s'aparin plan
Las quoüate tempouros de l'an.
De las Nimfos deou moun la pérlo
La Primo paric touto stérlo,
Mageno béro coum'un jour
Touto jouguinos, touto amour.
Er'éro d'yô faisoun superbo
Touto habilhado d'un berd d'érbo
Passomentat de milo flous,
Bigarrat de milo coulous,
E de sa peilho lou haudatge
Êro chamarrat de ramatge,
Oun milo auzets pintrats au biou
N'aoüén manquo que d'eou piou piou.

Téffle, amarriat, é de boun atge,
Escarrabilhat persounatge,
Massip plan brabe, é plan gentiou
A la prés seguiché l'Estiou,
Bestit de telo fort leugéro,
Deygaoüerat denquiô l'aychéro :

Cabeils de blat touts barbejats
D'orch é de segle abarrejats,
Lou serbichén ses auto finto
De gorros, de charpo et de cinto;

Au loc de daguos é pugnaus
Et pourtaoüo dailhos é haus,
Soun cot éro cargat de palos,
De hourquos, lagéts é bibalos.

Grasseto coum un cougoumet,
Mamoto coum un couloumet,
L'Autouno à siéc se m'aparic
Qu'autaléou courouc à l'abric
D'uo aubaredo plan hcüeilhado,
De Coulombin ér'abilhado.

Ero aoué per pendens d'aureilho
Dus arrasins ses nado hoüeilho,
Sous autes jouyéous touts toucans,
Bracelets, cintos, é carcans,
De qu'om bey las nobios floucados,
Éron de poumos entroucados.

Rouge coumo bét Cherubin
Housso de hoüec, housso de bin,
Ardon, é gran coum yô garbisso,
Embourboussat en yô perisso.
Dab soun gran cap tout estroupat,
Prumé d'yô coho per debat

Touto embirouado de dentélo
E per dessus d'yô gran chapélo,
Que nou muchaoüo arre qu'eou nas,
Dab yôs mitanos en sas mas,
En sous pés yôs granos pantouflos
De pailho, caudetos é mouflos,
Yoüer lou bét darré bengouc.
  E puch quad'un d'ets me digouc
Qu'ets s'éron amassats touts quoüate
En ma presencio per debate
Lou préx, lou daoüant, é l'aunou,
E qu'ets s'en estaoüon en jou.
  Jou dounc de touto ma sapienço
Lous presté boulentés audienço.
La Primo de jou s'aoüansèc,
E la pruméro coumensèc.

LA

PRIMO GASCOUO.

A MOUSSUR DE CAZANAOUO

Ecclesiastic Toulousenc.

Jou soun la graciouso Primo
Que lou céou é la térro estimo,
E nou pas ses milo rasous,
La regino de las Sasous;
5 Lou céou é l'ayre jou'sclarichi,
Soureil é luo jou frubichi,
Que puch luzens coumo l'argent
Porton lou bét tens à la gent.
De safran jou'mbernissi l'aubo,
10 Lou héou d'or é d'azur la raubo.
De perletes é de carcans
Héou braga lous prats é lous cams
Cado maytin dab uo sernudo
De ma rousadeto menudo.
15 Jou rendi tabe tout à tail
L'ayguo cando coum'un cristail

Qu'Yoüer dab sa man lambroutéro
Aoüé boutat coumo braudéro;
Més Narcissi d'aquin'aoüant
20 Pot mirailha soun bét daoüant,
E remira sa facio béro
Dins la hount ou dins la ribéro.
La graoüilho bous y augéts,
L'arrebesan bous y beséts,
25 E més la lauqueto qu'ey baro
E peou graoüé hén la tantaro.
Lourdasso machoquo de hér
La terro n'éro qu'un yhér,
Més dab un tréyt de moun oüeilhado
30 E dab uo dousso soureilhado
Jou'n héou un beray paradis
De touts plases l'amassadis;
Jou la pintri, jou la mirgailhi,
Jou l'atiffi, jou l'atirailhi,
35 Jou li héou de moun dit sapioun
Un ta bét é riche escouffioun
Que nobio, ny nympho, ny hado,
Nou houc jamés ta plan couhado,
E me temi fort que jou héou
40 De la térro gilous lou Céou.
Ma hilho la genéquo Floro,
Que peous prats més que més demoro,
Ourdich un gran tapis de flous
Bigarrat de milo coulous,
45 Deou cau tout lou moun ero amanto
Per plan aqui, fidélo aymanto,

Arrigoula lou gay desir
De soun dous aymant lou Zephir.
Zephir que dab sas aleydados
50 De las flouretos handouëjados
Tiro l'audou d'un tau musquet
Que lou Castor noun'a d'aquet,
Audou que peou nas charmo l'armo
Coum la coulou peous oüéils la charmo.
55 Aro per hé, lou mes de May,
Bara suu soun d'un branle gay,
Per las arroquos las Dryados
Horo deous Satyris triados,
Jou'ts é milo é milo auzerets
60 Que soun autant de couterets,
Autant de luts, é d'espinetos,
D'arrebequets, é d'ourguinetos,
De flaütetos, é bioulous,
Abarrejo hoüéillos é flous;
65 Que s'aus deou Céou gaho l'ambejo
De dansa, be cau que l'om crejo
Qu'ets danson au branle gadau
D'aquets chantres, dab qui jou dau
Aus Dious cado maytin l'aubado
70 Coumo lou se, la serenado.
Aquô's puléou un Anjoulet
Que nou pas l'Arroussignoulet,
Que dab soureil é més dab luo
En canta tuo, tuo, tuo,
75 Auci, auci, auci, auci,
Hé lou més trist'arregausi,

E dab soun cacho, cacho, cacho,
Més de gays fredous et despačho
Au calamét de soun gaüt,
80 Que nat biouloun ni nat flaüt.
En bengue de la picouréyo,
En cridan Itis é Teréyo,
L'Aurungleto debat lou tet
Arrepitolo soun gay moutet
85 Dessus la cailhiouo apausado,
A tout marmus aprioüasado.
La Lauzeto per lauza Diou
Dab soun tiro liro piou piou,
Debés lou Céou dret coum uo biro
90 En bét tiro lira se tiro,
E quan nou pot més haut tira
En bat tourno tiro lira.
La Meilhengueto meilhenguejo,
La Cardineto cardinejo;
95 En boula lis coumo lou liô
Tirou birou crido l'Auriô.
Per las coumos lou Mérlo eychioulo,
E lou Gay nilho, pioulo, é mioulo,
Lou Charrit charrito peous prats,
100 La Perdits coudousquo peous blats.
Jou éy enfin un cô de musiquo
Que per tout lou moun s'esparriquo.
Més aquô n'es pas la mitat
De l'entiéro felicitat
105 De la cau à tout jou soun causo,
De que Céou é Terro me lauzo;

L'amou qu'aluqui dins lou cô
Pass'au dela de tout aquô,
Car autaléou que jou parichi,
110 Autaléou d'amou jou bourichi,
Autaléou tout entr'en umou,
Autaléou tout se hé l'amou,
Moun hat que jamés nou barîo
Coustreing tout de prene parîo.
115 La pageso dab soun pages,
La bourgeso dab soun bourges,
Lou gran Baroun dab la gran Damo,
Lou hoüec d'amou tout ag alamo :
Las béstios brudos à soun tour,
120 Lou Couloumet dessus la tour,
Lous auzerets per la hoüeillado,
Lou bestiaret dessus la prado,
Lou Parratoun peous traucs deou mur,
E lous peychis an lou boun-ur
125 De hé l'amou ses nado hounto
Deguens la gourguo més pregounto,
Coumo lous herams au demést
De la més escuro ahourést,
Car la térro, l'ayguo, ni l'ayre,
130 N'an arre que d'amou se payre.
Tout arrits, tout nado de gay,
E lous peychis au mes de May
Nou nadon que de besiaduro,
E tout l'aute tens de naturo.
135 Enfin ses nado auto faysoun
[Jou soun la més béro sasoun]

Lou soul paradis de la térro :
E si n'éro la malo guérro
Qu'em hé lou caumas de l'Estiou
140 E lou glas de l'Yoüér caytiou,
Lous omes pouyren h'aquet counde
D'aou'un paradis dins lou mounde,
Ta bét beléou é ses beléou
Que lous Dious l'an dedins lou Céou,
145 Que si y a differencio nado,
Es soulamens de la durado.
E lou siécle d'or noumentat
Deous omes tant é tant bantat
Que penson las gens qu'aquô housso ?
150 Arre qu'uo Primo touto blousso,
Ses desturb d'Estiou ny d'Yoüér
Qu'an amyât lou siécle de hér.
Tout so qu'es au moun me desiro,
Tout aprés ma sasoun suspiro,
155 E tout dab lou souhéyt aquet,
Ses se serbi d'aute caquet,
Me couhésso la seignouresso,
La mastresso, la majouresso
De toutes las sasous que dan
160 Fin é coumensoment à l'an.
A més parla doung nou m'abusi,
Ni de més de rasous jou n'usi,
A quô's sô qu'à las autos cau,
Coum'an un tort d'an'a chibau.

165 Moun Cazanaouo, Diou bous dounguo

Acy-bas bouno bito lounguo,
Qu'aprés aoüe'y cent primos bist
Bous troubets junit dab lou Christ.
Que puch que nosto courto Primo
N'arrepresento ni n'esprimo,
Dab soun tens lou més gracious,
Dab soun jour més delicious,
Qu'un goutignoüet, qu'uo briqueto,
Qu'un pelet, qu'uo querito
Deou gay, deou sucre, ny deou méou
De la lounguo Primo deou Céou,
Diou bous doungo, Moun Cazanaouo,
Au Céou uo cazo touto naoüo.

Atau sio.

L'ESTIOU GASCOUN.

A MOUSSUR DE BELIN,

Douctou en Teolougio, Ritou de la Ville de S. Cla de Loumaigno, é gran Presicadou de la paraulo de Diou en las Sebenos.

Jou soun lou desirat Estiou,
Lou tens més benasit de Diou,
La sasoun que l'ome més ame
Per so que soun lou casso-hame,
5 Casso-mautens, casso-talent
Que l'Yoüer tros de magoulent,
Et que la Primo touto mérro
Aoüén boutat dessus la térro.
Soun lou qu'à tout plei l'erbé,
10 Que per tout dressi lou garbé,
De gaoüéres dauri las plaignos,
Touts lous praubets cargui de graignos,
Qu'eous esparbilhi ça é là
Per hé qui més pouyra pela

15 Ses que la justecio se creigno,
Car l'arreprofié lous enseigno
Que qui nou panara l'Estiou
Nou beyra la caro de Diou.
Jou capéri lous sôs de dourgnos,
20 Lous graés de blat ou de pourgnos,
De mesturos ou de legun,
Ses n'aoü'en pauc nou y a degun.
Tout so que sur térro camino
Denquio la petito bermino,
25 So qu'om bey per l'ayre rouda,
So qu'om bey per l'ayguo nada,
Tout aprés jou bado é ganito
Per petriqua sa praubo bito,
De jou tout biou é se nouyrich,
30 Ses jou tout se pért é mourich,
Ses jou l'ome n'a pan ni coquo,
Ses jou la languino se'ou croquo;
Ses jou buu, aze, ny chibau
Nan pas arre de so qu'eous cau,
35 Ses jou chibau, ni buu, ni aze
N'an sulamens souste per jaze,
Ses jou n'an ni pailho ni hen,
Ets n'an ni sioüaso ni bren :
Que hare ses jou la garîo?
40 E tout auto maynatjarîo?
Sensé jou lou Pout que hare?
Embaganau et grapare;
Sense jou que hare la Clouquo
Per sous gariats é per sa bouquo?

45 Que hare lou capoun crestat
Ta boun bourit é més toustat?
Més que hare l'Auquo merdouso?
Que hare la Guito hangouso?
E que lou Pouloy despitous?
50 Que lou Couloumet amistous
Si jou no'ous pley pas las pansos,
De mas pourguos, é de mas granços?
Que hare lou Porc merdassé
Si nou troubaoüo percassé
55 Dab touto sa percassarîo
Un pauc de bren ou de harîo?
Tout aquô pendent ma sasoun
S'eybarigo louing de la maysoun,
Tout tant que duro ma boutéyo
60 Troto é cour à la picouréyo
Per cams, é per sos é per tout,
E per tout trobo soun sadout,
Car per tout pendent ma boutado
La touailho de Dious es boutado,
65 E soun Anjou scarrabilhat
A blat per tout escampilhat,
De blat touts lous campets daurejon,
Tous lous camis ne hourmiguejon.
Més à perpaus de la Hourmic
70 Jamés ero nou s'adroumic,
Pendent que ma bouno tempouro
De bioures lou moun assadouro.
Ero n'a jamés nat repaus,
(Berayo hounto deous pipaus)

75 Aquet animalot ta simple
A tout lou moun bailho l'eychimple
De deligencio é sagetat
Countro pigresso é laychetat.
Més quing sen a boutat naturo
80 En ta meniguo creaturo,
Qu'en mourtens éne'ajo lou souing
De s'amassa so qu'a besouing?
Semblo pas-et que la carréro
Que ba despuch sa hourmiguéro
85 Au camp ou au so més besin
Es de Layrac à Maubesin?
Ou la caussado de Naurouso
Qui ba de Bourdéous à Toulouso?
Oun las beséts toutos en reng,
90 L'uo que ba, l'auto que beng,
L'uo que tiro, l'auto pousso,
Dab pés é dens, sa cargo arrousso
Ses se pausa denquio que soun
De tout deguens sa garnisoun,
95 E denquio qu'an amassat bioures
Per passa la sason deous gioures.
Be s'auba s'an plan amarrat
Be se bey so qu'an embarrat
Quan per l'Youér uo soureilhado
100 Lous hé tira uo grand soulado
De bladet qu'ér'un pauc umic:
Atau ne ba de la Hourmic,
Atau de touto auto creaturo
Que de jou soul pren sa pasturo

105 Que cau de dret, é més gran gay,
Que m'arrecouneguo per pay.
Més encoua nou bouy-jou pas éste
De las sasous lou prumé méste
Per la richesso ni peou bén,
110 Lou ben ses plasé n'es arren;
Lou plase que ma sasoun porto
Es de mas rasous la més horto.
Quing plase y a mage qu'aquet,
Ses y bouta més de caquet,
115 Qu'esta suu bord d'uo hounteto
Dessus un tapis de menteto,
Hourrat d'un erbilloun menut
Que nado béstio n'a tounut,
Aquiou à l'oumbreto d'uo touno
120 Oun de l'Estiou ni de l'Autouno,
Encouaro benguo coum un tréyt,
Lou Soureil n'a pas passotréyt
Per hica'y nado soureilhado
A traoüés i'aspesso hoüeilhado,
125 Sounque l'auro d'un ayre fresc
Que'y tenc toutjour lou loc gayresc,
E lou marmus de l'ayguo claro
Que'y tenc toutjour musico raro.
Aqui tout lou marme deou jour
130 Mestre é Mastresso hén l'amour
Au soun brounent de la Cigalo,
Ou de la Tourtero louyalo;
En espia d'aquet sesede
Couéilhe so qu'es de coueilhede,

135 En bét espia las lounguos ruos
D'estiouandés que coumo agruos
Arruadets, tounoun lous prats,
Ou las mesturos ou lous blats,
Dementre que beng la cailhado
140 En un banoun plan caperado
D'uo serbieto de sa coulou
Blanquo coumo la fino flou,
Dementre qu'atraoüés la sesquo
La boutéilho se tenguo fresquo,
145 Ou plan boussouado au més pregount
De l'arriouet ou de la hount.
Dementre que dessus l'erbeto
Marion esten la serbieto
Dab un coutét é dab un pan
150 Blanc coumo béro dent de can,
Mentre que lou beyro ero arresquo
Ou l'ascudélo en la hount fresquo.
Mous Massips se laoüon las mas,
Puch se pleyon lou cougoumas,
155 Ets ćhapon pan, ćhapon hourmatge,
Puch per deli lou companatge
Beoüon ses hounto de degun
Quouate calissados quadun.
Aprés ets caqueton uo pauso
160 So qu'augi la gouge nou gauso,
Més s'entourno drét au bourdiou
Per coussira so qu'ere diou,
Pendent que mous drolles pihaignon
E que d'arrise s'acacaignon,

165 Més soun sadouts de passo-tens?
Ets s'adromoun en medich tens;
Et estenut, ero estenudo
Sur aquero erbeto menudo,
La soulo camiso dessus
170 Aumens de la cinto à l'ensus.
Atau ets léychon plaet cage
De tout lou jour la calou mage,
Puch aprés ets an lou plase
De demoura maytin é se,
175 E la néyt que daouit se passo
Dedens uo béro salo basso
Mayado de manto uo flou
Per amatiga la calou,
Dab la juncado touto fresquo
180 D'Espic, de Mandras, é de Sesquo,
Oun en un mos passon la néyt
Desus uo grano arquo de liéyt,
Ount aysadoment ets s'ajoquon
Que de tres pams ets nou se toquon,
185 Dab un soul linsoulet dessus,
Camos en bat, camos ensus.
Car sur las autos sasous toutos
(E jutjo'n plan tu que m'escoutos)
Jou b'é soulet aquet boun-ur
190 Que lou Pages é lou Moussur,
An prou hardo deou pes d'uo lioüro,
Au loc qu'à la sasoun que gioüro
A cad'un d'ets et lous y cau
De lin ou lan més d'un quintau.

195 Taléou que deou moun jou m'apropi,
Tout beng escardoüat é tout propi,
Linge tirat, poulit, é bét,
Tout passare per un anét.
Més beng Yoüér? tout s'aheychoto,
200 Tout s'ahurich, tout s'ahougoto
Coumo bét heychas d'arrouméts,
Ou se beilhats ou se drouméts;
Cargat de drap ou de bourasso,
Bous benguéts gran coum uo tourasso,
205 E dab aquô tout cenerous,
Hangous, croutous é bourmerous
Que bous aouéts milhou la mino
D'un hemereras que camino,
Ou de cauque patoc de hen
210 Que d'uo pressouno de boun sen,
Tant Yoüér dab sa malo gracio
Bous eyblasich é bous defacio.
Més jou é bergouignasso qui m'auch
M'eygrim'atau contro aquet bauch
215 Coüo-tisous é coüo-cene
D'Youër que nou bau pas lou pene,
Perdut, enčheprit, enjourrit,
Barbo-gilat, barbo-lourit,
E puch au moun nou'y a pressouno
220 Per pauc qu'ajo sa rasoun bouno
Que de boun cô nou déz à Diou
Dus cens Yoüérs per un Estiou.
Et me cau tourna moun engrimo
Countro l'alecado de Primo,

225 E puch aprés aoüe m'en fail
Countro Autouno un auto tindail.
Bous aoüéts aquero tafuro
Que n'a re que sa besiaduro,
Que per acaba de passa,
230 Per n'acaba de trespassa
De hame, me desaproufiéyto
La haoüo que n'es qu'à miéy héyto,
Las cerijos à miéy bayra,
Las poumetos à miéy flayra;
235 Dab aquo madamo la Primo
Més que car pudento s'estimo,
Coum'augéts é coumo beséts,
Dab sas flous é dab sous auzéts,
Flous que tropos la rendoun lério,
240 Auzéts que canton de misério,
Que de canta nou soun ta pécs
D'un cop qu'eous é pleat lous bécs.
Per las flous nou cau que se targue
Ni que tant de glorio se cargue
245 Que jou b'é de ta richos flous
En audous é,més en coulous :
S'ero a las Rosos, jou é lous Liris,
E lous Ouëilhets que nou soun piris,
Lou Souci, lou Biro-Soureil :
250 Més per un jouyéou noumpareil
N'é pas jou la flou de la bigno
Que toutos autos flous endigno?
Flou qu'es lou fléou de touts serpens?
Més aqu'os flous à béts arpens.

255 Per sous auzéts, nat d'ets n'eygalo
Lou plase que da la Cigalo,
La Cigalo hé més de gay
Que nat auzét deou més de May.
Nou'y a Lunéicho, ni Meilhenguo,
260 Cardino, Arroussignô que tenguo
Daoüant lou soun que bous augéts
De desoüéyt ou bint lagets
Qu'eous Estiouandés hén en bate
De tres en tres, de quouate en quouate;
265 Nou y a cordos d'arrebequets
Que s'arrecorden meillou qu'ets
Que nou manquon nado mesuro
En se bremba de l'acoussuro :
E Primo n'a nado cansoun
270 Que'ous placio tant coumo aquet soun.
Enfin aquero besiadélo
N'arren é bo'sta damaysélo,
Forço n'y a que braguon atau
E n'an mos de pan à l'oustau,
275 Et cau que la Primo me hasso,
Despitant soun nas la proufasso.
Per l'auto beoüedo sasoun
Autouno, a'n pauc més de rasoun,
Perso qu'ero couéil bin ou biado,
280 Aquo la rend un pauc besiado,
Més ses jou la praubo poüyre
Beoue toutjour ses minj'arre.
E ses ero dise jou podi
Que tout lou poble jou'acoumodi,

285 Car ses soun bin, més qu'ajon pan,
Ets ban à la hount en cantan.
E per la fruto no'ou desplacio
Que Diou m'a héyt aquero gracio
De m'en aoüe dat perbesioun,
290 De'ou lauza jou é touto auquesioun.
Jo é la Cerijo, l'Agrioto,
Pero coumuno, é bergamoto,
La Mello, la Nox, l'Aubricot,
Jou soun en Pruos denqui'au cot;
295 Peou Meroun, daoüant que jou sorti
Tout so de milhou jou m'en porti.
Enfin per tengue countro jou
Cau qu'Autouno minge deou chou.
Be sab be plan à moun entrado
300 Se moun tens à la gent agrado,
S'es plan bengut lou boun sent Joüan
Qu'ets apéron lou porto pan,
Lou desirat de tout lou poble,
Deou més rustic denqui'au més noble.
305 Que se care dounquos Yoüér
Dab sa rudo trouigno de hér,
E més la Primo é més l'Autouno,
A jou s'apartenc la courouno,
Aquestos é d'autos rasous
310 Me hén lou Rey de las sasous.

Moussur, jou sounc en de gran penos
Tant que jout's sabi en las Sebenos
Perso quem'brembo cado truc

Coumo que bous éts frederuc.
315 Me semblo a deja que jou bejo
Boste nas que de fret goutejo.
Jou besi que bous tridoulats,
E coum'un junc bous tremoulats,
E sabéts? aquô's la carréro
320 Per cage en cauquo gran marhéro.
Per dounc cassa lou fret caytiou
Jou'ts é boulut manda l'Estiou,
Ande qu'aumens bous escauhure
Tant que la missioun bous y dure.
325 Jou nou bouleri per la lan
Que s'agino peou Gibaudan
Que nat fret bous y soufrichiots
Encoüaro meinch qu'ey mourichiots,
Aumens de trent'ans ny de més,
330 Ni més labets, ni més jamés.
Car certo bous éts necessari,
Nou tant soulamens peou berbiari,
Més per serbi Diou é lou Rey,
Per manchengue sa santo ley
335 Countro la huganaudarîo;
Que Dious é la Berge Marîo
Bous y dounguo bouno bertut
Denquio ag ajats tout abatut.

Amen.

L'AUTOUNO GASCOUO.

A MOUSSUR DE LUCAS

Jutge criminél d'Armaignac.

Jou soun Autouno l'aboundouso,
La més richo, la més audouso
De toutos las sasous que dan
Lou tour à la térro cadan.
5 Jou soun la binasséro Autouno
Que tant é tant de bin entouno
Per tounéts, pîpos é pipots,
Barriquos, boutéilhos é pots.
Jou soun Autouno la frutéro,
10 Nou pas per éste arrecardéro,
Car tant de frut é tant de ben
Que ma man da, que ma man ben,
Jou noou croumpi, ny noou maleoüy,
Més touto medicho me'ou léoüy.
15 Se care l'arreguengué Yoüér
Arregaignat coum' un yhér,

Se care l'endignouso Primo
Qu'arre que soun culas n'estimo,
Se care l'escauhat Estiou,
20 Car nat d'ets tres jamés nou diou
Countro jou de l'aunou debate,
En tres mots jo'ous bau touts abate.
Soun tres causos, l'ancienetat,
E la richesso é la beoutat
25 Que la creaturo apoulichoun,
La reléouon é l'anoublichoun,
Or per aqueros tres rasous
Jou soun sur las autos sasous.
Pruméroment et noun y a nado
30 Que noun' couhésse soun aynado,
La pruméro que Diou creéc
Quan lou cours deou tens et abiéc,
Quan gahéc au Céou las Estelos
Per y luzi coumo candelos,
35 Quan y gahéc Luo é Soureil
Per hé de haillos un pareil.
Tout aquo fermoment jou probi,
Car en l'ascriouturo jou trobi
Que quan de touts lou prumé Pay,
40 Quan de touts la pruméro May,
Houn pausats per noste gran méste
Deguens lou Paradis terréste,
Autaléou ets troubén touts dus
Lous fruts touts préstis é madus.
45 Nou dits pas que'y troubén flouretos
Per nou y bioue que d'amouretos,

Ni nou dits que'y troubén soulat
Lou mayne d'orch ni més de blat,
Sounque fruto coum' l'or arrousso
50 E coumo méou é sucre douço,
Citrous, Miougranos, Higuos, més
Aquô houn Poumos més que més :
Trop ne troubén à la malhouro,
Qu'encoua tout lou mounde ne plouro,
55 L'aspre chuc d'un mos d'aquet frut
A tant d'un en aute courrut,
Que housso Poumo ou housso hîguo
Tout lou poble n'a dentarîguo.
Més hous Poumo, Pero ou Citroun,
60 Hous Higuo, Miougrano ou Meroun,
En moun tens soul aquô se trobo,
Atau claroment et se probo
Que bertaderoment jou soun
Deou moun la més biéilho sasoun,
65 Que jou soun l'anciéno é l'aynado
Puch que jou commencé l'annado.
E ses lou pecat malhurous
Coumes per Adam trop curous
Jamés eou moun nado pressouno
70 N'aure bist aute tens qu'autouno,
Toutjour aure bist daureja
Lous aubres, é pendouleja
Sur l'aubre couhat de berduro
La Poumeto fresquo é maduro.
75 Lou Jun, Lou Mars, lou Ger, lou May
Auta plan aquet Mayne gay,

Ses de fret ni calou se téme,
[Pourtare frut coum en Seteme]
Ses empeoutayre ni ses boué,
80 Ni ses jamés éste sasoué.
E l'Aoüarjo la més amaro,
E las escano-biéilhos d'aro
Aoüén labets couhit soun goust
[De sucre, de méou é de moust];
85 E las qu'aro se trobon bounos
Au goust de toutos las pressounos
N'éron de sucre ni de méou,
Més de cauqu'aute goust déou Céou.
Aro fret é calou m'ag sequo,
90 La bermino m'ag barbo-lequo
Aros aquet Yoüér caytiou,
La hamado Primo, é l'Estiou
S'en soun ta frem contro jou presis
Que de l'an m'an tounut nau mesis.
95 Bela dounc moun antiquitat;
Parlem de la necessitat
Que dins lou moun hé ma richesso,
Per toutjour prouba ma noublesso,
Boutem lou bin au prumé bout,
100 Coumo capitani de tout;
Ay-et eou moun nado Hemneto
Que nou si boutés la perneto?
Ay-et eou moun nat Oumenet
Que nou si boutés lou bounet?
105 Ay-et eou moun armo ta péguo
Quan sire rudo coum'uo séguo?

Ay-et nat cos tant estourdit
Que nou diguo si n'ag a dit,
Que per abitailha lou poble
110 Lou binet es lou prumé moble;
Que taléou que manqués lou bin
Taléou lou moun prenere fin?
Que de tout so qu'eou moun abito
Lou bin es la berayo bito?
115 Que si tamoins soun prou de tres
Tamoins daouit joum auré pres.
Jou apéri las tres Coumayretos
Que beugoun siés terceneretos
De bin clâ dins un caoüaret,
120 Per se counfourta lou couret,
Que se tengoun playetos sarro
Per boueyta cauques cops la charro
Que dab boun boussin de salat
Beougoun à pot de boucalat,
125 Que disen, moun Diu, lou boun oli!
Arregausi jou que m'en boli
Aumenses cado hésto annau
Més que Diou me goüarde de mau;
So que t'en hés coumay nou plaignos
130 Que cérto tres bouchéts de graignos
Nou m'y haran pas diable'ou dô,
Ta plan et m'a toucat au cô.
Despuch oun lou Soureil s'aluquo
Denqui'au loc oun lou sé se cluquo,
135 E despuch lou tourrat soujour,
De la biso denqui'au miéy-jour,

Nou y a resounablo creaturo
Ta rebouychéro de naturo,
Que nou sio de soun abis,
140 Que nou lause soun bét debis,
Que nou diguo ses mots d'arrise
Qu'arre milhou nou se pot dise,
Que lou mage secous deoüin
De Dious es au secous deou bin.
145 Au biéilh Adam Dious héc gran gracio
Quan lou déc uo ta béro facio
Més be la héc mage à Noué,
Dab aquero licou que jou é,
Per lou tengue la facio fresquo,
150 Arrisclado, bioüo é gayresquo
Que ses lou bin n'ag sire peou,
Sounque panlo coum bét seou
Coulou mentido coum uo cene,
Tristo coum' un jutjat à pene.
155 Més en la terro nou y a fard
Ni bermilhoun en nado part
Que pintre sur las maycheretos
De més poulidos coulouretos.
Un mi-coüardet de bin tout blous
160 Hara bouta més de coulous,
Ses se serbi d'auto magaigno,
Que tout lou bermilhoun d'Espaigno,
E aqueros pano-beoutats
Dab sous bisatges encroustats
165 An fort nescio sa besiaduro
D'uza d'auto mirgalhaduro.

Més aquo's pauc per sa coulou
Milo cops més bau sa calou,
Puch que lou bin de sa naturo
170 Omes é Hemnos escauhuro :
Et escauhuro tout lou cos,
La car, las beos, é lous os
(Fret ses et coum'uo péyro marmo)
Escauhuro lou cô é l'armo,
175 Et escauhuro l'Esperit
Lou h'eybeilhat, lou h'eyberit;
Escauhuro tabe la lenguo
Que coum bo puch aprés harenguo,
Et escauhuro lous apés,
180 Lous hé bouta camos é pés,
Lou chibau sent entre las camos
Si soun méste n'a pres siés dramos,
Lou cabalié boun biberoun
A toutjour prou d'un esperoun;
185 L'amou tabenc et escauhuro,
Bout'en umou la creaturo
De hé d'autes creaturous,
Tant et es caut é berturous,
E l'om beyre léou ses s'ajudo
190 La semenço de gens perdudo.
Et escauhuro jour é néyt
E nou y a milhou scauho-liéyt,
Ses poou que la calou s'eybente,
Qu'un picherroun de bin eou bente,
195 E gatgi que nou torre pas
Autour d'aqui més de tres pas

Per pauquet que lou barquin soufle
Et per pauc qu'eou galant arroufle.
Més aquo's prou de sa calou,
200 Parlem aro de sa balou
Per tengue en joyo la pressouno,
Tengue sa forço é santat bouno.
Tres dits de bin blous tout dejun,
Auta plan en Gér coum en Jun,
205 Haram la moüo à touto Pésto,
A tout berenc é tout lou résto
Des maus que podoun ataqua
Lou cos, é sa bito abraqua;
Lou bin goüarich tout mau irétge,
210 Lou bin es de touts maus lou métge.
Espiats me'n pauc aquet pouytroun
Aquet duras coum'un mitroun,
Dats l'oun uo tasso touto razo
Beboou balent coumo l'aspaso.
215 Lou més lache é pouytron soullat
Més qu'ajo cauques cops coulat
D'aquet ta berturous beouratge,
Beboou un leoun en couratge.
Espiats m'aprés aquet mau-héyt,
220 Triste coum'un bounet de néyt,
Bous beyrats sur sa malo suno,
Tout signe de malo fortuno,
Bouléts hé cant'aquet flaüt?
Gitats l'acabbat lou gaüt
225 Touto blousso uo calissado
D'aquero licou ta presado

Que sus petits arbelets creich,
Beboou jouyous coumo lou peich;
Beséts que de gay et se baigno,
230 Augéts qu'arrits é que pihaigno,
E quan aure la mort aus pots,
Bous ne tirarets de bous mots,
Car lou čhuc que la bigno gito
Hé retourna de mort à bito.
235 La Hemneto que se transich
Per aoüe bist aro medich
Lou soun amistouset arboune,
L'home qu'en plous se ba couhoune
Per amô qu'adesar'a bist
240 Lou trespas de sa moulhé trist,
Dats lous ne u'auto calissado,
E bét-bous la doulou passado,
Tant Dious dins lou secous deou bin
A boutat soun secous deoüin.
245 Aro digam si l'ascriouturo
Dits de plus nado creaturo,
So que deou bin que Diou medich
Que lou bin Dious arrejouich?
Nous trouban dounc qu'an'aqued counde
250 Lou bin es la joyo deou mounde,
E més es la joyo deou Céou,
Y atau lou més precious jouyéou
Que m'enbirolo, la courouno
Per me h'esta madamo Autouno.
255 Més sam' dira l'Estiou usclat
Dab sa mesturo é dab soun blat,

Ni per toun bin, ni per ta biado,
Autouno, nou siôs ta besiado :
Beoue toutjour ses minj' arren
260 Nou t'hare pas per trop de ben.
Mes beci présto ma reposto
Lacau qu'aqueste mot nom'costo,
Lampouyné, n'é pas jou lou milh
Per me gandi d'aquet perilh?
265 Per segu béro miquo caudo
Ou d'armoutetos béro gaudo,
Boun milhas couéyt en un terrin,
Boun mesturét sernut plan prim,
Bouno platéyo d'arrioüanos
270 Me teng mas persounos més sanos
Més que pousquon gah'au coulet,
Plen de boun bin lou charroulet,
Que tout toun pan, ni més ta coquo,
Simploment dab l'ayguo badoquo.
275 E tu medich tout en un mot,
Que sires-tu qu'un bente mot
Qu'uo tripo, qu'uo grounlo, qu'uo floyno
Si de moun bin n'aoüés aumoyno?
Que hare toun Dailhaire au prat,
280 Que hare toun Segayre au blat,
Si lou barrilhet nou troutaouo,
E si lou bin n'oou confourtaouo?
Tout toun poble se trancire,
La flaquéro te l'aucire.
285 Més bela moun bilén à huto,
Digam ar'un mot de ma fruto :

Ay-et arren en tout lou moun
Ni de ta bét ni de ta boun
Que soun mas Peros é mas Poumos,
290 Jouyéou de planos é de coumos?
Au moun un Paradis joun'héou
Joun'embaumi l'ayre é lou Céou,
Lou cap de la Terro joun'dauri,
Tout lou poble joun'arrestauri;
295 Nou y a alégre, nou y a malau,
Si hé bét tens, é més si plau,
Que nou se m'en arregausisquo
Que nou s'en tratte, que noun'bisquo.
Parlem Gascoun, parlem Ebru,
300 Moun frut es boun é coüéyt é cru,
Boun au liéyt, boun à la cousîno,
Es nouryitut é medecino,
Es boun coufit é à coufi,
Persouno nou m'en hé lou fi,
305 Lous mages Milors de la terro
Dab lous caychaus m'eou hén la guerro,
E dab lous oüéils m'eou hén l'amour
E l'arremiron néyt é jour,
L'urmon, lou bayson, lou pautejon
310 E jamés ets nou s'en aoüejon.
La damayseleto s'en teng
Pleyo la haudo é més lou seng,
E se glorio que sas poupetos
Arressemblen à duôs Poumetos.
315 Parlem aro de ma berou,
Car de ma richesso aquo's prou,

Puch que richesso ses plasenço
Nou bau pas més que de la hençio.
E puch la Primo dab sas flous,
Dab sas peguessos de coulous
De las caus ero se mirgailho,
E dab soun tartailh d'auzerailho,
Me pensare redomounta
E més beléou me surmounta,
Mes la praubo morto de hame
Jou n'é pas poou qu'erom'deflame,
E que daoüant touts lous deou moun
Countro ero jou n'ajo deou boun.
Uo soulo rasoun jou debandi;
Aqueste soul mot jou demandi:
Qu'es plu bét, moun frut ou sa flou?
Ou ma sustancio ou sa coulou?
Cau es encouë lou qui més duro,
Moun frut ou sa mirgailhaduro?
Sas flous en un moument s'en ban,
E moun frut que duro tout l'an.
La flou més béro é més bésiado
N'a bito que per uo maytiado,
Aquet journet que l'asplandich
Aquet la bey mouri medich.
Lou fret é la calou la minjo,
L'Yoüer é l'Estiou l'ascouminjo,
E moun frut arrous coumo l'or
N'a poou de calou ni de tor.
Flou, mirailh de la bito umano,
Qu'un hat arrescusé debano,

Aquo's ta trende é temeruc
Qu'un soul bouhet, un petit truc,
La mendre causo que la toquo
La desaunoro, é la defloquo.
Moun frut arre d'aquô nou creing,
Car oun més moun frut om estreing,
Oun més moun frut om pautinejo,
Més moun frut flayro é sabourejo.
Soulament quand la flou l'om coueil
Arrecréyo lou nas é l'oüéil,
E moun frut tirat de la souquo
Arrecréyo tabe la bouco,
E més lous oüéils, é més lou nas,
Oundro la pocho, oundro las mas.
Més quigno més grano plasensio
Pot aoüe l'ome en sa presencio
Que se permena ses nat brut
Per un bergé cargat de frut,
Per d'aléyos é d'espailhéros
Plan alignados é gouailhéros,
Oun lous empéous entre-lassats
E lous brancs touts aboutrissats
Dab sa fruto touto toucanto
E dab sa hoüeilhado floucanto,
Serbichoun d'abric noumpareil
Countro la ploujo é lou soureil,
Arbajon la mage arrajado,
Tengoun l'ayguo d'uo gran ploujado;
En un abric ta beroutet
Bous éts coumo debat un tet,

Oun au loc de teoule é de lato
Bous beséts un drap d'escarlato
Que la naturo y a'stenut,
380 Per bous y bout'à l'escounut.
Denqui'aus pots la poum'eou debaro,
La pero li freto la caro
Arrousso coumo lou ducat,
Et las pot causi tout clucat :
385 Et troubo béro la pruméro,
La secoundo es encoué plu béro,
Aquer'es bouno à la coulou,
L'auto l'y semblo encoué milhou ;
Soun ouéil d'arre nou l'aproufiéyto
390 Per y counegue nado liéyto,
Et pot en tout aquet barrailh
Couéilhe bét é boun tout à tailh.
Aquo's tout pero Gourmandino,
Pero d'Ouignon ou Grapautino,
395 Pero Enroquo, pero Sartéou,
Noir-sucre, Baréso, Ratéou,
Oranjo, Guilhasso, Coudouigno,
Boun-chrestian que nou cau bergouigno
De la bouta daouant un Rey,
400 Car nado nou li hé la ley ;
Pouéytoubino, pero de Roumo,
E Bergamoto. Per la Poumo
La Poumo Appio se bey aquiou,
La Melapio, la Poumo-Diou,
405 Poumo roso, Poumo Raineto,
Blancho de toutos la més neto,

La Mus-de-lébe touto sang,
Lou Courpandu rouge é més blanc.
Aqui sé bey la poumo Glasso,
La gran Anis, la Touto-passo,
La sucrado Poumo d'infer,
Que passon més que de l'Youér,
La Susino, la de la Liouro
Bouno coüéyto lou tens que giouro,
La Calobino, l'Anduréou,
La Roudau douço coumo méou,
La Plato negro, la Poum'pero,
Lou Mortgilat, encouëro aquero.
N'es pas aquo'n bray Paradis
D'aoue aquet abarejadis
De coulous daouant bosto bisto
Per consoula l'armo més tristo?
Degun nou m'dira de boun cô
Que nados flous bailhon aquô,
Ni que nado Primo deou mounde
En tant de delicis abounde.
Aros oun y a més de plase
D'augi 'ous auzéts, ou d'eous bese
Gras é mamots coumo la pasto?
La Primo' eous auch é mos noun tasto,
E jou qui n'augi pas sa boux
Més tabe jou m'eous croqui toux.
N'é pas jou dounc més de richesso?
Més de plase, més de noublesso?
Mes de beoutat, més de rasous
Que nad'auto de las sasous,

Per m'apera madamo Autouno
E per me carga la courouno?

Moussur, nou sabéts pas beléou
Per qu'à bous lou present jou héou
Particuilléroment d'Autouno,
La rasoun m'en semblo prou bouno:
Jou é remercat qu'et es atau
Que lou patroun de bost'oustau
Deou cau lou Noun é l'armarîo
Bous dan uo sancto bragarîo,
En Autouno se col cadan
E quasimen au bét mitan,
Jou é dounc cresut dab rasoun bouno
Que bous aymaoüots fort l'Autouno.
Més encoua per u'auto rasoun
Joutz é dat aquesto sasoun.
Bous éts biéilh, é ero que porto
So que lous biéilhs arreconforto,
Nou cau pas éste gran deoüin
Per debina qu'aquo's lou bin :
Car an d'un ome de bost'atge
Lou bin es lou milhou poutatge.
Certo, Moussur, per tengue cop
Bous aoüéts d'aro'nla més op
(Diguo que se diguo Plutarquo)
De la barriquo que de l'arquo,
E deou tounét més que deou cros,
Aquo qu'es l'abis de d'Astros.

465 Que prégui Diou que trento Autounos
Bejats bous encouéro de bounos.
Un Jutge coumo bous qu'enten
L'estat, é qu'es ome de ben,
Es taro que jamés et more,
470 E qu'au moun toutjour nou demore.

L'YOUER GASCOUN.

A NOBLE PIERRE SIMON

DE SARRANT, moun gran amic.

Jou soun Youér lou sanetous,
Lou ben-aysat, lou boluptous;
E be qu'ey ajo cauquo bouquo
Badoquo coumo béro clouquo
5 Que ses rasoun, ses esperit,
M'apere l'Youér enčheprit,
Coüo-tisous, é coüo-cene,
Jou bouy a desas hé coumprene,
Dab hortos é bioüos rasous,
10 Que jou soun Rey de las Sasous.
Qu'om me diguo qui diou més éste
Ou lous serbidous, ou lou méste?
Bejam, qu'es més d'un sen rassis,
Lou que minjo lous bous boucis,
15 Que s'en gaudich, que s'en hé hésto,
Ou lou cousiné qu'eous aprésto?

Aro digam dab libertat
Aquesto berayo bertat,
Que tout sô que flourich la Primo
20 (Oun Diou tant de coulous emprimo),
Que grano é maduro l'Estiou
Per l'ourdounancio deou gran Diou,
E que se couéil pendent l'Autouno
(Oun Diou tant de ben abandouno),
25 Gran, bereigno, frut é enfin
La fruto, lou pan é lou bin,
L'aujamou que la Primo coüo,
Que l'Estiou nouyrich é capoüo,
E qu'Autouno bout' à l'engréich,
30 Es tout au moun per moun repéych.
Y aura et dounc nado pressouno
Que bouilho nega que l'Autouno,
E que la Primo é que l'Estiou
Soun estats ourdenats de Diou
35 Mous biouandés é biouandéros,
Mous hazendés é hazendéros?
E qu'en bertut d'aquero ley
Jou soun de las sasous lou Rey?
E per milhou dag'oc a'ntene,
40 Jou é soul lou plase de despene
Sô que l'Autouno é que l'Estiou
(Encouâ m'aperaran caytiou)
E més sô que l'auto mageno
An amassat dab tan de peno.
45 Puch dounc qu'etz tres à lour susou
Nou tribailhon sounque per jou,

Diotŭy pas jou de toutz tres éste
Lou Seignou, lou Prince é lou Méste?
Toutis tres nou se banten pas
50 Que per las obros de sas mas
Etz sîon causo que lou Mounde
En tant de delicis abounde;
Jou soun de tout aquô lou pay,
Coumo la terro n'es la may;
55 Jou jou que soun ses nado mérro
Lou mascle qu'empreigno la térro;
Jou jou que soun lou qui la héou
May dab moun tor é dab ma néou,
May qu'esperich, flourich é grano,
60 Automen ero sire mano;
Enfin jou que soun la sasoun
Pay é més May de la foŭysoun,
E las autos tres parpaléros
Nou soun sounquos las mayrouléros.
65 Aro jou boli hé bese
Lous delicis é lou plase
Que se gouston pendent mous dîos,
Que soun autant de meloudîos,
Sîo lou Jour, sîo la Néyt,
70 Sîo à la taulo, sîo au léyt,
Sîo peou bin ou per la biando
Au goust de ma bouquo friando,
Sîo per plan se coustousi,
Sîo per plan s'arregausi
75 Dab lou debis é coumpanîo,
Per cassa la malencounîo,

Ou sîo d'éste plan bastit,
Ou sîo d'éste plan bestit,
En tout aquô dab grano glorio
80 Jou é sur las autos la bictorio,
Jou é de plases un boucadis,
Qu'ets hén un beray paradis,
E si nou m'en calé decage,
Au Céou noun y aure pas un mage.
85 Quing plase n'es pas et aquô,
Quing plase toquo més au cô,
Qu'esta tant que la biso hisso
Sarrat en uo bouno perisso?
Daouant un grand roudau de houec,
90 En un loc plan caut é plan sec,
Oun arren que Diou soulet n'entre
En bet s'acarailha, dementre
Que lou Goujat tosto'n capoun,
Que la Goujo tiro deou boun,
95 Que lous Hils tournon de la casso
Touts cargats de benesoun grasso,
De Lébes, d'Arrouquets, de Guits,
De Becados é de Perdits?
Que l'Aujouleto dits un counde
100 De tout so que s'es héyt eou mounde
Despuch quouate bins ou cent ans,
En doundoureja lous Ehans?
Que l'Aujoulet qu'adeja rabo
En bét hé crabo s'és-tu crabo,
105 Dab lou bastoun tiro'n darré
Las castaignetos suu laré?

Quing plase quan per besiaduro
Lou Moussur sort à la frescuro,
Quinze ou bint pas horo l'oustau,
110 Da dus ou tres tours peou casau,
Que bey coumo las mousquos blanquos
Deous arbes hén plega las branquos,
Que bey la Térro dab sa néou
Auta blanquo coumo lou Céou,
115 Que bey qu'uo rando de tor bordo
Tout l'oustau à touto la bordo,
Lous tetz de cristail touts floucats
Semblon s'éste adeja mouquats,
Puch et sent un hissoun de biso
120 Qu'eou trauquo gipoun é camiso,
Et s'en cour tout en cridan aich !
Enbarrasse dins son palaich,
Dab sas dens qu'adeja craqueton;
Sas gens qu'autour deou houec caqueton
125 Lou hén plaço, é tout prountoment
Arrounson miéy héich d'eycharment?
Aquero bourréyo en arise
Lou da'n plase qu'on nou pot dise,
Entretant qu'et se sab tout plen
130 Lou graé, la caouo, la pen,
Lou jouqué plen, é més duos boussos
De péssos blanquos é d'arroussos.
Atau et pot hé coum li plats
Tinda sas siétos é sous plats,
135 Tabe sa taulo es uo paychéro
De passotens é bouno chéro,

E quan a lou bente sadout,
Et pot eygayasse dab tout,
En jog, en entreteng, en danço,
140 Per deli plan sô qu'a'n la panço;
Puch quan lou jour es acabat,
E bét tros de néyt derraubat
En aquet jouyous exercici,
N'es pas aquô'n aute delici
145 D'acaba de passa la néyt
En un barrat é sarrat liéyt
Cauhat dab un bouychét de braso,
Encourtinat de bouno raso,
Oun et é ero caboun plan,
150 Touts arbounudets en la lan,
Dab sa carneto plan coubérto
D'uô contropunto é d'uô coubérto,
Oun ets n'aujoun deou mes arren
Que lou marmus é terro-trem
155 Que hé per dehoro la bizo
Ses lous touca pét ni camiso,
Sounques hé'ous de droumi lou soun?
Picats tapauc d'arre nou soun,
Car pouluts, semics ni bermino,
160 Pendent ma sasoun nou camino.
Aqui dounc atau embarrats
Ets dromoun coumo béts arrats
Denquio que tournon l'aute dîo,
Prene la medicho debîo.
165 Lou pages tabe qu'a sous ops,
Qu'a plan empailhats lous esclops,

Qu'a per bira la bizo holo
Boun peilh é bouno camisolo,
Que se sab perbesioun tabenc
170 De pan é bin ou mitadenc,
E forço milh per las armotos,
Forço souquets é forço motos,
Qu'a lou saladé plen d'Aucats,
Ou qu'ey a un ou dus pourcats,
175 Aquô soun de grans meloudîos
D'eou bese passa lous mes dîos.
Nou y a mage plase qu'aquet
D'escouta lour gadau caquet,
Pendent que la praubo Aujouleto
180 Hé lou houec debat la ouleto,
Ou dementre que l'Aujoulet
Lou hé debat lou payroulet,
Que lou Boué pleguo uo treseguo,
Ou que carpento uo maneguo,
185 Que Nicoulau hérro'n esclop,
Dab sa Margoutoun tout au prop
Qu'en canta de hila s'ahano,
Que Jouano coux, que Jouan debano,
Que Marioun penčhino lin,
190 Qu'er'aoué encoué deguens l'esclin,
Que Lucio netejo arrabissos,
Que Pey pedasso las garbissos,
Que l'Aoueilhé se hé'n garrot,
Que Coundourino dab Peyrot
195 Se hén l'amour à las couchados,
A tauhenats é à squissados,

Denquio qu'an amassat calou
E boutat fort béro coulou,
Qu'ets disoun d'uo fayssoun gentilo,
200 Arreproués cent é més milo,
Qu'ets hén à milo jocs plasens,
A milo plases innoucens,
Au loc que l'Estiou ny l'Autouno,
Ets n'an pas uo ouro de bouno;
205 E més en la Primo à deja,
Ets nou hén que marrousseja.
Jou soun soul la pax de la terro,
Pendent mous jours nou y a pas guerro,
Pendent las autos tres sasous
210 Tout lou moun sort de sas maysous
Per ana courre la garîo
E per hé touto minjarîo,
Més tout lou moun pendent mous jours
Es per las bilos é peous bours,
215 Oun afrayrats à béros troupos,
En bouno pax minjon sas soupos :
Car jou m'ag héou tout bengue à may,
Coum hé dab la calou de may,
Lou Paysant à sas abeillos,
220 Au souu de dailhos é d'arreilhos.
Jou soun l'autur de tout repaus,
Jou soun lou métge de touts maus.
Moun poude saberuc é noble
Porto santat à tout lou poble,
225 Purgui l'ayre, purgui lou cos,
La car, las beos é lous os,

Purgui l'umou, cassi la réoumo,
Dessipi la gahanto fléoumo,
Desenfecichi tout lou moun,
230 Ne tiri pésto é mes carboun,
Atau gouarit tout m'ag engréychi,
Ta sabourousoment m'ag péychi,
Atau tout se m'enflo é me creych,
Tout m'es jouyous coumo lou peych.
235 Be se sab si moun tens agrado
A ma sourtido é mon entrado,
Puch que coumenci per Nadau,
De l'an la hésto més gadau,
E per Couaramentrant qu'acabi,
240 Oun t'astérloment jou'm destrabi
Que tout lou poble qu'es eou moun
En allegresso se couhoun.
Qui pouyra dounc me countrodise
Qui nou sira coustrent de dise,
245 Aprés tant é tant de rasous,
Que jou soun Rey de las sasous?
Moun Sarrant, lou boun Diou te dounguo
Acy-bas bouno bito lounguo,
Qu'aprés y aoue bist cent Youérs
250 Et te presérbe deous Yhérs.
Més s'aquesto sasoun oun glaço
En esta plan sarrat se passo,
Jou t'acousseilhi, Moun Sarrant,
D'esta plan sarrat é sarrant,
255 Que tas aguilhetos tu sarres,
Que traucs é hendassos tu barres

Deous sabatous denqui'au berret
S'es questioun det' gouarda de fret.
Més s'es questioun de bouno chéro
E de hé tinda la baychéro,
Jou t'acousseilhi, Moun Sarrant,
De n'éste sarrat ni sarrant.

L'ARREST.

AQUÔ nou sire pas assés
D'aoue escoutat ta plan debate
Las Sasous de l'an toutos quoûate
Si l'om no'ous jutjo lou proucés.

5 Jou nou hu jamés Aboucat,
Jou n'é jamés legit Bartolo,
Jou é pauc de sen, la tésto holo
E soun badoc coum'un aucat.

Més encoûa jou'm senti prou hort,
10 Puch que sur jou l'om s'en repauso,
De da jutjoment à la causo,
E nou bouy arre deou report.

Jou boli de més espera
D'eou jutja dab tant de prudencio,
15 Que nado d'eros en cousciencio
Nou pouyra pas s'en apera.

Ni nou haré coum aquet péc
Que per aoue suu tepe d'Ido
Jutjat Benus la més poulido
20 Tant de magaigno se croumpéc.

Jou arroumii lou playdejat,
Mot à mot tout jou l'especuli,
E toutos las rasous calculi,
Car jou n'é punt de prejutjat.

25 La Primo a demuchat ta plan
De sous auzéts la meloudîo,
E de sas flous la goüailhardîo
Qu'ero es la més béro de l'an.

L'Estiou a demuchat ta plan
30 Lou besouing qu'an las creaturos
De soun blat é de sas mesturos,
Qu'et es lou més ob de tout l'an.

L'Autouno a demuchat ta plan
La richesso de las peyrignos,
35 De sous bergés é de sas bignos
Qu'ero es la més richo de l'an.

L'Yoüér a demuchat ta plan
Lous plases que gousto sa panço,
Soun cauha, sous jocs é sa danço,
40 Qu'et es lou més aysat de l'an.

Si toutos an dounquos rasoun,
Qui'n gausara coundamna nado,
Ni bouta de touto l'annado
L'uo daoüant l'auto Sasoun?

45 Si cau et toutjour un Arrést
Sur aquero dousso countésto,
Ajats l'aureilho touto présto,
Deou prounouncia jou soun tout prést.

Asso's un Arrést plan estret
50 Oun nou y a que tres parauletos,
Tenguéts donc las aureilhos dretos
E rechenguéts, TOUTOS AN DRET.

PLAYDEJAT

DEOUS ELOMENS

DAOUANT LOU PASTOU DE L'ARRATS

Peou medich J. G. D'ASTROS.

A LA NOUBLESSO

DE

LOUMAIGNO.

MESSSEIGNOUS,

Nou cresoussots pas aumens que jou ajo creignut de hé lous autes gilousis en cauzi quauqu'un de demést bousaus, per li dedia aqueste men petit Oubratge; jou nou sounc pas ta badoc, ni lou boussin n'es pas ta besiat, ny ta coubejade : Tout au contrari, besen la causo ta merméquo é ta caytioüo joum sounc adressat à touts, per nou gausa à un soul. A touts donc dab lou trinfe de la lengoüo Gascoüo, à touts en generau, é à cad'un per su, jouts héou aqueste petit present, que dig-jou petit? plan gran

cau dise, puch que counteng lous quoüate Elomens que compauson tout lou moun, per bous hé bese (MESSEIGNOUS) l'astimo que jou héou de bousaus, puch que cresi que balèts tout un moun; Més tabe plan petit, puch que cap en ta petit loc, que lou pui héc cabe l'Iliado d'Ouméro en un clésc d'aoüeran, m'eou hare cabe en un clésc d'oüéou de Poulux, ni nou calere pas lous engins d'un Archimédo per dessobe la térro de sa plaço. E puch coum' haram? aqueste Moun, petit ou gran, a be Houec, Ayre, Ayguo, Terro, Omes, Bestios, Auzéts, Peychis, Pan, Bin, Car, Leigno, Bestimens, Bastimens, etc.? Més que n'a pas ni Soureil ni Lüo, ni Lugran ni Stelo per l'elloumina, per l'abioüa, per l'accoüeytioüa, per l'assasoüa, qu'encoûa que jou sìo d'Astros, jou sounc un Aste que hi clupsis ta-léou que pari; coum haram dounc d'aoüe lux? O la beci, Bousaus (MESSEIGNOUS) qu'éts tout autant de Soureils é de Lugras, qu'éts toutjamés suu Treslux de bosto bertut, que lusichéts néyt é dlo sur noste moun Gascoun; qu'esclairats soun Poble de las arrajos de bostes bous eychimples, é que l'escauhurats dab lous lams de bostos fabous; bousaus, digjou, si degnats espia de boun oüéil aqueste petit Moun (dab sò qu'et benc de Sent Cla) m'eou harats autant clareja, é m'eou benurarats d'auta bouno

Astruguio que hén lous Astes deou Céou à moun protoïp : é m'eou harats trinfa de féyt auta superbioment que jou héou de Nom : E coum et hé un trinfe de la lengoïo Gascoïo, jou qu'en haré un aute de la glorio d'em dise, si m'ag grasichéts,

MESSEIGNOUS,

Boste lejau, més aubedient
é tres-umble serbidou.

D'ASTROS.

A MONSIEUR D'ASTROS

SUR SES ŒUVRES

DES QUATRE SAISONS

ET

DES QUATRE ÉLÉMENS

—

SONNET

—

CE n'est pas tout (D'ASTROS) de faire voir au monde
Un monde tout nouveau nay de ta propre main ;
Non ! tu n'es Archimede, en son œuvre si vain,
Qui croyoit embrasser le Ciel, la terre et l'onde.

Ton esprit tout divin, où la science abonde,
Suivant l'ordre et compas du grand Dieu souverain,
Nous fait voir icy bas d'un œil clair et serain
Ton œuvre une merveille à nulle autre seconde.

Dessous le Ciel Gascon on n'a veu rien si beau
Que tes quatre Saisons rejointes de nouveau
A tes quatre Elemens en mesme sympathie.

Tous ces corps qui souloient vivre dans le discord,
Par deux appoinctemens tu les as mis d'accord,
Ayant esté leur Juge, Advocat et Partie.

Par I. D'ESCORBIAC, *Gentilhomme ordinaire de la Chambre du Roy et Seigneur de Bayonnette, grand amy de l'Autheur.*

DU MESME AU MESME

OU SON ANAGRAMME EST TOUCHÉ

I. G. D'ASTROS

DIEU GUIDERA TON ASTRE

SONNET

Voicy d'un grand esprit les merveilles divines
Faisant voir en nos jours renaistre l'Univers,
Et donner nouvel estre à l'estre, tout divers,
De quatre Enfans gemeaux et de leurs origines.

Dieu qui guide ton Astre et tes vertus insignes,
Te tenant par la main, t'a dicté ces beaux vers

Qui dans l'Eternité fleuriront tousjours vers,
Et sur le Ciel Gascon seront de nouveaux signes.

Courage, mon *D'ASTROS*, fais donc voir à nos jours
Ton ouvrage, qui doit éterniser son cours
A l'honneur de toy-mesme à jamais memorable;

Dieu guidera ton Astre, et ton œuvre, à la fin,
Foulant d'un pied vainqueur l'envie et le destin,
Rendra du nom *D'ASTROS* la gloire inviolable.

AU MESME

Le Createur de tout contemplant son ouvrage,
Dés qu'il l'eut mis au jour vit que tout estoit bon.
Son fidelle escrivain n'en dit pas davantage,
Et peint cette bonté d'un seul traict de charbon;

Mais l'artiste pinceau de ta Muse sacrée
Peint au vif la bonté qui à Dieu agrea,
D'ASTROS, et dans nos sens l'Univers elle crée
Beau, grand, pur, noble et bon, tel que Dieu le crea.

J. GAURAN.

AU MEDICH

D'ASTROS, béro basquo te cau
D'est' à l'abric de tout lou mau
Que deous Elomens nous arribo.
Jamés lou hoüec nout brullara,
L'ayguo jamés nout negara,
Ni au bét miéy, ni à la ribo.

Toutjour l'ayre te sira dous,
Toutjour te sira sanetous.
Toutjour frutioüo é maynatgéro
La Terro biou t'ajudara
De bioüe tant qu'ero pouyra,
E mort te sira fort leougéro

J. DE RIVIÈRE.

A MOUSSU D'ASTROS

SUR

SON TRINFE DE LA LENGOUO GASCOUO

O be plan, be la hés trinfa,
O be plan, be la hés piaffa,
D'ASTROS, nosto lengouo Gascoüo,

Auch coum d'un estil' libertin
Ero hé caignos é la moüo
Au frances é més au letin.

Tu haras bese d'aro'nla
Que l'om parlo deguens sent Çla
Un auta saberuc lengatge,
Auta pouchant, é auta lis,
E mes encoüaro d'aoüantatge
Que hén à Roumo, ou à Paris.

Trinfa ! é de bouno fayçoun,
Puch que las quoüate Sasous soun
Lous estafiés de nosto Nimfo,
Sous chibaus soun lous Elomens,
Qui nou dira dounc qu'ero trinfo
E que trinfo superbiomens?

P. L.

PROULOGO

DEOU

PASTOU DE LOUMAIGNO

LAS Sasous rabidos de jou
De so que las goüardé de bate,
E que las jutgé toutos quoüate
Dab tant de dret que de douçou,

Esparriquén ensus, embat
Lou brut de ma bouno couscienço,
M'abilletat, é ma sapienço
A plan descerni d'un debat.

A l'aureillo deous Elomens
Bouhéc ma renoumado richo,
Ets per üo countésto medicho
Courroun debés jou prountomens.

Au bord arrisent de l'Arrats.
Mas aoüeillos apastengaoüy,
E lous crouhossis hourutaoüy
Deous aubas per cerca Parrats,

Quan tout d'un cop se m'aparin

Lou Houec, l'Ayre, l'Ayguo, é la Térro,
E couhéssi ses nado mérro
Qu'a bouno scient ets m'espaurin.

Quan bi lou Houec (nou cau menti)
Que ta pompousoment brillaoüo,
E quan augi que petrillaoüo
Et me héc plan estrementi.

Aqui l'Ayre escarrabilhat
Sem'aparic tout à de malos
Bouhat deous bens, empenoüat d'alos,
E tout de plumos abilhat.

D'Azur, d'Argent é de Cristailh,
Toute luzento, touto propio,
L'Ayguo nou hourouc pas relopio
De se presenta tout à tailh.

La Térro d'un pas magestous
Touto d'érbo é de flous cargado,
Bengouc, més sa raubo floucado,
B'aoué lou bas un pauc croutous.

Amassats qu'ets houroun atau
Ets m'arrepresentén touts quoüate
Qu'ets boulén daoüant jou debate
Quau diou éste lou Majourau.

Me dichoun que dab grans rasous
Cad'un d'ets penso é més pot éste
Dessus lous autes tres lou Méste
Coum hazén las Quoüate Sasous.

Que touts me prégon de bon cô
Deous boule'scouta dab pacienço,
E puch lous jutgea dab couscienço,
Coumo boun arbitre d'aquô.

Jou ag accepté goüaillardomens,
Sur la cresencio que la guérro
Que tant houlejo sur la térro
Bengué de la deous Elomens.

Apuat dounc sur moun garrot
Jou aoüyo mas aureillos préstos,
Més touts ets de sas mas ounéstos
Me setoun sur un taparrot.

Labets per plan se hé'scouta
En sas rasous, ou en sas rusos
Lou Houec héc esta dous sas brusos,
L'Ayre héc sous bens arresta.

L'Ayguo dehenoüc à l'Arrats
L'empourtun marmus de soun oundo,
E la Térro tout à la roundo
Héc cessa de péyche lous prats.

Om n'auch plus gasoüilha lou briou,
Yo hoüéillo d'arbe nou se boutjo
E la béstio la més heroutjo
Es touto apriouasado aquiou.

Lous auzerets s'apausén touts
A l'entour deou Bernad-pescayre,

E deou coumandoment de l'Ayre
Ets cessén sous cans é sas boux.

Miragle ! lou medich Soureil
Besen touts lous membres deou mounde
Daoüant un Pastre rende counde
S'arrestéc per y hica l'oüeil.

Coumo dounc tout estaoüo siuau
Lou Houec tout bét prumé coumenço
Dab gran actioun é behemenço ·
Soun Playdejat, é dits atau :

PLAYDEJAT

DEOUS ELOM.ENS

LOU HOUEC

EN SA PROPIO CAUSO

Jou soun lou Houec, aquo's prou dit,
Per mucham'coumo dab lou dit
Au besin é més à l'estrani,
Deous Elomens lou Capitani.
5 Aquet que noum'bey b'es plan orb,
Lou qui noum'sent b'es plan poutorb,
Més ou quem'bejo, ou que noum'bejo
Nou y a degun que nou m'en crejo.
Quim'bey m'en crey per ma berou,
10 Ou qui noum'bey per ma herou,
E per boun grat, ou be per crento
Tout es en aquero coustrento
De couhessam'fort justomens
Lou Majourau deous Elomens,

15 Lou Majourau per la Noublesso,
Lou Majourau per la bieillesso,
Majourau per la puretat,
Majourau per l'outilitat,
E Majourau per la plasencio
20 Que port'au mounde ma presencio,
E soun en tout certénomens
Lou Majourau deous Elomens;
Et cau que besin, é qu'estrani
M'en couhéssen lou Capitani.
25 Que si quauqu'un deous autes tres
Aoüé holoment entrepres
De debate dab jou la plaço,
Sas rasous non siren que glaço
E jou b'ag houneri més léou
30 Que lou Sourcil nou houn la néou.
Qui nou sab qu'auto creaturo
Taléou que jou n'es en Naturo?
E que saub lous Anjous jou soun
La més biéillo de tout lou moun?
35 Ou quau es l'armo ta merméquo
Que nou sab que la man genéquo
Que toutos causos congreéc
Apres lous Anjous me creéc?
Daoüant qu'estené aquero manto
40 Deou Céou, que tout lou mounamanto,
Ni gahay aquets clas lambéous
Qu'au moun serbichoun de flambéous?
Daoüant que nou caüésso l'ayre,
Deous crums é deous bens lou repayre?

45 Daoüant que nou boutés à punt
La térro per nou branla punt?
Daoüant que dés à la ma holo
Son liéyt, son claus é sa bousolo?
Enfin daouant, Térro, Ayre, Ma,
50 Diou coumencéc de m'alama
En l'Ihér, per puni l'audacio
D'aquet Anjou de qui la gracio
Lou tentéc de boul'esta Diou,
Causo qu'et decajouc d'aquiou
55 E dég dab tout uo gran'armado,
Au miéy de ma braso alamado
Per demoura'y éternauoment,
Despuch aquet prumé moument
Que jou géyni de mous souplicis
60 Lou gran Cifér é sous coumplicis.
Oun soun lou martiri' ternau
Deous Omes tabe que hén mau.
Diou d'un perpetuau miragle
A houqu'aquet triste spectagle
65 Quan d'un poude tout absoulut
Hé que moun lam qu'es ta goulut
Se nouyrich ses nado matério
En aquet loutgis de misério,
E sur lous esperits se péych
70 Be que n'ajon ni car ni gréych,
E més sur las armos damnados
Auta magros é descarnados.
Et noun ba pas atau aci
Oun Dious a baillat lou souci

75 A l'ome, que cau que m'noüirisquo,
Au mens si bô que joü' ou serbisquo.
Necessitat é mes rasoun
B'ag bon que tant qu'aci jou soun
Horobiat é loing de mon centre
80 Jou sîo alimentat dementre
Que l'ome retiro de jou
Tant de serbichis é d'aunou,
(Soudado certo plan petito,
Puch que nou gaigni que la bito)
85 Tabe jou quiti prountoment
Quan trobi manquo d'aliment.
Sabéts que soun? de bouno bouquo,
De boun goust jou mingi d'uo souquo.
Jou mingi pâillo, mingi hen,
90 Mingi lou hér, lou hust taben;
Jou mingi car, é morto, é biouo,
Ni més nou'n trobi d'escrusiouo.
Mingi omes, mingi betéts,
Mingi maisous, maingi castéts,
95 Mingi bilos, mingi bilatges,
Mingi lanos, mingi bouscatges.
O! que joum peychi plan suu gréych,
Que sur l'oli mon lam se péych!
Suu soufre, sur la turmentino,
100 Sur la peguo, sur la rousino.
Jou mingi lan, jou mingi lin,
Jou mingi pan, jou čhuqui bin,
Que diantre'ou peou nou m'embriayguo;
Sabéts que nou soun pas! beoulayguo,

105 Countent d'en aquô ressembla
L'Autur qu'acy me hé parla.
Hous er'aquero ayguo abəlido
Au malo reng d'oun es sourtido,
Més aquô sire trop d'abus
110 De parla més d'aquet grahus.
La baut, la haut, oun ma naturo
Es touto simplo é touto puro,
Oun jou soun perféyt Eloment,
Oun soun besin deou firmoment,
115 Aqui n'é jou besouing d'ajudo,
Poou de clupsis ni de cajudo,
Ni n'é besouing de maleoua
Per de hame m'arreleoua;
Aqui jou medich m'alimenti
120 Ses aliment, é me countenti
De so que jou é, com'un Bourges
En sa Cioutat, com'un Pages
Sasit é plen denquio la cordo
Se biou countent deguens sa bordo.
125 Aquiou lou Creadou de tout
Me bailléc cartié tout sadout,
Daouant que bouta'n soun repayre
L'ayguo, ni la terro, ni l'ayre.
Aquô dit dab touto bertat
130 Quau deous autes ta defrountat
Aura daouant jou la hardiesso
De disputa de la bieillesso?
Més dira la terro ou la ma,
Hoüec, nout'cau pas tant estima,

135 Ni ta superbioment debate
Qui es l'aynat d'entre nousaus quouate;
Que s'és prumé basut, beléou
Tu mouriras tabe puléou.
Ni ayre, ny ayguo, ni térro
140 Noum hasson sur aquô la guérro;
Nou'y a ta caytiou esperit
Ni nat ta pauc letro-herit
Que nou sabio qu'au darré dîo
Quan lou Soureil que tout espîo
145 Hara soun clupsis éternau,
Qu'om nou beyra plus nat seignau
Au Céou, de lugras, ni d'éstelos
Qu'arô brillon coumo candelos,
Om beyra pérde é s'abisma
150 L'ayre, la térro, é més la Ma,
E jou tout soul que diouy-éste
D'aquero destruction lou méste :
Jou diouy hé la ma seca,
Jou diouy la térr'aluca,
155 Jou diouy tout boutag'en cene
E fin à tout lou moun hé prene.
Més per jou nou y a pount de fin
Puch que l'Ouragle tout deouin
De qui la bouquo es incapablo
160 De dise messounjo ni fablo,
De qui la dreturéro boux
Sira la jutgesso de touts,
E triara dab gran justecio
La caritat de la malecio,

165 Pagan lou ben, pugni lou mau,
M'apéro lou Houec éternau.
Qui sir'aquet ta temerari
Que gause dise lou countrari?
Au moun nou s'en troubara nat
170 Que nou sîo ou hol, on damnat.
Atau jou'é ma causo gaignado
Per la bieillesso é la durado.
E puch qu'é gaignat moun proucés
Aquô's arremenat assés,
175 E la durado, é la bieillesso;
Bejam aro de la Noublesso :
Lou gran Diou qu'à tout hé la Ley,
E puch lou Papo, é puch lou Rey,
Puch un Magistrat en sa bilo,
180 E puch un Pay en sa famillo,
Puch un Seignou deguens soun héyt,
Un President en soun distréyt,
Un Dominé deguens s'ascolo,
En l'ayre L'anglo que tant bolo,
185 Que ba hé la moüo au Soureil;
La Baleno peych nompareil
Dessus las bestios aygasséros,
Lou Leoun sur las bouscasséros;
Touts aquets tengoun lou haut bout,
190 Aquets soun au dessus de tout,
Dessus béstios é dessus Pobles
Per amô que soun lous més nobles.
Atau soun-jou certénomens
Dessus lous autes Elomens.

195 Diou n'a pourtat boun testimoni,
Quan et m'a dat per Patrimoni,
Per moun mayne, é per ma pourtioun
La més aunorablo regioun
De tout lou moun Elementari
200 Que j'oundri tout é que jou pari,
Coum'un Diamant à soun anét,
Coum'a-uo Nobio soun gounét,
E las daururos de sa tésto
Que baillon aud'-à tout lou résto;
205 Atau bét é noble Eloment
Deou moun jou soun tout l'ournoment,
E ses jou touto causo es orro
Puch que soun sa cinto é sa gorro.
Noble per ma claro berou,
210 Noble per ma béro clarou,
Laquau lou Soureil me maléoüo
Touts lous matis quan et se léoüo
Coumo doctoment déclaréc
Aquet sage quan aperéc
215 En Athénos la mau hadado
Lou Soureil uo péiro enhoüegado.
Atau d'yo sano é santo bux
Jou soun dit lou Pay de la lux,
Qu'au Céou aluqui las Estelos,
220 Qu'en térro aluqui las candelos.
Enbaganau à béts pareils
Aurets bousaus ses jou lous oueils,
Omes, embaganau la térro
De sas flous hare tant de mérro;

225 Enbaganau de soun Cristail
Hare l'ayguo tant de tartail,
Enbaganau tant de paruros
L'ayre de sas mirgailladuros.
Enbaganau péc amourous
230 Aure ta béro soun peou rous,
Soun seng de néou que t'en haytilho,
E soun oüéil que l'armo te pilho
Si tu n'aoüés pas lou plase
Per moun mouyén de la bese.
235 Pintre quet serbire ta scienço,
Tant de tribail é de pacienço
Si ma lux nou muchaoüo pas
Aus oüéils las obros de tas mas?
Efperits que cercats la glorio
240 D'éternisa bosto memorio
En tant néyt é dîo grata
Lou papé blanc per y bouta
Bostes béts mots autant d'ouragles,
E de boste sen lous miragles,
245 Coum pouyra la pousteritat
Boun rende lou laus meritat,
Si'n admiran nouts ag espîo
Dab ma candelo, ou dab moun dîo?
Enfin si soun bét é perféyt
250 Om couneych la causo à l'efféyt,
Or, lou men, si jamés ta bisto
Arregausich ton armo tristo
Daoüant quauque gracious oubjét,
Da m'en à jou soul lou subjét.

251 Més ses puretat ma noblesso
Sire per jou trop de febleffo;
Sô quem'hé de touts lou Moussur
Es que soun de touts lou més pur,
Me h'endigna la terro lerio,
260 La puretat de ma materio;
Me h'endigna l'ayre é la ma,
E dab rasoun lous deflama.
Qu'es L'ayre qu'un loutgis de pésto,
D'enfecimens, ou de tempésto?
265 E de la terro que diré
Sounque que n'es qu'un hemeré?
Qu'un machoucas de bilanîo
De grahus é de pudemîo?
Per l'ayguo, surtout la qui drom
270 Ganguéro n'a per plu bét nom
Qu'un lacas farcit de bermino
Que y bouluguejo é que'y camino.
Si se courroump aquô's trop cla
Puch qu'a calut la ma sala,
275 Per goüarda que la pouyrituro
Nou'n eychingesso la Naturo.
Més arren de tout sô que put,
Arren de so qu'es courromput
Dab jou jamés nou s'abarrejo;
280 Que si per trop me countournejo
Moun lam gilous de sa candou
Bout'-à noüarre touto pudou,
Ses arcebe nad'ourresîo
Ni mescladis d'arre que sîo;

285 Au contrari jou soun causit
Per purga so qu'es enfecit.
Diguos, Ayre, quand de begados
As-tu ob de mas lamarados
Per te purga dins las Maysous
290 De tous berencs, de tas pousous?
Dab que la descarado Pésto
Sur tant de gens joguo deou resto
Ses jou? que sounc pur à tau punt
Qu'arren jou nou suffirchi punt
295 De courroumput ni corruptible,
E soun dab tout encompatible.
Jou nou parli de jou la-haut
Oun à l'escart de tout défaut,
Oun jou soun horo d'escalado
300 De touto materio mesclado,
Oun arren nou bey ma coulou,
Oun arren nou sent ma calou,
Oun jou soun cande ses eychimple,
Soun ta pur, ta rare, é ta simple
305 Qu'atraoüés de l'Esphéro men
Ta plan que si nou'y aou'arren
Lou Soureil à la terro arrajo;
Esphéro que ta pauc n'arbajo
Que de la terr'en la tout oüeil
310 Nou bejo Estelos é Soureil.
Bertat es qu'acy-bas la crasso
De la materio grosso é grasso
Quem'alimento, é quem nouyrich
Crassis ma haillo é l'espessich,

315 Me la humo, é me la proufano,
La goüardo d'éste diafano
Atau coumo jou l'é la-haut;
Goüarats aqui lou soul defaut
Quem'deguigno, é quem'defeguro
320 Per accident, nou per naturo
Tant qu'estrani jou soun aci
Biolïlentat, é en souci.
Ome, tabe quem das audiençio
Remérquo dab quing'empaciençio
325 Moun lam debés lou Céou n'e ba
Per poude son centre trouba.
Atau coum la péyro debaro,
Atau coum coulo l'ayguo claro
Embat é toutjour més embat
330 Denquio qu'a soun centre troubat.
Atau noble lou bas jou hugi,
Atau acapsus jou m'en pugi
Per cerca ses aoüe nat paus
Deguens mon centre mon repaus.
335 Bela ma puretat proubado,
Que be se pas s'a Dious agrado
Puch qu'et hé dab sous dits sabens
De houec sous Anjous é surbens.
Car tant d'Esperits que'ou serbichoun
340 Autaut de lams de houecs parichoun,
Touts houec soun aquets Cherubis,
Touts houec soun aquets Seraphis.
Jou bouy més haussa mon lengatge,
E bouy dis' à mon aouantatge

345 Que si Diou medich que tout hec
Es de caucoum, et es de houec.
Aumens quan per sa proubidencio
Et s'es boutat en ebidencio
Aus oüéils de quauqu'ome mourtau,
350 Et a toutjour parit atau,
E héyt causit de ma feguro
Sur toutos las de la Naturo.
Tamouén l'aoueillé benasit
Que soul de Diou hourouc causit
355 Hazedou de tant de miragles,
E trachamant de tant d'ouragles
Per tira lou poble de Diou
D'aquet estat piétre é caytiou
Eouquau un Pharaoun saubatge
360 Lou tengué dab tant d'esclauatge;
Aquó se sap prou louing é prép
Qu'et estan suu tepé d'Oréb
Oun las aoüeillos et gouardaouo,
Qu'a soun goubér soun souén boutaouo
365 Diou deou Céou aqui debaréc,
Se l'aparic é li parléc
En fourmo de houec qu'alamaouo
Un bruchoun, é nou l'entamouaouo;
Quing aute Eloment dab bertat
370 Hara jamés aquet bantat?
Bejam més coumo jou soun noble,
Parlem encoua deou medich poble
Quan, escapat deous enemics,
Hugé peous déserts Arabics

375 Au goubér deou medich Mouyso,
Quan Diou per lous serbi de guiso
Lous pariché pendent la néyt
En coulano de houec perféyt,
Més houec qu'au daoüant d'ets boulaoüo,
380 Lous hasé lux é lous parlaoüo.
Quing aut'Eloment dab bertat
Hara jamés aquet bantat?
Quan suu coup de sina la rusto
Diou de sa bouquo touto justo
385 Boulouc, coumo de touts lou Rey,
A touts bailla sa santo Ley,
Et enauratgic aquets ayres
De brounitéyres é d'esclayres,
Més dab tant de toüets é de brams
390 Diou n'éro que hoüec é que lams
Tant que Mouyso, dits l'Istorio,
Noun poudé punt suffri la glorio.
Quing aut'Eloment dab bertat
Hara jamés aquet bantat?
395 Quan soun Esperit boun é sage
Sur sous Disciples boulouc cage,
Tout lou moun sap qu'aquô se hec
En formo de Lengoüos de hoüec
Qu'aprés quauque pauc de tempésto
400 Se'ous apauséc dessus la tésto.
Quing aut'Eloment dab bertat
Hara jamés aquet bantat?
E nou s'estoune punt lou mounde
Quan quauqu'un li hasso lou counde

405 Coum'et ya pobles é n'y 'augut
Que per n'aoüe pas counegut
La Deoüynitat soubirano
M'an à jou pres per la més grano,
E m'an rendut so qu'om nou diou
410 Rende qu'au soul é beray Diou,
En m'adoura coum'creaturo
La més noblo de la naturo.
Quing aut'Eloment dab bertat
Hara jamés aquet bantat?
415 Jou bouy aumens dise ses mérro
Que nou'y a sur touto la térro
Ryaume, Proubincio, ni Regioun
Qu'exérce de la Religioun
Lous mistéris, ni lous auficis,
420 E subér-tout lous sacrificis,
Que n'acoumpagne de ma lux
Soun cô, sas mas, é més sa bux,
Per so que ma torcho luzento
Més qu'arren Dious arrepresento;
425 La lux, la Cero, é lou moucoun
De segrat bon dise caucoum,
E ma formo Pyramidalo
Ses gran mistéri n'es pas talo.
Quing aute Eloment dab bertat
430 Hara jamés aquet bantat?
De plus, Diou per tira justecio,
E pugni deou moun la malecio
M'en hé, é m'en a héyt à jou
Lou prencipau executou.

435 Tamouéns soun Soudomo é Goumorro
Gent desnaturadoment orro,
Diou sap coum jou m'en aquité
Daoüant que jou nou las quité.
Tamouéns encoüéro à cens é milos,
440 E d'autos gens, é d'autos bilos,
Tamouén suber touts Loucifer
Dab touts lous persounés d'Ihér,
Toutos las lengoüos jou despiti
De dise coum jou m'en aquiti.
445 Or puch que Dious à jou m'a pres
Per espleyta so qu'antrepres
De més importent é de mage,
Et me diou plan tengue per sage.
Quing aut'Eloment dab bertat
450 Hara jamés aquet bantat?
Bouléts encoüa bes'un bét signe
Si jou soun plan noble é plan digne,
Puch que l'amou qu'es ta gracious,
L'amou qu'es so de més précious
455 Qu'à Dious é qu'aus omes om porto,
L'amou que las amnos tresporto,
N'es coumparat sounquos à jou;
Amourous b'ag sentes-tu prou
Quan tu dises que ta Mageno
460 Te cox, te burlo, é te padeno.
Quing aut'Eloment dab bertat
Hara jamés aquet bantat?
Me bela dounc à caus'é sable
Lou més noble, més benerable,

465 E lou més pur certénomens
De touts lous autes Elomens.
Més d'éste pur ni d'éste noble
Sire fort pauc peou praube Poble
Si n'éri pas autant util
470 Coumo jou soun un noble outil;
Més la journaléro experienço
Surpasso'n aquô touto scienço;
Jou soun plan cla, més be n'es més
Lou ben que jou héou tout jamés
475 A touto gent, à tout aufici
Qu'en tout é per tout jou serbici.
Praube Artizién que hares-tu?
Be troubares tu tems d'escu
Si de ma lux nou t'esclayraoüi;
480 Biéil cruchit si jou nout'cauhaoüi
Que haren tous membres de glas?
Plan te pouyren touca lous clas!
E qui quet' sîos que tridolos
Que hares dab las bisos holos
485 Ses jou? més diguos un pauquet
Quing plase as-tu mage qu'aquet,
L'youér quan torro, é que la biso
Trauquo la pét é la camiso,
Que d'éste plan caut é plan sec
490 Daoüant un gran roudau de hoüec?
Aquô t'alempio é te charmo,
Aquô te lequo touto l'armo.
Quau es lou qui m'hara bese
Au moun quauque mage plase?

495 Ajats perdics, ajats becados,
E las biandos més delicados,
Si hé fret, ses lou secous men
Bous nou troubats goust en arren.
E lou mounde ses ma presencio,
500 Ses la doussou de ma plasencio
Sir'un Ihér, coumo la-bas,
L'Ihér ses jou, n'ag sire pas.
Més ses jou parlan de las biandos,
Que t'serbiren las més friandos,
505 Sounque bouloussos bengue can ?
Ses jou coum'hares-tu lou pan?
Bouto sulamens, aparîo
Lou cedas, é més la harîo,
Ajos-me la pasto en la méyt,
510 Ses hoüec au hour, qu'auras tu héyt?
Praube hour, é praubo cousino
Ses moun secous é moun aygino!
Aro digats-me quing mestié?
Es lou qui de jou n'a mestié,
515 Tubal-Cain à qui l'Istorio
Deou prumé haure da la glorio
De qui an apres sous mestiés
Lous Ourfébres é Herratiés,
Calé be plan qu'em counegousso
520 Auparaoüaut qu'entreprengousso
D'uza d'enclus, ni de martét,
Ni de hourga clau ni coutét,
Ni de tira ni hér ni hérro
De la tripaillo de la térro

525 Oun et demoro t'ancrastat,
T'abarrejat, é t'ampastat
Que qui creyre deou bouta'n masso,
De triau é boutau amasso,
Tout so que se mau aci-bas
530 Ses moun secous n'ag hare pas.
Embaganau aure sas beos
La terro farcidos é pleos
Denquio las bousolos d'Ihér,
D'or, d'argent, d'estaing, e de hér,
535 E d'autes metaus qu'un long atge,
Ome, ta boutat en uzatge,
Si moun lam ta caut coumo cla
No'ous houné per lous demescla,
No'ous purgaoüo é no'ous refinaoüo,
540 Per hén coum béro causo naoüo;
Arren nout serbire ses et,
Ni hour, ni barquin, ni cruset.
Per so qu'aperon Alchimio
Aquero causo es touto mio;
545 Ajo-aquet prést tout so qu'eu cau
Per sa péyro philousouphau,
Per l'Élixir ou la gran obro
D'oun lou més soüen arren nou sobro
Que praubéyro, oun sira l'augment
550 Si jou nou y soun pruméroment?
E més si nou y soun dab registe
Nou y aura ren que de seniste.
Que hare ses jou l'armurié?
Ses jou que hare lou beyrié?

555 Més que hare lou Pouticayre?
Ses jou no'ou serbiren de goüayre
Sas espatulos, ni soun pic,
Soun mourté, ni soun alambic.
Ni més au Surgén si jou n'éri
560 De que'ou serbire soun cautéri?
Si soun ets omes, aprés Diou,
Lous quit goüardon la bito aciou,
E n'an ses jou nado debito,
Atau jou soun Pay de ta bito.
565 Lou Candelié, lou Counfissou,
Lou Groussié que haren ses jou?
Aquero inbencioun ta soubtilo
Qu'adoundo la més horto bilo :
De la poudro ni deou Canoun,
570 Que sire ses jou dins lou moun?
Que hares-tu, praubo hemneto,
Que bos ana ta blanquo é neto,
E que bos bese toun marit
Ta blanc, ta nete, é ta poulit
575 (Tant la besiaduro t'agrado)
Ses jou hares-tu la bugado?
Enfin de l'un à l'aute bout,
Ome, seguich lou mounde tout,
Més per tout jou t'soun necessari
580 Autant que jou t'soun salutari,
E qui pot dise qu'aquo's faus
Puch que goüarichi bostes maus?
E miéy morts bous arrebiscoli,
Qu'ets péychi touts, qu'ets acòucoli,

585 Qu'ets reléoüi de tant d'azars,
Que soun l'amno de bostes Arts.
Diguo per sa rasoun més horto
La Térro que blat ero porto;
Diguo l'Ayguo que tant de Peych
590 En soun senc per bous néych é creych;
Diguo l'Ayre soun endustrîo,
Qu'ets porto auzéts, qu'ets hé harîo;
Criden touts trés par sa rasoun
Qu'ets bous pleyon de benesoun :
595 Tout aquô bous pot-et que nose,
Omes, si jou nouts ag héou cose?
Se banten encoüéro touts tres
Que d'ets tout remedit es pres
Per goüari bostos maladîos,
600 E per alounga bostes dîos;
Ets auren aqui gran rasoun
Si tout aquô n'éro pousoun,
E tout mourtaloment countrari,
Omes, si jou nouts ag perpari.
605 Tamouéns que coum'à soun Seignou
Cau que tout bouque daoüant jou
Puléou que dentra'n nat uzatge,
Cau que tout me rendo l'oumatge,
E cau que tout, é feble, é fort
610 Prenguo de jou soun passoport.
Couhésso donc, Ome, couhésso
Que jou soun la més raro pésso
E lou present lou més perféyt
Qu'aci lou grand Diou t'ajo héyt.

615 Couhésso que tant que tu bioües
Aprés Diou la bito tum' dioües,
Que si jout' defailli'n moument
Tu defailles encountinent.
Ingrat donc cent cops é més millo
620 Si peous cams, é més per la bilo
Tu noum' publiquos hautomens
Capitani deous Elomens.
Que si caucoum t'en bô reprene
Jou t'ag bau bouta tout en cene.

ADMIRACIOUN DEOU PASTOU

APRÉS

LOU PLAYDEJAT DEOU HOUEC.

Qui jamés aure dit lou Hoüec
Compaignoun ta brabe é ta noble?
Jou cresi plan qu'aquo's lou moble
Lou més perféyt que Diou nous hec.

5 Rabit de soun plasent caquet
Jou disi tout en m'en arrise
Que saberan lous autes dise
Countro las grans rasous d'aquet?

Et es tout, et es més antic,
10 Et aura la durado mage,
Es lou més sant, es lou més sage,
E deouquau més Diou se serbic.

Es lou més boun, é més pouchant,
E més bét qu'auto creaturo,
15 L'ome de ben et escauhuro,
Et bouto'n cene lou maychant.

Arren nou se pot hé ses et,
Ni bese, ni legi, ni'scrioüe;
Més ses et qui sabere bioüe
20 Prencipaloment dab lou fret?

Nat mestié, ni gran, ni petit,
Ses et nou pot hé soun aufici.
Et es lou de mage serbici,
Qui dar'aquiou un dementit?

25 Aquet sire be plan poutorb
Qui nou dire que la Naturo
Sire ses et yo néyt escuro,
E que lou moun sire tout orb?

Jou nou pensari pas hé mau
30 De li da deja la Courouno
De touto la machin'ardouno,
E loun declara majourau.

Més nou se cau pas tant cuta,
Car puléou, coumo que se sío,
35 Per dousta touto gilousío
Et cau lous autes escouta.

PLAYDEJAT

DEOUS ELOMENS

L'AYRE

EN SA PROPIO CAUSO.

L'AYRE que soun, aquo's plan prou
De t'aoüe dit mon nom, Pastou,
Per me hé jutgea la Courouno
De touto la Machino ardouno,
5 E te hé crida prountomens
Vivo lou Rey deous Elomens.
S'ey arren que de jou se payre,
Si degun pot bioüe ses ayre,
Jou l'ag perdouni si noum' teng
10 En aquet aunorable reng :
Més si tout so qu'au moun abito
Pren é teng de jou soul la bito,
Nou diou pas tout per justo Ley
Crida de jou, Vivo lou Rey?

15 Que cau que per tau l'om me tenguo
De quing estrem que l'om me prenguo,
Ou deou coustat de la grandou,
Ou deou coustat de la candou,
Ou deou coustat de la bieillesso,
20 Ou deou coustat de la noublesso,
Ou deou de la necessitat,
E més deou de l'utilitat.
Ma causo es en rasous ta richo
Qu'ero parlo d'ero medicho;
25 Més touquem coumo dab lou dit
Aquero bertat que joü é dit.
Diou creéc lou Céou é la térro
Sadits l'ascriouturo ses merro;
Et creéc dounc prumé lou Céou
30 Yo partido deouquau jou héou.
L'Ayguo é lou Hoüec éron amasso
Dab la térro touts en yo masso;
Atau se probo deja prou
Que jou soun Rey per la bieillou.
35 Yaquero matério pruméro,
Aquet Chaos, tout aquô qu'éro?
Tout aquô n'éro peou segu
Qu'un ayre bouéyt, un ayre escu
Que Dious espessic en partido,
40 E d'aquiou la térro es sourtido,
D'aquiou l'Ayguo, é d'aquioü lou Houëc,
Atau prumé qu'ets Diou me hec.
Dab aquô que jo'ous y héou d'atge
Jou auré subér ets l'aouantatge

45 D'eous bese touts tres un matin
Abali, car lou houec mutin
Declarara ta grano guérro
Countro l'ayguo é countro la térro
Que touto l'ayguo et secara,
50 Touto la térro et cremara,
E nou y aur'arren que patisquo
Per so que Dious a resoulut
D'abandouna'n aquet goulut
Tout sô que de materiau sîo
55 Per plan ne tira l'ourresîo,
E per netoment s'aloutja
Quan benguo lous omes jutja.
Or sa setino é soun repayre
Nou pot éste sounquos en l'ayre,
60 Per so que soul deous Elomens
Jou demourar' éternauomens.
Peou houec et es en la misério,
De nou bioue pas ses matério ;
Taléou donc qu'ero faillira
65 Autaléou et s'abalira.
Més que sa braso ta gourmando
Trobo dab jou sô que demando :
He! tout lou moun sab be plan prou
Qu'ero n'a pas preso sur jou,
70 Jou soun trop cla, trop pur, trop rare,
Au contrari son lam barbare
Quan lous autes dus minjara
A jou tout qu'em'netejara
D'aquet halus é harpassaillo

75 Que l'ayguo é la térro esparpaillo,
De tant d'atomos é de hums,
De tant de vapous é de crums,
Ses mi lecha nad'ariqueto,
Ni més la mendre queriqueto.
80 Y'atau purgat é descrassit
E coum'un Cristail enlusit
Ma gayo é ma dousso presencio
Creychera deou Céou la plasencio;
Plan Rey donquos per la bieillou,
85 Per la durado encoua milhou.
Aro nou m'ane hé la térro
Per sa gran masso nado guérro.
Noum hasso ta pauc l'ayguo à jou
Nado mérro per sa grandou,
90 Aquero térro qu'es ta grano,
Tant de montaignos, tant de plano,
Tant de paysis ta dibérs,
Tant de lanos, tant de deséris,
Tant d'ahouréstis, tant de séguos',
95 Ta gran tour d'onze millo léguos!
Tout aquo n'es qu'un petit punt
Qu'à mon respém'es quasi punt.
Qu'es ta pauc aquer'auto holo?
Aquo's yo petito aygarolo,
100 Yo laqueroto de mon pich,
Ma bourméro, mon escoupich.
Digos-me se y a differencio
Deou centre à la circonferencio?
La circonferencio jou héou

105 Despuch la térro denqui'au Céou,
E l'ayguo é la térro junidos,
E coum'un testoun arroundidos
Hen lou centre que n'es arren
Au respét de l'espasi men.
110 Noun y a pas-et per aüe glasi
A qui pensés en mon espasi?
Quau sire l'Arimaticien?
E quau lou Matématicien
Qu'aure prou chiffros ni compassis
115 Per mesura quantis espacis
Se troubaren en mon gran loc
Per loutja aquet petit machoc?
Oun lou hoüec demést s'abarrejo
Be que fort petit et si bejo;
120 Car coumo hol é ses rasoun
Naturo lou teng en presoun
En bét caillau, en béro péyro,
Ta gran tamouen de sa praubéyro,
Que jou n'é pas justo ententioun
125 De hé deou houëc nado mentioun.
Car per la Sphéro qu'et se sounjo
Aquo's yo Sphéro de messounjo,
E lou qui nou la creyre tau
Sire plan badoc, é plan nau.
130 Que s'aquet hoüec imaginari
Deou quau se banto l'adversari
Éro, coum'et dits suber jou
B'aure clarou, calou, spessou;
Or atraoués la spessou sûo

135 Qui beyre ni Soureil ni Lûo?
Qu'atraoués lou lam d'un careil
Om nou beyre pas lou Soureil,
Lam qu'espes hé ta plan soun oumbro
Que nado causo la més soumbro.
140 S'aoüé clarou b'esclairare,
Y'aumens la néyt be se beyre.
Per sa calou sin' aoüé nado
Per ta pauc que hous alamado
Nout tenguere pas ero caut
145 So de bas é més so de haut?
La néou, la granisso, é la glasso
Oun troubaren eros yo plasso
Per se hé dab tant de fredou,
Deguens un hour tout plen d'ardou?
150 Doun tirare Gér sa frescuro?
Ni l'Abriou sa temperaduro?
Omes, bousaus sirets aciou
Toustats d'un eternau Estiou,
E s'aquet lam ér'en Naturo
155 Doun tirare tant de pasturo?
Qu'es so qu'et n'aure pas mingeat
Despuch est'aqui-haut loutjat?
Et s'aure mingeat Céou é térro,
Em'doubti qu'aure héyt la guérro
160 Denqui'aus pourtaus de Paradis,
E héyt la guérro à Diou medis?
Bertat qu'ets an l'aygu'en aygino
Qu'es y'auto messounjo auta fino
D'aquets que bon empalauma

165 Dessus lous ayres y'auto ma,
E la y hé demoura penudo
Coumo quauque noüo menudo,
Un cos ta'spes, ta pesucas!
Que beses lou mendre lacas
170 Que pauc é pauc de son pes caouo
La térro, la péyro, é la graoüo.
Penso quing soulé cálere
Que housso aquet qu'emparare
Yo ma deou centre separado
175 E ta-hautoment enayrado!
Be beses si'n dret jou nou soun
E si nout disi dab rasoun
Que denqui'au celéste repayre
De la térro en-la tout es ayre,
180 L'amic, ni nout sîo degréou,
De crese que lou medich Céou
Per dessus lou loc deous auratges
N'es qu'un ayre à dibers estatges
Destingats per aquets lugras
185 Que nous esclairon aci-bas
Lugras de qui l'astofo richo
Es de ma materio medicho,
Sounquo que soun més espessits
E dab aquô més enlusits.
190 Creycham encoüa la gilousîo :
Qu'et pensos-tu ta pauc que sîo
Lou Paradis qu'un ayre dous,
Embaumat de cent mil'audous
Que la claro Essencio deoüyno

195 De sas arrajos enlumino?
Que soun dounc lous autes, Pastou,
Que breguentots auprés de jou?
Que soun plan Rey per éste mage
Per ac jutgea tu b'és prou sage.
200 Arô bejam quau es mét bét
De l'elementari troupét.
Aquo's au boüéou, aquo's à l'aze,
Aquo's au chibau de se plase
De toutjour la térr'abita
205 Ses jamés sa bisto quita;
Au can, au gat, au porc rounayre,
Més, Ome, toun oubjét es l'ayre.
Goüéro coumo Diou t'a creat,
Tout caro dret é nas leoüat.
210 Goüéro coum' a dressat ta caro
Debés ma sphéro béro é claro.
Se y a degun de caro bas,
Aquo's quauque tros de Judas,
Quauque esperit plen de manîo,
215 D'arraujo, ou de malencounîo.
Mes s'es quauqu'ome de bon sen,
Suber-tout s'es ome de ben,
Beséts tout jamés debés l'ayre
Lusi soun oüéil coum bét esclayre,
220 Per sô que jou soun lou plus bét
De l'Elementari troupét,
E per sô que la térro tristo,
Ome, es endigno de ta bisto.
Ou dab rasoun, ou ses rasoun,

225 Embarrats un ome en presoun,
En loc que caillo que se payre
De bese lou Souteil ou l'ayre,
Aquo's héit, et es en Ihér,
Car ni la cordo, ni lou hér,
230 Ni l'aprehensioun qu'om lou peno,
Nou li dan pas ta gréoüo peno
Que de n'aoüe la libertat
De jouy de ma claretat,
E pot dise quan et la quito
235 Adiou aus plases de la bito.
Ben' sentes-tu lou desplase,
Praub'orb, quan noum' podes bese;
Que t'es la berou de la résto
Qu'un report que t'arroump la tésto
240 Quan nou podes à ma clarou
Bese ren d'aquero berou?
Praube malau, que tu languiches
Tant que de jou tu nou jouïches,
Las mon Diou, que las lounguos néys
245 Te hén, jou crey, de grans despiéys!
E de l'Iher la caoüo-escuro
Oun la néyt tout é jamés duro
N'a pas arren quem'géyne més
Que de nou m'y bese jamés.
250 Aquet es soun mage souplici,
Coum tabe lou mage delici
Deou Paradis es que toutjour
Aquiou, ses néyt, es mon soujour.
Més nous hassos pas tant l'Icaro,

255 Nou puges pas ta haut encoüaro
Permenot'un pauc per mon miéy
Oun ma berou pari jou héy,
Oun Diou sa man genéquo empleguo,
Oun la Naturo s'empeteguo
260 Dem' pintra, de m'enbernissa,
De m'mirgailla, de m'tapissa
De tant d'agradablos feguros
Qu'en tout lou moun n'a taus pinturos.
As-tu bist las beyrîos d'Auch?
265 (Dab un Gascoun parli que m'auch)
Tout aquô n'es qu'un pauc de gredo
Que tourtisso la bitro fredo
Au respét deou biou coulouris
Qu'en jou pompousoment paris;
270 Jamés plumo de pau nou braguo
Tant coum om bey braga ma braguo,
Surtout quan lou Soureil, lou se,
Per da lou boun se dab plase
Suü punt de se coücha hé rajos
275 Dab lou pinceau de sas arrajos
Sur de noüos que l'om bey plan
Escarpos coumo béro lan.
Ta plan soun liéyt et n'encourtino
Que nat tafatas de la Chino
280 Nou houc jamés ta bigarrat
Ni canebas ta chamarrat,
An aquero tapissarîo
Bouquo l'or é le piérrarîo.
Autant ne hé quan lou maytin

285 Esten soun pignoüér de satin,
D'or é d'azur, é quan à l'aubo
Deou tros medich baillo la raubo.
Quing aut'Eloment deou troupét
Trimpho dab arren de ta bét?
290 Aro que lous autes tres bengon,
Que touts tres contro jou se tengon,
Que tout so quan de bét quad'un
Ag bouten per ets en coumun.
Touts lous aoüantatges jo'ous cédi
295 Qu'à bon dret sur ets jou poussédi
Encountinent qu'ets m'auran héyt
Bese caucoum de ta perfëyt
Que moun arc, qu'aquet arc ses cordo,
Arros de la misericordo
300 Que Dious aus omes proumetouc
Quan aquet bét arc et tenouc,
Cap-d'obro de sa man genéquo,
Arc ses bronc, ses plec, é ses péquo,
Arc de naturo l'ournoment,
305 Arc de l'ome l'estounoment,
Arc deous sabens la mereoüillo
Més que tout so que peou Céou brillo,
Arc l'assegurat prounoustic
Deou paysant lou més roustic,
310 Car l'arcoulan de la maytiado
Tiro lou boué de la laurado
(Dits et) é l'arcoulan deou Ce
La maytiado noun es arre.
Cau be crese que l'asperienço

539739

315 Lous a'nseignat aquero scienço
Surtout de hé destinguo atau
De la maytiado, é deou brespau,
Per so que suü miéy dîo goüayre
Aquet arc nou parich en l'ayre,
320 Car lou Soureil trop penetrant
Parço tout lous crums qu'a daoüant.
Més quinq menusé, ni quing pintre,
Per plan que carpente ni pintre,
Hare ni pintrare ta plan
325 Coum'aquet un aut'Arcoulan?
Nou cau nou que nat d'ets si hise,
Puch que nat nou sabere dise
Per tant que s'atendo au luxa
Quignos, ni quantos coulous a
330 Per noun aoüe nad'en essencio
Sounquos coulous en apparencio
Que lou crum batut deou Soureil
T'emprimo en la nino de l'oueil,
E coum bét mirail t'ag rembîo;
335 Més à part la Philosophîo,
Jou nou soun pas aci Regent
Per hé la leçoun à la gent.
Acy jou ne soun qu'à debate
Que jou soun Rey entre touts quouate,
340 So que trop cla bese jou|héou
Soulamens dab aquet joyéou.
E fort praube es ton sen si cérquo
De ma Royautat mage mérquo,
Car quing aute de mon troupét

345 Trimpho dab arren de ta bét?
Que porto la térro à ta bisto
Qu'uo coulou morto, coulou tristo?
S'er' a quauque trouïgnoc de flou
Es lou jouguet de ma calou,
350 Que l'ag y cox en meinch d'uo ouro,
Ou de mon fret que l'ag desflouro.
Quet' serbich deou houec la berou
Que d'espaouent é de herou?
Quet' dan de l'ayguo lous espasis
355 Se' ous abitos gouayre que glasis?
Moun soul arc me hé lou plu bét
De l'Elementari troupét,
E quan jou n'auri qu'aquet moble,
Et me rend de touts lou més noble.
360 Més per tau me h'encoua trouba,
E per més noble me prouba
Quing millou tamouen? quing arbitre?
Ni quing jutge à més juste titre?
Ne podi-jou prene que Diou
365 Qu'à nat suspét éste nou diou?
De qui la presencio segrado
Anoublich so que més l'agrado;
Or sa presencio é sous efféyts
Més grans qu'et hé, ou qu'et a héyts
370 Aquo's en jou qu'ets reluzichoun,
Aquo's en jou qu'ets aparichoun.
Si lous homes et abertich
Aquo's en jou qu'et aparich,
S'et lous bô hé part de sa gracio,

375 S'et bô castiga lour audacio,
Aquo's en jou qu'et parlo à ets,
Ou dab sa bouts, ou dab sous toûets.
Si courroussat contro la térro,
Et l'y hé quauque cop la guérro,
380 Et me hé tout en un patac
Soun armurié, soun arsenac,
Soun gran méste d'artilharîo
Que d'uo tarriblo baterîo,
Peyrobati bignos é blats,
385 E més quauque cop quan li plats,
Omes, dets hé huma lous muscles
Jou li horgui lous eycharruscles.
Quing aute de mous compaignous
Se pot banta de tant d'aunous?
390 Més aquo's prou, tabe m'en cari
De so que Diou hé d'ourdenari.
Aquo's en jou qu'et hé bese
Aro dab poou, puch dab plase,
A de bounos, ou à de malos,
395 Sas obros subernaturalos,
Outro sous foudres é sous toûets,
Tant d'extraourdinaris hoûecs,
Tant de coumetos alamados,
Pari de tarriblos armados,
400 Que sè degruon tout à plat,
Plaoue la sang, plaoue lou blat;
Pari de heroutjos hantaumos,
Carriots, chibaus, muls, crabos, saumos,
E tout aquô per aberti

405 La gent, é per la conberti.
Car certo touts aquets miragles
Soun tout autant de muts ouragles.
Quing aute de mous compaignous
Se pot banta de tant d'aunous?
410 Aquo's en jou qu'et héc la mouo
Deguens uo coulano de nouo
A Pharaoun lou bilenas,
Quan à sa barbo, é sur son nas
Et triéc é tiréc la raço
415 De Jacob, praubo populaço,
Deou gran merit oun la tengué
Sense piatat aquet guangué;
De jou'n la Diou se la guisaoüo,
E subér ero s'alasaoüo:
420 Quing aute de mous compaignous
Se pot banta de tant d'aunous?
Aquo's en jou qu'à sa nechenso
Lou Christ ne déc la couneichenço
Aus Pastous dab la dousso bux
425 Deous Aujoulets, é dab la lux
Qu'ahoucaouo lour meloudîo,
E de la néyt hazen bét dîo.
Coum'aus tres Reys dab lou lugran
Ta bét, ta poumpous, é ta gran,
430 A bét miéy-jour se permenaoüo,
E au daoüant d'ets tres anaoüo
Atraoués jou, ses qu'eou Soureil
Escuris soun lam noumpareil.
Quant et mandéc sur sous Disciples

435 En aquets lams de hoüecs besibles
Lou soun enbesibl'Esperit
Un boun bent, un ayre esberit
Dab üo'arronflanto bouharado
A soun Diou perparéc l'antrado.
440 Quing de mous autes compaignous
Se pot banta de tant d'aunous?
Aquo's en jou qu'et héc entene
Aus omes, é lous héc comprene
Un cop au batisme de Jan
445 Sur la graoüo que lou Jourdan
Deou christail de sas oundos baigno.
Un aute cop sur la montaigno
Oun ta digne d'admiration
Se héc la tranfeguration
450 (Dab aquesto hauto sentencio)
De soun hilh la berayo essencio,
« Aquet qu'es moun hilh ben aimat,
Moun boun plase, noun ajo nat,
Omes, que l'aujo, ni qu'eou bejo
455 Que nou l'adore, é que noou crejo. »
Quing aute de mous compaignous
Se pot banta de tant d'aunous?
So de més impourtent me résto :
Ten, Chrestian, ten toun armo présto,
460 Tous oüéils, ta bux per m'aunoura
Deou nom de Rey, é m'adoura.
Diguos, Chrestian, oun s'es oubrado
Touto ta redentioun segrado?
465 Oun a toun saubadou boulut

Oubra toun eternau salut
Contro Satan toun baratayre?
Diguos, n'es pas-et mort en l'ayre?
Ses touca comme quad'un sap
470 A térro, de pé, ni de cap?
Y-aquero mort ta benasido
Qu'a la medicho mort aucido,
Ubert lou Céou, barrat l'Ihér,
Baillat la casso à Loucifér
475 E a touto sa Diabloutaillo
Qu'et hasén ta malo bataillo,
Mort qu'a tout malur abalit,
Penso coum'ero m'anoublit,
Penso s'aquero armo segrado
480 S'aquero car immaculado
Que de touts estrems jou'é toucat
Me diou aoüe sanctificat.
Que si l'esturmen deplorable
D'aquero mort es adourable
485 Per y-aoüe toucat d'un estrem :
Penso si jou'ag soun fort é frem
Puch que de pertout jo'ou toucaoüy
Auta plan que jou l'embiroüaoüy,
Car sa hountouso nuditat
490 M'en daouo touto libertat.
Més la hounto de sa bergouigno
Me héc tabe pérde la trouigno,
E de piatat, é de herou
Jou cluqué touto ma clarou,
495 Tant per afin que jou no'ou bissi

Coumo qu'aus autes jo'ou crubissi.
Quing dounc, quing de mous Compaignous,
Se pot banta de tant d'aunous?
Quing se pot sustengue ta noble
500 Daoüant Diou, ni daoüant lou pople?
Més aqueste punt es boueytat,
Parlem de moun utilitat.
Ome, jou soun, placio ou nout'placio,
Lou destribuidou de la gracio
505 Que lou Céou t'embîo aci-bas,
Ingrat si n'ag aboüos pas,
Piri que Turc si tu 'ag creses,
Piri que Taupo si n'ag beses.
Goué ses jou que sires couquin
510 Que de tout é lou mazaguin,
E qu'é la Corno d'aboundancio
Qu'et hournich touto ta sustancio.
Diou, que m'a de soun pouchant dit
En tres estatges despartit,
515 La deou miéy, la haut' é la basso,
De quadun'a héyt comm'uo plaço,
Ou coum yo boutiguo oun et teng
La marchandise quet' arbeng;
Sur mon bas soun las rousadetos
520 Que destinglon las maytiadetos
Coumo perletos suu casau,
Suu camp, suu prat per arrousau
Au tems que l'arroussignô canto,
Quan Floro la Nympho fringanto
525 Hé flouréja soun senc audous,

E m'embaumo de mill'audous.
  Leougéro coumo bero plumo
Suu bas boulo tabe la brumo
Que'spesso derraubo de l'oüeil
530 La dousso bisto deou Soureil
Be que semble (tant es menudo)
A la harîo prim sernudo
Que ses hé brut lou mendre peou
Bous enharîo tou lou peou,
535 E per pauc que n'emparets tropo
Pauc é pauc, tout ero bous chòpo.
  Ero hé soun plasent eygout
Per las samoüados suber tout;
Labets la térro ero nou léycho
540 Que nou la bout'à hauto gréycho.
  Més quan moun bas es bengut fret,
Qu'om es au jour lou més estret,
Que l'Iouér es, labets la brumo
Cambio de noum, é de coustumo
545 Labets s'empérlo é s'emblanquich,
E en gioüres se combertich,
Labets beséts lou glas que baro,
Qu'en goutetos d'argent debaro,
Que hé lusi bignos é cams
550 En broudarios é en clincans;
Debat l'argent l'arramo tremblo,
Bous direts propioment qu'et semblo
Que lous rouignurs an estenut
So qu'an de las piastros tounut.
555 Més qu'es tout'aquero rousado?

Aquero brumo ta presado
Que tun' hassos ta gran quanquan?
(S'am'dira quauque matocan)
Que soun touts aquets flocs de gioûres?
560 Que de la térro lous delioûres,
Per so qu'à lour soulo bertut
Ero porto ta nouyritut.
Que soun l'amno de l'aboudancio,
Lou leouade de ta sustancio.
565 Que soun toun pan, toun bin, toun or,
Ome, que soun? tout ton tesor,
Si n'ag sabés, jou t'en abisi;
Autant de la ploujo t'en disi
Qu'à l'estatge deou miéy jou héou,
570 Autant t'en disi de la néou
Qu'en aquet loc medich jou gouardi,
Oun jou l'ambourry, jou la cardi
E la héou tres mesis de l'an
Cage en térro coum béro lan,
575 Més coumo lan finoment blanquo,
Qu'emblanquich la terro, é la branquo;
De blanc lous tets soun caperats,
Lous hemerés ne soun parats.
Couhados ne soun las montaignos,
580 Abilhados ne soun las plaignos,
E la térro peou tems aquet
Es bestido de fin blanquet,
Y'a la tourrado hé la moûo.
Tant qu'esta preînch, é tant que coûo,
585 E puch quan la primo s'ubrich

Urousoment er'esperich.
Deshét, degruôt, esperrecôt,
Pért-te de fret, de calou secot,
En laura ton camp, praube boué,
590 Lauroou déts cops, bint cops encoué,
Engreychoou, caperoou de henso,
Gito'-y de la milhou semenso,
Més tu nou'y coueilliras arren
Ses aquet adjutori men.
595 Tant es bertat que mas ploujados,
Que mas brumos, mas arrousados
Qu'azaygoüon ton camp coueytiou
L'Autouno, la Primo é l'Estiou,
E que ma néou, é que mous gioüres
600 Soun de la térro lous delioüres,
Y'atau toun pan, ton bin, ton or,
E ton joyeau, é ton tesor.
Becy u'auto rasoun plan horto
Quem'hé lou tesauré que porto
605 La clau deous celéstes tésors :
Jou goubérni lous bens més hors.
Mes soun lous bens que l'ascrituro
Fort claroment nous asseguro
Qu'ets bengoun deous tésors de Diou,
610 Nou pas ni d'aciou, ni d'aquiou
Coum bon cinquanteja dab guérro
Lous Douctous néscis de la térro.
Mes bens! per bousautis d'outils,
Omes, fort bous é fort utils,
615 Car dibérsos bertuts soun dados

A lours dibérsos aleydados.
L'Autan ou sud caut é umit,
Bent pesucas, bent acaumit
Léoüo lous crums, ne pleyo l'ayre,
620 E l'emplougich ses triga gouayre.
Puch lou fret é umit Oüést
Per hé plaoue se trobo prést
Jardiné que tout azaygouo
So qu'om planto, é so qu'om samouo,
625 Qu'à boun dret couhessa jou bouy
Batiat deou Gascoun per bent plouy.
Fred é sec lou Nord que de Bîso
Porto lou nom é la debîso;
Caut é sec lou qu'es Est de nom,
630 E Souledre de l'arrenom,
Aquets dus soun lous quem' balejon,
Que m'esclarichoun, quem' netejon,
Que bouton touts lous crums à bas,
E hén cessa l'endalaoüas.
635 L'Autan bous enflo la bereigno,
Lou Nort de blat la terr'empreigno.
Lou gay Zephir aqui medich
De leouandéro ly serbich,
Ly dubrich sa richo matrisso,
640 E la h'esta bosto Nouyrisso.
Lous bens dab sous bruts é sous truts
En doundereja bostes fruts,
Lous assasoüon, lous maduron,
E hén que sances ets bous duron.
645 Om bey tout ben aus bens usa;

Que si l'Autan bous hé susa,
Ou s'un pauc trop bous escauhuro,
La biso bous da la frescuro,
Purguo las maychantos umous,
650 Qu'ets engendro lou tems crumous,
E n'es pas ŭo menigarîo
De dise qu'ets bous hén harîo.
Més qui pot jamés estima
Lou ben qu'ets hén dessus la ma?
655 Ni lou ben qu'ets te hén tabenquos
Sur las arribéros naoŭenquos?
Aquo soun ets que t'hén ana
De moun en moun, é més tourna,
Peu tracas, ou per la debito,
660 Lous amoulimens de la bito,
Per trefica dab gran goŭasaing
Blat, bin, lan, lin, or, hér, estaing,
Draps, cedarîo, pierrarîo,
Droguos, sucres, espessiarîo.
665 La Ma t'ag emparare be,
Més te caú couhessa tabe
Que boste més leugé nabiri
Sire ta pesuc é més piri
Qu'un chibau dur ses esperoun,
670 Ou qu'un car ses mul ni mitroun,
Si mous bens nou te l'aguilhaoŭon
E nou te l'escarrabilhaoŭon.
De bét tems n'aures tu, Seignor,
Bist de las pérlos ni de l'or
675 Deou Peru, ni de l'Americo

Que t'an héyt é te hén ta rico,
Si mous bens n'aouén peou taloun
Hournit d'alos à toun Couloum.
Encoüa nou soun pas aqui toutos
680 Mas utilitats, si m'escoutos.
Lous auzéts é la benesoun
Que jout'dounc en touto sasoun,
Que jout'héou coüa, que jout'héou base,
E per te péyche, é per te plase
685 Surpasson lous amoulimens
De touts lous autes Elomens.
Jou nou parli de la Caouéquo,
Ni més deou Caüs minjo-méquo
Be qu'ets hasson pren'au brezét
690 Dab passotems mant'un auzét,
De l'Uhéc, ni deou duc que bolo
De néyt, é que ta frem udolo;
Jou nout'alégui lou Busoc
Que hé hiou hiou dab son béc croc
695 Quan autour deous pourets arroudo,
Ni n'alégui la fino Toudo,
Ni lou Sarugué l'arraté,
Ni l'Esparbé lou parraté,
Ni tant d'autes boulurs de l'ayre,
700 Coumo l'Astou lou perdigayre,
Ni més lou Faucoun enemic
Tabe jurat de la perdic;
Lou Tiercelet jou nou'y enteni,
Lou Merilhoun jou nou'y compreni,
705 Ni lou Lanié, ni lou Gerfaut,

Ni lou haubaréou bolo-haut,
Lous quaus be qu'aules à la bouquo,
E secs au goust coum béro souquo,
Ets porton, cassadous, aus oüéils
710 Milo delices noumparéils,
E sa carnasséro rapino
Teng perbesido la cousino.
Aquets auzéts soun las aunous
E lous plases deous grans Seignous.
715 Jou nou t'alégui las Agraulos,
Ni las Agassos que soun aulos,
Ni més lous Pics, ni més lous Gays,
(Be qu'aus oüéils ta béts é ta gays)
L'Anglo, ni lou Bernard-pescayre,
720 Qu'en de mingea nou baloun goüayre.
Jou léychi mous Chantres à part,
Qu'aus omes an enseignat l'art
De la rabissento Musiquo
Que soul l'Arrousignô depliquo
725 Coumo Regent dab soun babilh;
Que la Cardino, é lou Senilh,
Que la Lauzeto, é la Mourenglo
Sur la segueto touts en renglo
Aujoun, retengoun, é tabeng
730 Ets repitolon à soun reng:
Més brembot' Gascoun, que la Primo
T'ag a dit en medicho rimo
Entre sas més hortos rasous
De Regino de las Sasous.
735 Digam la Perdix delicado,

La Caillo grasso, la Becado
Qu'es bouno tripos é budets,
Becassinos, é Becudéts;
Digam l'Arrouquet, la Paloumo,
740 E la Tourtero, é la Couloumo,
Lou Coulom tourré, lou patut
Bét soüen de l'Esparbé batut;
Digam lous Estournéts, lous Mérles
A caqueta ta plan estérles;
745 Lou Pau, la Grigoüo, lou Fesant
Que n'es pas mos de Paysant,
Lou Tourt sabourous, é la Trido,
L'Aucubo ganguér'é poulido;
Digam lou Coucut burelous
750 A forço gens escandelous,
La Nitolo gauto henudo,
L'Auriô dab sa couado penudo,
L'Estouraillet, lou Milharenc
Auzéts butin de l'esperenc,
755 La Capulado, la Berdaulo;
La Margasso que n'es pas aulo,
La Cu-blanquo, lou Coutouliou,
L'Aygasso goüardiant de l'arriou,
Lou Coüo-rouge, la Meillenguo,
760 La Péloungno cau que si tenguo,
L'Alabaté, lou Caneboun,
Lou Carbounéou tabe prou boun,
Lou friant Benarric, la Fito,
Lou Charrit que peous prats charritc,
765 La Parro-séguo, lou Bichaut,

Lou Pinsan enemic deou caut,
Lou Quichou cau qu'encoüa jou diguo,
Lou Pele-porc, la Pelo-higuo,
La Cap-arrousso, lou Berdet,
770 La Cap-negro, l'Arrecouĉhet;
La Couzardo-mato, la Parro,
E l'Oüeil de boüeou, é la Chinĉharro,
La Capturcho hare la fin,
Més l'auzeret de sent Martin,
775 Dab lou Flaüt qu'atau s'apéro
M'atiro debés la ribéro,
Oun augi tabe d'auto part
La Sarcéllo dab lou Canart,
Lou Plubié, l'Agasso marino,
780 L'Oustardo dab la Peberino,
Lou Plounjoun, é lou Cigne blanc
Qu'en canta mo countro l'estang.
Nou cau debremba las Agrûos
Qu'en tengui tant de beros rûos,
785 Nou cau debremba lou Capoun
Qu'es un auzét qu'es plan prou boun,
Ni l'Auquo, ni més la Garîo
(Hemneto ta maynatjarîo)
Las Aurungletos, ni lous Guits
790 Be que sîon touts doumestics,
Car be qu'ets nou bolen pas goüayre
Ets an alos, é soun de l'ayre,
E tout so qu'es de boulatiou
M'es tout dat per la man de Diou:
795 Mîos soun dounc las abeilletos,

Mas bounos, mas sages hilletos,
Peou moyen de las caus jou t'héou
Perbesioun de cero é de méou.
Encoua me résto la Cigouigno
800 Qu'es deous maichans hilhs la bergouigno,
E lou piatadous Pelican,
Que tout en bét se perican
Lou piéych, dab soun sang é sa bito
Sous petits morts arressouscito,
805 Berayo feguro deou Christ,
E lou Phenix raroment bist
(Per éste soul en la Naturo)
Tabe deou Christ ü'auto feguro,
Puch qu'en se burla tout medich
810 Et renéych é s'arrenaoüych.
Més la plumo docto é curouso
De ton Bartas, Gascouign'urouso,
T'a demuchat ta plan aquô
Que jou bouleri de bon cô
815 Qu'om prengous ma milhou paraulo
Per la qu'et a dit la més aulo.
Lou destrussi mage qu'un bouéou
Que péych bint omes dab un oüéou
Acabare moun auzeraillo
820 Si jou n'augîo pas la traillo
A pan de gat de moun Soureil
De l'Aglo, que d'un pouchant oüeil
Trimpho ta justoment Regino
De so qu'atraoués jou camino;
825 Que jou soun Rey fort justomens

De touts lous autes Elomens?
Rey coum'as augit per bieillesso,
Rey per grandou, Rey per noublesso,
E milhou per l'utilitat;
830 Més bejam per necessitat.
Sabes coum jout'soun necessari?
(Aqueste mot é puch me cari)
Coumo ta sang, ta car, tous os,
Coumo l'amno quet' bat au cos,
835 E cau que de l'amno se payre
Qui se bouillo payra de l'Ayre.
Bos ne plan sabe la rasoun?
L'amn'é l'Ayre qu'un soul nou soun;
Quan Diou aoüg prestit l'argélo
840 E héyt de l'ome lou moudélo
Per li da bito, que héc-et?
Arre sounqu'un petit bouhet,
Atau l'amno que li houc dado
Houc un pauc d'ayre üo aleydado.
845 Nou couhessaras-tu donc pas
Que jou sounc ta bito acy-bas?
Bito quet' benc de ma presencio
Coumo ta mort de mon absencio.
Tu podes biou'un pauc aumens
850 Ses nat deous autes Elomens,
Més si tum'pérdes üo menuto,
Adiou, ton armo s'en ba'huto.
La Térro t'eyhoguo, é t'arboun,
Lou Hoüec te brull'é te couhoun,
855 L'Ayguo t'engloutich, é te néguo;

Auras-tu donc l'armo ta péguo,
L'auras-tu de hér ou de hust,
Ome? siras-tu tant enjust
De m'arrefusa la Courouno
860 Que tant de justecio m'ourdouno?
E de cridam'tout hautomens
Vivo lou Rey deous Elomens?
D'ag hé peous autes jout'despiti
Per so que destent (si jout'quiti)
865 Ni tu n'auras aquet lese,
Ni lous autes aquet plase.

ADMIRATIOUN DEOU PASTOU

APRÉS

LOU PLAYDEJAT DE L'AYRE.

E LAS moun Diou! me beci plan
Entre lou martét é l'enclusi,
Auta perféytoment jou susi
Qu'ajo susat despuch un an.

5 Moun esperit desaoüejat
Se trobo en üo fort gréoüo peno
Per nou trouba cap ni senteno
En ta tarrible playdejat.

Jou pensaoüi que lou hoüec hous
10 Lou Rey de la machin'ardouno,
Més per contesta la Courouno
L'Ayre a d'auta hortos rasous.

Lou més biéil et se hé bese
De tout lou moun elementari;
15 Se probo lou més necessari,
E lou qui da més de plase.

Més qui pot dise sa berou,
Qui pot comprene coum'et braguo
E coum'et mirgaillo sa braguo
20 Dab lou pincéou de sa clarou?

Elas moun Diou! n'es pas-et gran,
Puch que despuch noste repayre
Denqui'au Paradis tout es ayre,
Coumpren Estel' é més Lugran?

25 Sa noublesso, é sa sentetat
Qu'et m'a dit dab tant de sapienço
Me tocon fort à la couscienço
Per me renja de soun coustat,

Més aujam lous autes tabe,
30 Aro crey-jou que cad'un porto
Sa rasoun ta bouno é ta horto
Que nous cau las de touts sabe.

PLAYDEJAT

DEOUS ELOMENS

L'AYGUO

EN SA PROPIO CAUSO.

L'Ayguo soun, é l'Ayguo bouy éste,
Puch que lou gran é pouchant Méste
Qu'a carpentat tout l'Ounibérs,
Entre sous caps-d'obros dibérs
5 Aoüantatjousoment m'a héyto
Deous Elomens la més perféyto.
Tu qu'as augit l'Ayre é lou Hoüec
Que lou medich carpenté hec,
Qu'an marmusat coumo d'agraulos
10 Un ta gran fatras de paraulos,
Pensos beléou leougéromens
Hé l'un d'ets Rey deous Elomens?
Més, moun amic, à la pareillo
Prestom'à jou tabe l'aureillo;

15 Tres oundados de mas rasous
Te négoun aqueros Cansous.
Escoutom'un pauc, jou t'en prégui,
E Hoüec, Ayre, é Térro jout'négui.
Que la Térro noum'fayche trop,
20 Ja l'é negado un aute cop.
Que lou Hoüec trop nou m'arroudole,
Jou m'estouni qu'et nou tremole,
Et nou se brembo pas beléou
Deous destuperis que jo'ou héou.
25 Més parle Hoüec, é parle Térro,
Me hasso l'Ayre malo guérro,
Jou boli que lour libertat
Lous hasso bese la bertat,
E bouy sur ets, l'ouro presento,
30 Trimpha per rasoun nou per crento.
Goué, men, en tout so que t'an dit
(Oun en tout ets n'an que mentit)
Qu'eous y héou à touts en bieillesso,
En la pouchanso, en la richesso,
35 En noublesso, en l'utilitat,
Beoütat, boüentat, necessitat;
Goué que nou soun pas Charlatano,
Escoutom'dab attentioun grano,
E tu n'augiras de mous pots
40 Que grans rasous en petits mots.
Que si n'éro moun aubedienço
A gouarda toutjour dab pacienço
Las Ourdounancios é la Ley
De noste gran Diou é gran Rey,

45 Certos ou de bounos, ou d'aulos
Jou m'espragnari plan paraulos,
Lou poude que jou é soulamens
Dessus lous autes Elomens
Es presentoment en aygino
50 De m'hé plan counegue Regino,
Més hasem bese que joun'soun
Meinch per forço que per rasoun.
Aumens qu'aboüen per aoüanso
Coumo jo'ous y héou en pouchanso.
55 La Térro ag a, dic-jou, sentit
Quan lou gran Diou, arrependit
D'aoue héyt de sa man pouchanto
De l'ome la rasso maychanto,
Boulouc la Térro n'eychinja,
60 E de tau gent la neteja;
Quan et drubic las esclauseros
De las granos gourguos aqueros
Oun jou demori'n moun repaus,
Tant peous locs bas que peous locs hauts;
65 Quan per un tarrible delubi
De tout lou moun nou héc qu'un flubi,
E quan per lou moun abisma
De tout lou moun non héc qu'üo ma;
Quan sur las més hautos montaignos
70 Lou Céou bic oundeja mas plaignos,
Quan dessus lous més haus clouqués,
Quan dessus lous més haus jouqués
Oun las agassos s'ajoucaoüon,
Lous peychis lusens s'enjoucaüon,

75 Arren de biou nou se saubéc
De tout so qu'aou moun se troubéc,
Jou'ag dé tout en proyo à la Parquo
Sounque so qu'éro deguens l'arquo
Arrecaptat peou boun Noüé;
80 Labets la pouchanso que jou'é
De ly hé malo é caudo guérro
Houc esproubado de la Térro.
Més quantis cops despuch en ça
E-jou semblat de coumença
85 Un aute generau rabatge
Dab lou gran chac de quauqu'auratge?
Quantis escarnis l'é-jou héyt?
Quan, escapado de moun liéyt,
Béro Campaigno li é hounudo,
90 Béro montaigno li é arbounudo,
Quantos ilhos l'é-jou rabit?
Quantos bilos engouloubit?
En quantis locs l'é jou traucado?
En quantis locs l'é-jou coüado?
95 En quantis locs héit abisma
En mous Flubis, ou en ma Ma?
Quantis cops l'é-jou descarnado
Ses de turros li lecha nado?
Quantis baréys, quantis haoüas
100 N'a pourtat mon endalaoüas?
Més si d'un coustat jou li nosi,
D'un aute tabe jou l'arrosi,
E si'ou héy mau, jou soun taben
En la pouchanso de'ou hé ben,

105 Puch que ses jou la praubo sequo
Nou pourtare cabeil ni tequo,
E berifiqui per atau
Que jo'ou podi hé ben é mau.
Més ero noum' pot, la praubasso,
110 Hé mau ni ben hasso que hasso,
Atau jou é per touto rasoun
Moun poude mage que lou soun.
A l'Ayre aro m'arrecoumandi,
E tout doussoment li demandi
115 Si jou nou héou tout so quem' plats
D'et, é més gran gay d'aoue pax;
Si'n et quam me plats jou noum hourri,
Si noum'estounc, ou si nou'y courri,
E si suber tout jou nou héy
120 Moun lotjoment deguens soun miéy.
Si nou'y régni, nou'y mastressegi,
Si nou'y trepi, si nou'y houlegi,
Dounderejado de sous bens
Mous estafiés é mous surbens.
125 Dab ets jou'y pihaigni, y'arrisi,
Jou m'y masqui, jou m'y deguisi.
Millo persounatges jou'y héou,
Tantos en ploujo, puch en néou;
Ar'en boulos de tor luzentos,
130 Puch en arrousados plasentos,
Tantos en gioures argentats,
Puch l'ambrumi de touts coustats,
E bét souen bous direts que l'Ayre
Es més lou men que soun repayre

135 Denquio qu'aprés y aoue prou stat
Joum'treymudi'n moun prum' estat,
E debés moun centre jou rodi.
Goué sô que sur l'Ayre jou podi,
Goué qu'es sur et l'empiri men,
140 E sur jou que pot-et arren ?
Peou praube Hoüec sa mage cuto
Es de s'en ana léou ahuto
Quan et me bey, car moun abord
Es sa seguro é prounto mort.
145 Et sab be que taléou que'ou toqui,
Autaléou sa bito jo'ou croqui,
Qu'et n'a nados tournos dab jou :
Minge dounquos lou houec deou chou.
Atau si la forço doumino
150 Jou soun deous Elomens Regino :
Aquo's un punt deja boueytat
Aumens sin creses la bertat.
Més regna sur üo coumpanîo
Per forço, aquo's per tiranîo ;
155 Jou'y auré bét-cop més d'aunou
D'ag hé per dret é per amou.
Jou noum' piqui pas tapauc briquo
Que tum' crejos la més antiquo ;
La qualitat de la bieillou
160 Nou hé pas toutjour lou milhou ;
L'ome prumé basut eou mounde
Deous murtres coumenséc lou counde,
L'Anjou prumé que Diou boutéc
Au Céou, contr'et s'arreboultéc.

165 Més si la prumé counegudo
Me hé 'sta la prumé basudo
Nou paric pas-et lou men cos
Horo deou bente deou Caos
Prumé que nou paric la Térro
170 Ni lous autes que m'hén la guérro?
Terro que labets dab son hoüec
Claustrat en quauque caillau sec
En moun mitan ér' escounudo
E jou tout au tour estenudo,
175 Ni de nat estrem n'aparic
Denquio que d'un emperious cric
Diou dab sa paraulo segrado
Dedens mon liéyt m'aouec sarrado.
Or b'es toutjour atau anat,
180 Qu'eou prumé basut b'es l'aynat;
Qu'et me prenguo per sa bessoüo
Et cau que sourtit à ma coüo,
E sourtit au darré de jou
D'aynadet me léyche l'aunou;
185 An-y dounc au moun nat ni nado
Que négue que jou soun l'aynado?
Bela boüéytat un aute punt,
Ta pauc jou nou demandi punt
D'esta Regino soubirano
190 Per esta de touts la més grano.
B'ag soun, é n'ag negaran pas,
Quem' bejon haut, quem' bejon bas.
Aci-bas la Térro jou bensi
En grandou millo cops, jou pensi;

195 Soun countengut auprés deou men,
B'es plan pauquet si n'es arren ;
Sa facio n'es à qui l'aspîo,
Qu'ûo nineto auprés de la mîo,
E tout soun tour n'es qu'un Ilhot
200 Auprés deou men, un esquilhot.
Là-haut, diguo que diguo l'Ayre,
Jou soun per dessus son repayre,
E per dessus le sphéro sec
De l'aute bantayre de Hoüec,
205 E despitant la gilousîo
Soun deous Astes la més besîo
Oun de fin cristail soun aquiou
Pés, à la soulo man de Diou.
B'ag sab l'Ayre, b'ag sab la Térro,
210 B'ag sab lou Hoüec puch que ses mérro
L'escriout sant parlo claroment
De las ayguos deou firmoment,
E per ag bouta ses repliquo
L'Ayguo claroment et depliquo
215 Qu'eou firmoment aoué dejus,
E més l'Ayguo qu'aoué dessus.
Aquô n'es pas ta pauc en bados
Qu'aqueros tres santos maynados
Qu'au miéy deou hoüec ses se brulla
220 L'esperit sant hazé parla,
Ta doucetomen coumbidaoüon
Las ayguos que lou Céou bourdaoüon
De benasi dab tout aunou
De toutos causos lou Seignou.

225 Tu beses plan oun jou bouy cage :
Qu'es a m'hé counegue la mage
Puch qu'en su ma sphero conteng
Ayre, Terro é lou Hoüec tabenc.
Més n'ag é dit, per éste grano
230 Jou nou bouy éste soubirano,
Be qu'aquo's un térs punt boueytat;
Ni més ta pauc per la beoutat,
Encoüa que soun plan la més béro
Quigno naudat, ni quigno léro
235 Hasso l'Ayre de sa berou,
Hasso lou Hoüec de sa clarou,
Ni la Térro de sa berduro
Ni de s'auto mirgailladuro.
Diguos, n'es pas-et mon cristail
240 Un bét é generau mirail?
Oun lou Soureil, é oun la Luo
Arremiron la berou suo,
Oun tout lou quoüant Céou t'aparich
Auta luzent qu'en et medich?
245 Oun tu beses ta propio facio
Dab sous atréyts é dab sa gracio,
Tout sô que de bét Dious a héyt
En jou bey soun beray pertréyt,
Enfin de touto creaturo
250 Jou é'ou biou imatge é la pinturo,
E que nou bragui pas beléou
Deou tros de la raubo deou Céou?
Que de més bét? més agradable?
Que dessus la graoüo, ou lou sable,

255 Bese graoüeja mon dous brîou?
Bese lou frisadet arrîou
Dab lou cristail de sas oundetos
Hé mil'éssos per las pradetos?
Que de més bét qu'espia la hount,
260 Douts aux estrems, douts au pregount?
Espia las graoüetos que baron
Ou que pujon ou que debaron?
A jamés l'oüéil mage plaze,
Qu'au fin cô de l'Estiou bese
265 Ma candou, que l'argent surpasso,
Pleya bét beyre, ou béro tasso
Puxado de fresc peou goujat?
Demand'oc au praube alayat
Que de ta malo set badaillo
270 Qu'en sa gorjo alucaren paillo.
Demand'oc au praube estroupic,
Au frebous, ou au plouretic,
Y-a d'autes alterats encoüéro,
S'ets bin jamés causo plu béro,
275 E si jou nou soun lou plu bét
De l'elementari troupet.
Demand'à l'ome de coumérso
Si de moun oundo toutjour pérso
La coulou no'ou hé més de gay
280 Que ni las flous deou mes de May,
Ni lam de hoüec, ni clarou d'Ayre,
Et te dira ses pensa gouayre
Que certo jou soun lou plu bét
De l'elementari troupét.

285 Més jou t'ag é dit, é t'ag disi,
Que jou n'ag bouy, ni nou mi hisi,
Que per poude, ni per bieillou,
Ni per grandou, ni per berou,
Tu m'anes declara Regino
290 De touto l'ardouno machino :
Be que jou t'ag é tout proubat
Ses arre m'aoue controubat,
Més coum la purio bertat porto:
Que sounc la mage, la més horto,
295 La més antiquo, é lou més bét
De l'elementari troupét.
Sabes-tu per que jou desiri,
E sur quing dret aquet empiri ?
O ! qu'es yo pouchanto rasoun :
300 Per sô que la milhou jou soun,
La més utilo, la més richo,
La meinch cruyélo, la mens chicho;
Soun la qui més te hé besouing,
La qui de tu a més de souing,
305 La quit' hé de mages serbichis,
La quit' rend de milhous auficis;
Soun la qui Dious a més causit
E la qui més a benazit.
Aquô-quô que boli quem'hasso
310 Aus autes tres hé la proufasso;
Quem' hasso subér ets regna
E de ta man me courouna.
Nou y a nou nat mon adbersari,
Que pousquo dise lou contrari

315 Que de tout sô qu'es dens lou moun
La més necessario jou soun;
E soun, coumo més necessario,
La més uzado é ourdenario
Aus omes, é més aus bestias,
320 Ta plan aus Turcs comm'aus Crestias.
Lous més cebils é més saubatges
An eygaloment mous uzatges;
Tabe la naturo me déc
A l'ome taléou que badéc
325 Per adjutori necessari :
Lou Hoüec hourouc tout au contrari
Loung tems aprés, per quauqu'expért
Per artifici descubért,
Nou per naturau adjutori,
330 Més coumo per un accessori.
Et y a temps é locs augut
Que las gens an ses hoüec biscut
Dab sanetat é bigou bouno,
E ses ayguo, jamés pressouno.
335 Au moun nou y a nat animau
Que ses ayguo nou l'anés mau,
Més animau au moun n'és goüayre
Que deou hoüec goulut nou se payre;
Lou peich nou demando pas hoüec
340 Per minja couéyt, ni caut, ni sec,
L'aujamou que per l'ayre boulo
Nou demando ni hoüec ni oulo :
Lou bestia que péych aci-bas
Las érbes, noun demando pas,

345 Ni apriotïasat, ni saubatge,
Per hé cousina soun herratge.
Lous leotïs qu'estan au demést
Deou desért ou de l'ahourést,
Ni més lou loup que la penpillo
350 Nou demandon ast, ni grezillo,
Per hé cousina l'aigneret
Quan l'an arrapat au coulet.
Més en térro, n'in ma, n'in ayre,
Nou y' arren que d'ayguo se payre;
355 Naturo ag' aquiou tout renjat
Que cau beotïe quant an minjat.
E lou soureil que tout espîo,
Lou soureil medich quado dîo,
Nou sé s'es per joc ou per set,
360 Me čhuq' é m'attiro bérs et.
E nou m'alégues, jou t'en pregui,
Encountro sô que jou t'alegui
Que lou bin abeouro la gent.
Pruméroment et costo argent,
365 Que cau que la praubo hemneto
Si boute bét-sotïen la perneto,
E cau que lou praube oumenet
Bét-sotïen si boute lou bounet,
E més dab aquo qu'es a creigne
370 Que bét-sotïen nou y pouscon ateigne
Per n'aotïe tant qu'en bouleren,
E jou nout' costi pas arren.
Que si de tout sexe é tout atge
Las gens n'aotïen d'autre beotïratge

375 Que bin, quant mouriren de gent
De malo set, fauto d'argent?
De plus lou bin nou desaltéro,
Per amô que si l'ayguo n'éro
S'a dits-om, lou bin sire blous;
380 Atau (surtout) dab las calous
Cau (despitant que l'ome najo)
Ou que de malo set et cajo,
Ou be qu'ajo recours à jou
Per hourrupam' ou pauc ou prou.
385 Lou bin blous las gens embriayguo,
Jamés aquô n'arribo à l'aygo ;
Lou bin destermeno lou sen,
L'ayguo no'ou trebouilho d'arren ;
Lou bin hé parlau fliscou flascou,
390 E hé soüen cascailla lou cascou,
L'ayguo nou hé nat mot peca
Ni jamés nou hé trabuca ;
Lou bin hé couroussa é bate,
L'ayguo hé la coulér' abate;
395 Dab lou bin la frébe bourich,
Au loc que l'ayguo l'ascantich;
Enfin, ome, à ton aoüantatge
Jout'soun medecino é beoüratge;
Jout'soun bouno alégre é malau,
400 Toutjour ben, jamés nou t'héou mau,
E be cau plan que sîos sage
Si'ou bin à la fin nout' hé cage.
E ni més ni mench gué deou hoüec,
De tant d'animaus que Diou héc

405 Noun y a nat que ses bin nou bisquo
Ni nat que de bin se serbisquo,
Si n'es entr'eous omes quauqu'un
E las hemnetos quauque grun,
Més aquo's un entre cent-milo,
410 Car en touto la grano pilo
Deou moun, nou saboun qu'es de bin
Sounquos en un petit couhin.
Mahoum, que ta loing s'esparriquo,
Que teng l'Azîo, teng l'Afriquo,
415 Qu'un gran tros de l'Europo teng,
Que ta frémoment se mantenc,
De bin nou léycho beoüe gouto
A qui soun Alcouran escouto.
E tout aquero praubo gent
420 Que lou Pourtugues deligent
Descrubic en las térros naoüos,
Aoüe beléou ni chays ni caoüos,
Ni sabé fort qu'éro de bin
Ni de bigno ni d'arrasin?
425 Autapauc n'aouc couneichenço,
Pendent la pruméro neichenço
Deou moun, lou Poble que bioué
Despuch Adam denquio Noüé,
Noüé que lou bét prumé biatge
430 Qu'en beougouc, paguéc lou binatge,
E déc labets per un bon cop
Eychimple s'ey cau touca trop.
Tournem-noun aros à nost' érro :
Parlem de l'Ayre é de la Terro;

435 Et lous cau dab lou hoüec renja
Quand au beoüe é quand au minja,
Autant de goust se trobo l'ayre
Qu'au lam deou hoüec lou petrilhaire,
E pensi qu'eygaloment bous
440 Soun las turros é lous carbous.
Jou, jou que soun, ome, la soulo
Quet' péychi, quet' pley la goulo,
Quet' pley ta car é tous os
De la sustancio deou men cos,
445 E nou m'arroumpes pas la tésto
En dise que la Térro aprésto
Lou pan, lou bin, é sô que cau
Per nouyri tu é toun oustau :
Cérto ses jou la praubo sequo
450 Nou leouare cabeil ni tequo;
Nou t'augués dit, é per rasoun
Tout aquo's men, milhou que soun.
Brembot' de sô que t'a dit l'Ayre
(Encoua que lou layroun bantayre
455 Pretendo d'azurpa per et
Sô que m'aperten de boun dret) :
Que mas ploujos, moun ros, mous gioüres
Soun de la Térro lous delioüres;
Soun ton pan, ton bin, é ton or,
460 Lou masaguin de ton tesor.
Aquo's tout men é tu b'ag sabes;
Cau qu'ag aboüés, ou que rabes,
Que ses moun secous aprés Diou
Arren nou hare boun chichiou.

465 Atau aquet layroun de l'Ayre
En bét me pana baratayre
La glorio que se m'aperten
Per se targa dab so de men
M'aspraignat peno en soun layrouyci,
470 E m'a rendut un bon aufici
Quan t'a dit ta plan mon benféyt
Héyt à la Terro jour é néyt;
Térro que tant hé la supérbo,
N'aure pas un soul houlop d'érbo
475 Per capera sa praubetat,
E mourire d'aridetat
Ses jou, que dab rasoun sustengui,
Que liberaloment jou tengui
A ero prencipalomens
480 La bito é lous abilhomens.
E lou Hoüec medich si jou n'éri
Sire daouit au cementéri;
Car de que biou-et que de boy?
Si dounc azaygoua jou nou boy
485 Lou bosc, per hé routja la leigno
Calera que lou Hoüec desteigno.
E touts couquis coumo d'arrats,
Ets bouleran encouér', ingrats,
Que tu'us ajutges là Courouno
490 Per dessus jou quet' sounc ta bouno,
Que ses affaych ni ses aprést
Mon serbichi t'es toutjour prést,
Que ses t'arroumpe man ni tésto
Touts cops quem' bos tum' trobos présto;

495 Au loc que per un mos de pan
Et te cau tout lou loung de l'an
Tribailla, boulega la térro,
Dab arays, dab hust, é dab hérro,
Hemeja, samoüa, matuilha,
500 Ti desse tout, é ti truilla;
Dab aquo l'ingrato dejosto
Nout' rend pas bét soüen so quet' costo,
Tabe Diou coum' er'ag augic
De sa bouquo la malasic.
505 Tant que'ou tenguos tabe pasturo
Lou serbichi deou heoüec te duro,
Manquo la leigno ou lou carboun?
A diou toun hoüec en l'aute moun.
Atau lou praube que tremolo,
510 Qu'au miéy deou caytioué tridolo,
De caytioué lou cau creba
Si n'argent per boy se croumpa,
E cau que moro de miserio
Si peou hoüec et n'a pas materio :
515 Més per jou nout' cau aute souing
Que dem'prene quan m'as besouing,
E ses d'arren éste emportuno,
A tout lou moun jou soun coumuno.
Moun abandoun es tout paréil
520 A las arrajos deou Soureil :
Autant ne pren praube que riche,
Autant proudigue coumo chiche,
Autant féble coumo pouchant,
Autant lou boun que lou maychant,

525 Autant lou bilén que lou noble,
Autant lous Princes que lou poble.
Bertat es que la néyt degun
Nou trobo lou Soureil coumun,
E coumo es la liquou mîo
530 Ta plan la néyt coumo lou dîo.
Jou nou m'estouni si lous Dious
Mudén aquets biléns touts bious
En de graoüillos lambroutéros
Que bouloun dab sas cridatéros
535 En bét ma candou trebousa
Guarda Latouno d'en poutza,
Be qu'ero cridés per repliquo
Qu'ero prené causo publiquo :
Aquo's üo fablo à la bertat,
540 Més oun es arrepresentat
Un beray acte de Justecio
Contro la barbaro malecio
Deous qui boulén gouarda per un
Sô que Dious a dat au coumun ;
545 Qu'és jou, qu'à ta bouno fourtuno
Soun ta perféyto que coumuno,
Soun un ben complét de moun cru
Ses maleou'arren de l'autru,
E soun per t'ajudo oudenario
550 Ta comuno que necessario.
Automens, ome, que hares?
De que bioûres quan nou beoûres?
Coum hares-tu ni pan ni soupos?
De qu'abeoûrares-tu las troupos

555 De tous bestias? é quan sires
Arrouignous, coum te blanquires?
Coum hares-tu, praubo hemneto,
Tu quet' plases d'ana ta neto?
Quet' plases de bese ta net
160 E ta propi toun oumenet,
Tant la besiaduro t'agrado,
Ses jou hares-tu la bugado?
J'ag podi dise, ja milhou
Que n'a lou hoüec per sa calou,
565 Que jou podi ses hoüec ni paillo
Blanqui ta camiso é ta toüaillo;
Més baillo-les au hoüec ses jou,
Ja t'en tirara la pudou,
E per tant que sîo carroigno
570 Et t'en tirara plan la roigno;
Et n'a pas aquero amistat
De prene moun umiditat
Coumo de sa calou jou preni,
Tant per te serbi jou m'esteni
575 Que joum'tresmudi quasiment
En l'estat d'un aut'Eloment;
Puch qu'au besouing jou bengui caudo.
En térro, au cubat, en la gaudo,
Per t'abeoüra, per te nouyri,
580 Per t'escauha, per te gouari.
Quan de malautîos irétjos
Gouarichi-jou deguens Barétjos?
Quantos à Baignéros taben?
Més qui pouyra'stima lou ben

585 Que hé ma pur'ayguo d'Encausso
Ses auto poutinglo ni sausso?
Las mereouillos aquô soun
Que jou héou au Pays Gascoun,
Au pé de la richo Montaigno
590 Que part la Françoo dab l'Espaigno.
Nou t'en alegaré pas més :
D'aqui tu jutjos au plus prés
Si per tout jout'soun salutario
Autant que jout'soun necessario;
595 E si ma bouentat es courau
Puch que forci mon naturau?
Bé, bé minja deou Hoüec bantayre,
Bado fort per abala l'Ayre,
Chapo turros quan és malau,
600 Mucham sit'goüariran toun mau.
A bejam arô si soun richo,
Si aboundouso, ou si soun chicho,
Car de pauc serbich ou d'arren
Boule ses poude hé deou ben.
605 Nou diguos pas que tout' encanti,
Ou que deou ben d'autru jou m'banti.
Jou couhéssi plan que l'argent
Que tant hé scarpina la gent,
Ni que l'or, ni la pierrarîo,
610 Que causo tant de rabarîo,
De jou prumeroment nou failh
(Saub las pérlos é lou cristailh)
Qu'aquô sort à forço de hérro
De las entraillos de la térro.

615 Més si nous parlam d'en uza
Tu noum'podes arrefusa,
D'ag bouta tout en moun partatge
Puch que joun héou hé tout l'uzatge.
Que serbire que lou Perou
620 Pourtés argent, ni pauc, ni prou,
Si jou no'ou passaoüi'n Espagno,
En Franço, en Flandre, en Alamagno?
Puch que lou poble naturau
Oun se coüéil tout aquet metau,
625 Es ta lourd é plen d'ignourenço
Que l'or no'ous es més que la hençò :
Car per lous ag aoüe nou fail
Que quauque trousset de mirailh,
Couterets, ou d'autos ganilhos,
630 Ou Chapelets, é beatilhos
Que l'Inde port'atau medich,
Pierrarîos de que serbich?
Las Mouluquos espessiarîo?
E sucre fin la Canarîo?
635 Si jou n'é lou souing d'ag passa
A las gens qu'en saboun usa,
Puch que suu loc las nox muscados
Meinch que coucurlos soun presados,
Lou clau, é lou pebe arrouignous
640 Meinch presat que lous araignous,
E lous diamans, las turquesos
Meinch presats que las haouos resos.
Jou, jou soulo que'ous dounc lou préx
En ag tira dentr'aquets pécs,

645 E bout'ag en la man d'un poble
Qu'es més cibilisat é noble,
Sab per qu'aquo's creat eou moun,
E per quing usatge et es boun,
Car lou gran Diou ni la naturo
650 Enban n'an héyt sa creaturo.
Quing rebengut, ni quin gouasaing
Aure l'Angles de soun estaing?
Que'ou serbire sa lan ta fino?
Si peou moyen de moun aygino
655 Et n'ag traficaouo peou moun?
Parlem de tu medich, Gascoun,
De qui la provinciô bantado
Es Aquitaniô noumentado
Per l'Ayguo qu'à gran quantitat
660 Dious é Naturo y an boutat,
Qu'en nat cos nou y a tant de beos,
Ni t'aboundousos, ni ta pleos
Coumo d'arrious Diou t'a bourdat,
E de flubis entrelardat.
665 A toun Bourdéous ton bin de graouo
Se pouyrire dedens la caouo
Si jou nou te'ou pourtaouy pas
A l'Angles ou au Pays-Bas.
E tous blats ta béts é ta grossis
670 Se cussouaren deguens tous crossis
Ou lous arrats dins lou graé
S'en pouyren plea lou gaoué,
Si ma Garono maynatgéro
No'ou porto à la gent estrangéro.

675 Aures-tu ses aquô l'ardit?
Ni'n diné ta loung coum'oou dit?
Si per jou nout'beng de dehoro?
Ya tu dig hilho, enten tu noro,
Autant n'es deous autes pays;
680 L'un de quauquo causo jouïs,
E qu'à manquoment de quauqu'auto.
Aqueste de blat arregauto,
Més que n'a pas gouto de bin,
Aquet qu'a lan, é n'a pas lin,
685 L'aute qu'a car en aboundancio,
E n'a de pan nado sustancio,
L'aute qu'es deou bin trop sasit,
E de fruto desperbesit.
Un qu'a bosquis, nou pas herratge,
690 L'aute qu'a prats, nou pas bouscatge,
L'un qu'a droguos medecinaus,
Més que nou porto pas metaus,
L'aute qu'a des metaus las mînos
E que n'a nados medecînos,
695 Lou qu'a sedo n'a pas couton,
Ni coués de bouéou, ni de mouton,
Aquet qu'a coüés, n'a pas sedo,
Aquero térro qu'es trop fredo
Per aroumats scoua jamés,
700 Més que léouo caucoumet més :
Et ne ba dounc d'aquero sorto
Que so qu'un n'a l'aute qu'ag porto;
Més per hé d'un à d'aute bout
Que tout lou moun ajo de tout,

705 Jou touto soulo qu'ag trefiqui,
Qu'en trafiquan ac coumuniqui,
E héou dab aquet trefic men
Que degun n'a manquo d'arren;
Que l'ome qu'au Leouant habito
710 Pren é més da secous é bito
Au qu'es à l'aute cap deou tour,
Lou de la Biso au deou Miéy-jour,
Ses counda (de qu'à dret jou m'lausi)
Las alianços que jou causi,
715 E las estrętos amistats
Entr'ous pobles més escartats.
Tout aquô soun trefics deou mounde,
E jou n'héou desja trop de counde
Au respéct d'aquets que jou n'héou
720 En gaigna las amnos au Céou :
Quantos dab m'ayzado counduto
E-jou retirat de la tuto
E de la goulo de l'Iher,
E tourudos à Loucifer
725 Que ta rudoment las magaigno?
Quantos en la Naoüér'Espaigno?
Per la Flourido? peou Japoun?
E per tout aquet naoüét moun?
Oun jamés aqueros pressounos
730 Qu'an aquasit, doctos é bounos,
Tant d'amnos à soun creadou
Nou siren passados ses jou?
Considéro dounc la richesso
Que jou mazantegi ses-cesso

735 E si treficouso jou soun
Tant quand à Diou, que quand au moun.
Be sab be si soun treficouso,
Be sab be si soun aboundouso :
Las bilos que soun sur mous bords,
740 Las cioutats que soun sur mous ports,
M'en serbichoun de temouniatge ;
Qu'an cértos aquet aoüantatge
D'aoüe més de coumouditats
Que toutos las autos cioutats.
745 Jou nout' bouy a tu que m'escoutos
Qu'alega Veniso per toutos,
Lou tesor de laquau n'a pas
Soun parioun, qu'om sapio acy-bas ;
E nou qu'es ma mage mignouno
750 De touto la machino ardouno
Que per coucha deguens mon liéyt
Participo més à ma léyt.
Tant es bertat que més üo causo
Prés de soun prencipe arrepauso
755 Tant més proudusich sous efféys
Mereoüilhousis é perféys.
Bos sabe quem'rend oupulento?
Quem' rend atau richo é poutento :
Aquo's coumo tout lou moun bey
760 Moun court é moun aysit carrey.
Mous nabiris, é mas galéros,
Be qu'à de grans castéts goüailléros
Me traoüésson touto d'un bol
E ban de l'un à l'aute Pol

765 Auta redos coumo la biro
Que l'arqué lou més rede tiro;
Que l'Astou quan part de suüs dits
Per da l'attento à las Perdix;
Tabenc an penous, é més alos,
770 E puch quan lous bents per houigna-los,
Bens que l'Ayre lou parpalé
Azurpa tabe se boulé,
Tout menat à la cacauleto
Sur laquau üo plumo souleto,
775 En fin de counde nou soubréc,
Quan quad'auzét arretiréc,
(Per pugni sa rodomountado)
La plumo qu'et l'aoüé prestado.
E l'Ayre sab be que lous bens
780 Soun mous bassaus, é mous surbens,
E qu'ets soun héys per moun uzatge,
Be qu'ajon per et lou passatge;
Soun mous couchéz, mous messatgés,
E soun mous poustilhous leougés;
785 Soun mous muguets quem' baysoutejon,
Mous manestrés quem'dounderejon.
Més diguos-me quings treginés
Haren tant que mous marinés?
E digos-me quand de carretos,
790 Quand de mulets é de muletos,
Quand de bourriquets é chibaus
Pourtaren per mouns é per baus
So qu'un de mous nabiris porto
Prountoment é loing de la sorto?

795 B'ag coumprenes, be n'é prou dit
Per te hé touca dab lou dit
La rasoun quem' hé la Princesso
Deous Elomens per la richesso.
Més que dig-jou? si rabi jou?
800 Jou debrembi so de milhou,
So qu'et hé lou mage serbichi,
So que jou medicho nouyrichi,
So qu'en jou bay, so qu'en jou creych:
Jou que debrembari mon peych?
805 Peych la més noblo creaturo
Que Dious a boutat en naturo
Aprés tu, ni nout' sapiô mau;
Jou n'é que porton ton seignau
E feguron, causo admirablo!
810 Ta pousturo més benerablo,
Ome, dab de gestos que soun
Fort counsounans à ta rasoun.
So quet' dig que nou soun pas sounges,
Jou é mous armitas, é mous mounges,
815 E més qu'é peychis acoutrats
En fourmo d'abesques mitrats.
Més lechem de causos ta stranjos,
Ni nou hassam de grans ledanjos
Deous peychis que jou é denqui au houns
820 De mous abismes més pregouns,
Coumo l'Ayre, que tan tartaillo,
A héyt de touto s'auzeraillo.
Be que n'es pas un gran esplêyt
Puch que qui pauc a, léou a héyt.

825 Si joum' boulio bouta'n peno
De counda despuch la baleno
Mon peych denquio l'arrebesan,
Jou n'auri héyt de tout un an;
Lou céou que crubich tout lou mounde
830 T'aysadoment rendere counde
Deous noms é deou nombre deous hoüecs
Qu'et teng en sous estatges secs
Que jou deou peich que hé la roundo
E que trepo atraoüés mon oundo.
835 Jou n'é ma, ni flubi, ni lac,
Arriou per tant que sîo flac,
Més qu'ajo d'ayguo quauquo gouto
Qu'ero nou'n bourrugueje touto
Aro si nous parlam de gran,
840 L'Ayre bo hé un gran quanquan
De soun destrussi, de soun anglo
Que tant de benesous estranglo:
Qu'et prenguo de touts sous auzéts
Que per et boula bous beséts
845 Deou destrussi denquio sa parro,
De l'anglo denquio la ĉhinĉharro,
Un de quad'un, qu'en hass'un floc:
Qu'eous boute touts en un maĉhoc,
Més touts nou haran à gran peno
850 Lou boulum d'üo soulo baleno.
E puch nou y é pas jou ma part?
De qui es lou plounjoun, lou canard,
Lou bernad-pescayre, lou cygne?
E l'urous alcyoun qu'es digne

855 De mous auratges apaysa,
E las bentorios hé taysa;
Dous Alcyoun que jou sperichi,
E tant d'autes que joun' nouyrichi
Més soun puch que bioüon de jou,
860 Que minge dounc l'ayre deou chou.
Tabe me semblo augi la Térro
De sous bestiâs hé grano mérro,
Més jou nout dig qu'aqueste mot
Que soulet abate la pot,
865 (Més que plaet tu me l'entenos)
S'er'a dauphis? s'er'a balenos?
S'er'a barbéous? s'er'a coulacs?
S'er'a bruchets? s'er'a creacs?
S'er'a touns? é d'autes à milos
870 Qu'en jou se trobon à grans filos?
Cau que m'aboüe de bon cô
Qu'ero n'arre de tout aquô,
E cependent moun ound'umido
Es de tout sô de soun munido.
875 N'an pas mous gouffres é mous fors
Mazaguin de muls é de porcs?
Be qu'ajon escatos é alos
N'é pas jou chibaus é cabalos?
Nou podi pas jou hé mazéts
880 Ta plan coum'ero de betéts?
N'é pas jou mous gats é mas gatos?
E mous arrats é mas arratos?
Mous loups, nou pas aquets gouluts
Que bouton las gens eous gaüts,

885 Més deous qui serbichoun de biando
Au gaût de la gent friando.
Car mous peichis grans é petits
Ples de doussous é d'apetits
Tenguoun la mitat de la bito
890 A la gent qu'aci-bas abito.
Outro dounc que sounc Eloment,
Jou sounc deous omes l'aliment,
E outro qu'oundri la naturo,
Jou li serbichi de pasturo,
895 E gran part de sa perfectioun,
Jou soun tabe sa refectioun.
Goué dounc si soun plan la Princesso
D'eous Elomens per la richesso,
Princesso per l'utilitat,
900 E Princesso per la bouentat.
Mes tout aquero ma paruro
Nou soun que douns de la naturo.
Parlem de douns que soun més haus,
Aperats subér-naturaus,
905 Desquaus Diou de sa man segrado
En precipu ma benurado,
Puch qu'en jou tout pruméromens
Sur touts lous autes Elomens
Et hé bese (més à de sobros)
910 Las mereoüillos de sas obros.
Auch, auch, coumo dits lou Pastou
Que bengouc Rey per sa balou,
En canta sur sa calaméro
Aquesto coublo bertadéro :

915 *Lous qui pujon sur la gran ma*
Per traficousis s'en ana
De ports en ports, d' ilhos en ilhos,
An un fort bét mirailh aquiou
Qu'eous mucho las obros de Diou
920 *E sas més granos mereoüilhos.*
Bouy que sapios coum Diou taben,
Que ses misteri nou hé ren,
Ses misteri nou m'a salado
Prumé per ma mage durado
925 E per goüardam' de pouyrisoun,
Tabe touto jamés jou soun
Neto coumo béro bassîo
De grahussis, é d'ourressîo :
Car moun flus é moun arre-flus
930 Giton touts harpas superflus,
E n'enduron lou destupéri
Suber-tout d'esta cementéri,
Puch qu'ets arregauton au bord
Touto carroigno é tout cos mort :
935 Flus é reflus de qui lou branle
Mercat dessus lou sable panle
D'un compas tout just é tout boun
Dus cops quado dîo deou moun
Estouno l'esperit més sage,
940 E lou més pouchant y hé cage,
E lou més pounchut estoufa,
Que d'aquô bo philousoupha,
Si simploment Dious et noun lauso,
Ses arrecerca'n auto causo.

945 Dious, disi-jou, qu'encouéro m'a
Salado per touto la Ma,
Per hé bese que sa sagesso
Sur jou s'esten à gran largesso;
E per hé bese coumo cau
950 An dem hanta boutassi sau,
Esta sage, car be que holo,
De sagesso jou soun l'ascolo;
Ni que nou sapio Diou prega
Dab jou nou se benguo jouga;
955 Car outro que cau esta sage,
Cau encoua caucoumet de mage,
Cau esta sant, nou ses rasoun,
Puch que la més santo jou soun
D'aquets quouate que hém lou counde
960 Tout complét deous membres deou mounde.
Es-et bertat que subér jou
L'esperit de mon creadou
A ma gran gloriô se pourtaoüo
Suu punt qu'à plâço et nous boutaoüo,
965 E nadaoüo per moun bon-ur
Sur moun seng cristalin é pur?
O! qu'aquô n'éro pas en bados,
Qu'et coüaoüo atau mas oundados
Et boulouc labets me touca,
970 Per deja me sanctifica,
Per me hé la forço recebe,
E me hé la bertut concebe
Det' da la santificatioun,
Ome, é ta justificatioun.

975 Quing escriout, ni quigno memorió
Baillo aus autes aquero gloriô ?
Quan et boulouc coumo jou é dit
Arrenaoüi l'ome maudit,
E purga la térro de bici,
980 Jou hu l'esturment deou suplici,
Hu la qui tout lou moun laoüé
De l'ourresîo qu'ey aoüé :
E labets tout aquet rabatge,
Héyt suü cos hourouc un presatge,
985 Deou salutari laoüoment,
Héyt sur l'armo presentoment.
Quing escriout, ni quigno memorio
Baillo aus autes aquero glorio ?
Per laoüa l'universau round
990 Noum'héc pas et doutza d'yô hount,
Au miéy deou Paradis pausado,
Qu'en quoüate canaus debisado,
Héc lous quoüate flubis que soun
Lous més riches jouyéous deou moun,
995 Lou Nil courounat de loüanjos,
Lou Tygre, l'Euphrato, lou Ganjos,
Flubis que despartits en crouts
Soun coumo lous merous de touts.
Quing escriout, ni quigno memorió
1000 Baillo aus autes aquero gloriô ?
Quan Diou delioüréc Israél
D'aquet esclaoüatge cruél,
E de la gréoüo serbitudo
Oun lou tengué l'Agipto rudo,

1005 Quan d'un pé crentiou é leougé
Aquet praube Poble hugé
Lou coutelas que l'amiassaoüo,
De Pharaoun que l'acassaoüo,
Quing miracle nou hi-jou pas
1010 Per assegura-li lou pas?
Joum'henu per li hé yô traillo
Coum peou miéy d'yô doublo murraillo,
Moun flot en çà y en là se hec
Tamouéns qu'ets passen à pé sec,
1015 Ses ayguo de ma, ni de ploujo,
Lous abismes de ma Ma roujo,
E lou Tiran que se pensée
Hé tau medich s'i arrounséc,
Més moun flot rejunit l'atrapo,
1020 Tamouéns que cap nou m'en escapo;
Omes, ni chibaus, ni carriots,
Tout s'abalic deguens maous flots.
Quing escriout, ni quigno memeriô
Baillo aus autes aquero gloriô?
1025 Atau Pharaon atrapat,
Atau aquet poble escapat,
Coumo peous desérts et roudaoüo,
La malo set lou cousinaoüo,
E qu'aquet poble assecarat
1030 Me troubéc au lac de Marat,
Amarejanto coum'yô toro,
Et se bouto à crida biahoro;
Més Mouyso de Dious enstrusit
Me touquéc d'un hust benasit

1035 E m'héc més sabourouso é dousso
Que l'Ambrousîo touto blousso.
Quan deguens quauqu'aute desért
Loutgis deou loup, é deou lauzért,
Oun de caut la térro hendaillo,
1040 Oun de set lou poble badaillo,
Ses trouba d'ayguo un soul goutet
Dedens lou mendre lacoutet,
Adeja lou poble rounaoüo,
Adeja Mouyso s'estounaoüo
1045 De se bez'en ta triste loc.
Diou lou héc tust'an un arroc
Arit é sec coumo lou quiéro,
Ou coum'un os, ou coum'yô stéro,
E jou'n doutzé per n'ahastiâ
1050 Toutos sas gens, e soun bestiâ,
Per tout oun ma prounto aubedienço
Ome, reprocho à ta couscienço
Ta relopio aupignastretat
Countro Dious é sa boulentat.
1055 Quing escriout, ni quingo memorio
Baillo aus autes aquero glorio?
E quan lou hil medich de Diou
Houc per tu debarat aciou,
Et héc miragle sur miragle
1060 Sur mi, per me hé lou spectagle,
Ou lou tiâtre de sa bertut,
E l'esturment de toun salut.
Quing hourouc moun sant aoüantatge
Quan moun Jourdan sur soun ribatge

1065 Hournic d'ayguo per lou batiâ?
Quan lou céou rabit d'ag espiâ
S'ubric en le hé trembla coumo
E tout en fourmo de couloumo
Héc soun esperit debara
1070 E dessus lou Crist s'empara.
Quing escriout ni quigno memorio
Baillo aus autes aquero glorio?
Que s'éy augut aquero aunou
De laoüau cap à mon Seignou,
1075 Sous pés nou m'an pas ets toucado
Per éste plan santificado?
Nou l'é pas jou pourtat tout dret
Dessus moun seng umid é fred
Ses pount, ses baychét, é ses barquo,
1080 Oun aquet tout pouchant mounarquo
Se permenaoüo coum boulé
Coumo per dessus un soulé?
Noum'da pas ero tant de glorio
Dessus lous autes la bictorio?
1085 Lou prumé miragle qu'et héc
Houc-et sur Térro, ni sur Hoüec?
Ni més lou héc-et dessus l'Ayre
(Be que hé tant de l'arrouflayre)?
Sur jou, sur jou quan à Cana
1090 Et bic lou nobi s'estouna
De sô que lou bin li manquaoüo
Ses n'aoüe gouto en čhay ni'n caoüo,
Labets et héc tout en un truc
Pleya siés cruguos de moun čhuc

1095 Qu'autaléou en bin et cambîo
Milhou que la malobosîo;
En bin fort boun é fort letin
Que houc plan l'aunou deou hestin
Deou quau ets hén trouta la charro,
1100 Deou quau cad'un d'ets s'apitarro,
Lous dounzelous hén soun debe,
Las dounzelos lou hén tabe,
E d'yô fayssoun sage é ounésto
D'aquet boun bin ets hén touts hésto,
1105 Puch qu'éro bin de Paradis,
Ses nat aute abarrejadis.
Noum'da pas er'aquero gloriô
Sur mous coumpaignous la bictoriô?
Moun laus n'es pas prou releoüat
1110 S'am'semble per aoüe laoüat
De moun Seignou la tésto bloundo,
E l'aoüe pourtat sur moun oundo,
Ni per aoüe ta souen hournit
Matério a soun poud'enfinit
1115 Per oubra sous mages miragles,
Sous trachomans, é sous ouragles.
L'Ayre, la Térro, é més beléou
Aquet aute balanduréou
De Hoüec, que tant é tant se lauso,
1120 Diren quauquo pareillo causo.
Més que bengoun aro touts tres,
Que touts tres ajon entrepres
De y hé contro jou touto soulo,
Hasso cad'un un pam de goulo,

1125 Brame cad'un tant que pouyra
E lampouyné tant qu'eou playra,
Jou bau à touts barra la goulo
Dab aquesto paraulo soulo :
Quan sur la benasido Croux
1130 Toun saubadou é lou de touts,
Mouric, é qu'un bourréou l'y lanço
Per soun coustat un cop de lanço,
Que couléc acab-bat soun flanc
Qu'aboundancio d'ayguo é de sang
1135 Qu'om bic doutza d'aquero plaguo
Per toun rechat é per ta paguo ?
Santo hount ! benasido douts !
Ben-urous laouade de touts !
Oun en dignetat é noublesso,
1140 Oun en sanetat é richesso,
Jou parichi superbiomens
La Regino deous Elomens
Estan de la sustancio puro
Deou Méste de la creaturo :
1145 Hoüec, Ayre, ni Térro ta pauc
Nou sourtin pas d'aquet sant trauc.
N'es pas aquero soulo glorio
Per me da sur ets la bictorio ?
Acy jou boutari lou clau
1150 Per n'aoüe dit més que noun cau
An de m'hé declara Regino
De touto l'ardouno machino ;
Més quem'porto trop per toun ben
Que tu sapios assô taben

1155 Per ubrit'lous oüeils, é nou cage
En un pecat deou moun lou mage,
Tau qu'es lou pecat d'un ingrat
Que deous benféys nou sent nat grat.
Diguos aprés tant de serbicis,
1160 Tant de béts é de bous auficis
Qu'en aqueste mounde jou t'héou
Nou t'ubrichi pas jou lou Céou?
Tres goutetos d'ayguo au batisme
Te tiron deou houns de l'abisme,
1165 T'arraspîon à Loucifer,
Te barron la porto d'Iher,
E la de Paradis t'ubrichoun,
Oun blanc é net à Diou t'ufrichoun.
Couhésso dounc aquô de jou
1170 Qu'aprés Jesus ton saubadou
(Qu'oundra tu diotes à tout ouro),
Ome, jou soun ta saubadouro.
La Térro nou t'hé que damna,
Tu nou pensos que d'y pana,
1175 E per un pam galous de térro
A ton besin tu hés la guérro,
D'aqui touto maladictioun
E d'aqui touto damnatioun.
De quet'bau l'Ayre? D'yo coucurlo,
1180 Que t'hé lou Hoüec sounque quet'burlo,
E quet'démoro au houns d'Ihér
Per te geyna dab Loucifér
A jamés ses soulas d'uo ouro?
E jou que soun ta saubadouro

1185 Aprés Jesus, é cet assés
Per aoüe boun de moun proucés,
Ou cau que tu sîos de marme,
Ou que quauque diable te charme.

ADMIRATIOUN DEOU PASTOU

APRÉS

LOU PLAYDEJAT DE L'AYGUO.

N'Éri pas jou mau abisat
De crese que lou Hoüec trimfésso
Tout soul coumo la milhou pesso?
Més jou soun plan desabusat.

5 L'Ayre a héyt bese ses nat fard
Qu'et a plan part en la courouno,
E l'Ayguo per rasoun fort bouno
Hé tabe bese que y a part.

Elas! l'Ayguo que n'es arren
10 S'a nous semblo dessus la térro
Nous hé bese ses nado mérro
Qu'er'es lou noste mage ben.

Prumèroment ero se dits
Deous Elomens la més antiquo,
15 Més cad'un d'ets d'aquô se piquo
E touts se hén lous més antics :

Segoundoment de soun estrail
Ero se probo la plus béro,
Puch qu'en la hount, en la ribéro,
20 E per tout er'os un mirailh :

Térsoment er'es la més op,
Tabe coum' es la més coumuno,
Qu'a degun nou hé malo-suno
Ni nou dits jamés aquo's trop.

25 Ero hé tout l'amassadis
De las coumoditats deou mounde,
E per touts lous autes coufounde
Ero nous bouto en Paradis.

Praube! à qui daré-jou ma boux
30 Per lous tira d'aquesto guérro?
Jou m'aubiri qu'encoua la Térro
Aura més de rasoun que touts.

PLAYDEJAT

DEOUS ELOMENS

LA TERRO

EN SA PROPIO CAUSO.

AY-et au moun hilh tant ingrat,
Ay-et ta maychant nouyrigat,
Que si dependé de s'aygino
Nou boulous hé sa may Regino?
5 An-y nat que n'aoüsso gay
De bese Regino sa may?
Ni nat que de gay nou regisso
De hé Regino sa nouyrisso?
Ome, coumo toun pay es Diou,
10 Jou sounc ta may é mort, é biou.
Diou te creéc, jou que t'héou néyche,
Diou te da l'armo, é jou quet'péyche
Bos de may un mage seignau?
La Térro sounc noun triguos mau.

15 Per mi, de mi, sur mi tu biotïes,
Ome, penso si tu nou diotïes
Cresem' é cridam' hautomens
La Regino deous Elomens?
Aures-tu, men, l'armo tant aulo
20 De noum' prest'aquero paraulo
De fort boulentés nou m'ufri
Scéptre é Courouno, é de sufri
Que quauqu'aute de nousaus quotïate
La gause contro jou debate?
25 Plan sires hilh de pauc de sen,
É plan enemic de toun ben
De sufri qu'yo stranio bictorio
Frounsisso de ta may la glorio;
Més per fabou ni per amou
30 Nou bouly pount aquer'aunou,
Jou la bouy à punto de lanço.
Bejam oun cayra la balanço,
E si deous Elomens jou soun
La Regino per la rasoun.
35 Parlen lous autes, é debaton,
Jou nou creigni pas qu'ets m'abaton,
Ajon parlat é debatut,
Més de moun boun dret la bertut
Me h'espera qu'au moun pressouno
40 Nou m'estremara ma Courouno.
A part dounc, ome, tout respét
E per n'est' à degun suspét,
Debrembot' que ta may jou sîo,
E jou ses nado gilousîo

45 Coumo hilh jou nout'preneré,
Més coumo jutge dreturé.
Moun antiquitat, ma noublesso,
Moun utilitat, ma bieillesso,
Mous delicis é ma bérou
50 Per mi playdejon be plan prou.
Or per aoüen meinch à coumbate
Jou bouy escurtan'un de quoüate,
E sustengue prumeroment
Que lou Hoüec n'es pas Éloment,
55 Nou plus que lou hér ou lou souffre,
Coumo lous nérbis de moun cos,
Coumo lou mesout de mous os,
E coumo la sang de mas beos,
De que mas caouérnos soun pleos.
60 Aqui lou Hoüec praub'esbarjat
Se trobo tout abarrejat,
Tantos deguens, tantos dehôro,
Ses determinado demôro,
Ses cartié ny ses lotjoment,
65 Coum apertenc à l'Eloment,
Coum beséts de l'Ayguo, é de l'Ayre,
Qu'an aumens cad'un soun repayre,
Més lou Hoüec nou pot éste dit
Qu'un Eloment horobandit,
70 S'Eloment es, car per la Sphéro
De laquau et hé tant de léro,
Aquo's yo sphéro de nou'arren
Coumo la de l'Ayguo taben.
Més per d'aquô nou parla gouayre,

75 Jou'mplegui sô qu'en a dit l'ayre,
Qu'a tant per et coumo per jou
Proubat aquô dab gran bigou.
Més jou n'é nado gilousîo,
Qu'ag sîo l'ou Hoüec ou n'ag sîo,
80 E l'accordi fort libromens
Qu'et sîo au reng deous Elomens.
Més d'adbersaris, més de glorio,
Més d'enemics, mage bictorio,
Moun esperit es peou present
85 Hournit de rasous contre cent,
E tu beyras yo béro guérro.
Diou creéc lou Céou, é la Térro,
Dit l'Ascriouturo ses nat fard,
Coum'a legat l'Ayre cafard.
90 Més aquet bét interpretayre
Nou trobo pas qu'et creéc l'Ayre,
Ni més l'Ayguo, ni més lou Hoüec,
Sounque que Céou é Térro et hec;
Aquô soul me hé prou debate
95 La biéilhou d'entre nousaus quoüate.
Més tout aquô n'es que caquet,
Jou noum' targui de ta pauquet,
Qui se bouillo d'ets qu'ag contéste,
Be que nat d'ets nou pot ges éste
100 Més biéil que mi, si lou qu'a dit
Nosto creatioun n'a mentit:
Diou creéc lou Céou é la Térro;
Me pot dounc aquiou hé la guérro,
Ni l'Ayguo, ni l'Ayre crumous?

165 Si n'ag entenes per asso,
Pren lou moun per yo béro baguo:
Jou soun lou diamant qu'au miéy braguo,
E tout lou resto de l'anét
Bau fort pauquet à moun réspét.
170 Pren encoua la machino ardouno
Un cos de béstio, ou de pressouno
Deou quau lous autes Elomens
Nou soun sounque lous excremens
(Qu'unglos, é pét, é peou s'apéron)
175 Que m'abrigon, é quem'capéron,
E jou que soun lou beray cô,
E lou centre de tout aquô.
Bos y milhou trouba toun counde?
Per un palaych pren tout lou mounde:
180 L'Ayre n'es que lou galatras,
Tout taragaignos é fatras;
Lou Hoüec nou n'es que la cousino,
E l'Ayguo que tant hé la fino
N'es que lou courtiou é l'eygout,
185 E lou coumun pribé de tout.
Jou soulo sounc la salo pintro
Oun arren que lou Prince n'intro,
Oun et hé soun noble soujour,
Oun et minjo é drom néyt é jour;
190 Sounc lou loc de son auditori,
Sounc soun Temple, soun Ouratori,
Sounc l'escouturoun de soun or,
Lou cabinet de soun tesor,
E lou résto que tant se targuo

195 N'es tout arre que ma descarguo.
Ome, per tu soul Diou me hec,
Més et héc l'Ayre, héc lou Hoüec,
E héc l'Ayguo per mous auficis,
Per mas ajudos é serbicis,
200 Coumo jou soun héyto per tu.
D'aquiou l'esperit lou més du
Coumpren prou lou reng que jou tengui
E lou boun dret que jou sustengui.
Aro praubo coum' haré jou
205 Dem' dehene de la grandou
Subér tout d'aquet arrouflayre,
D'aquet gran gatouflat de l'Ayre?
Jouts diré, certo lou talos
Non bau pas més per éste gros,
210 De petitos mousquos hén cage
L'aze més pouchant, é lou mage;
L'arreproüé de biéils é jouens
Dits que toutjour lous bous engoüens
Demoron sarrats en las boüétos
215 Més petitos é més estretos.
Arôs jouts demandi'n siguent
Que bau més, la boüéto, ou l'engouent?
Que bau més, la causso, ou la camo?
Que més, lou fourréou, ou la lamo?
220 Que més, l'estuch, ou sô qu'ey cap?
Que més, lou capét, ou lou cap?
Que bau més, lou cap ou lou cascou?
Qu'es milhou, lou bin, ou lou flascou?
Que bau més, la bousso, ou l'argent?

225 Que bau més, l'oustau, ou la gent?
Més per héc entene au més simple
Jou n'é medich un bét eychimple,
Car de tout sô que jou soun preinch
Sô que bau més, es sô de meinch;
230 Qu'es mon or, ni ma pierrarîo?
Aquô n'es qu'yo menigarîo
Au respet deous autes metaus,
Ni ets au respet deous caillaus;
Atau la mendre Diou m'a héyto,
235 Per sô que sounc la més perféyto,
E per sô qu'en jou nouy'arren,
Ome, que nou sîo tout plen
De balou, proufit, é delici,
Per toun usatge é toun serbici.
240 E qu'es l'Ayre (que contre jou
Arrouflo tant per sa grandou)
Qu'un galatras? qu'un gran espasi
Boüéyt de tout ben, plen de tout glasi,
Plen de tempéstos é de bens,
245 De hoüecs, de toüets, é d'espaoüens?
E d'eycharruscles, é de péyro,
Que ta soüen causon ta praubéyro,
Dab millo demonis que soun
A traoüés l'ayre en garnisoun,
250 Que hén d'aqui'nla sur ta tésto
Lou diable é més la tempésto?
Ome, considéro dounc plan
Si l'Ayre es boun per éste gran,
E si milhou nou t'aproufito

255 Que jou sîo boun' é petito,
Tant es bertat sô que peou moun
L'om dits : bau més petit é boun.
Podes-tu dounc ni per biéillesso,
Ni per grandou, ni per noublesso,
260 Arrefusam qu'enjustomens
La courouno suus Elomens?
Jou nou sounc pas encoüé contento,
L'excés de ma rasoun me tento,
Subér tout quan et es questioun
265 De hé de noublesso mentioun.
La man deou gran Diou benasido
Me héc base touto bestido,
Per mérquo deou noble boun-ur
De mon cos berginau é pur.
270 Coum'un mujô deguens sa glario
L'Ayguo (be que tant m'a contrario)
Me tenguo deguens son senc čhop
Coumo deguens un emboulop
Denquio que la bouquo segrado
275 De Diou, suu punt de ton entrado,
Mandéc à l'Ayguo de s'ubri
Per ma facio te descubri,
Labets, coum yo nobio pompouso,
Labets, coum yo rouyalo espouso
280 A l'abord deou Rey soun espous,
Jout'caressé de mas fabous
Quan ma masquo hourouc tirado,
E ma caro descaperado.
Més anoto plan coumo Diou

285 A muchat per aquô d'aquiou
Qu'et me tenc ta noblo é preciouso
Que sa man généquo é graciouso
M'a héyt serbi lous Elomens
D'abric, d'abits, é paromens,
290 Yéncoüa daoüant Soureil é Luo,
L'Ayguo coum' béro raubo bluo
Touto caperado me teng
Exceptat ma caro é mon seng,
Oun coumo may jou t'accoucoli,
295 E coum'nouyrisso t'arrigoli.
Ome, diguos quing Eloment
Es aunourat ta nobloment?
Diguos m'encoüa quau es lou moble
De tout lou mounde lou més noble?
300 Tu, tu qu'és et, puch que lou Rey
De tout, à tout tu hés la ley,
Tout sô deou moun (plaçio ou no'ou placio
S'umilîo daoüant ta facio.
Dious a boutat debat tous pés
305 Tout sô que y es é louing é prés,
A toun coumandoment tout bouquo,
Diou t'a dit de sa propio bouquo,
Ome, jout' bailly lou goubér,
Despuch lou céou denquio l'Ihér;
310 Coumando à las béstios de l'ayre,
A las de l'aygassé repayre,
E més aus heramous tabeng,
Que touto la térro entreteng,
Atabe tout présto aubedienço

315 A ta boux en gran deligencio,
Y à la guignado de toun oueil
Lou Soureil, lou medich Soureil,
Au miéy de sa courso s'arrésto,
L'Ayre hé cessa sa tempésto,
320 Lou hoüec debaro léou deou céou,
E serbich d'un balent bourréou.
La ma se partich per hé plaço
Au passatge d'yo populaço,
L'ayguo sort deou més sec arroc,
325 Las mountagnos mudon de loc.
Que s'a ta pressouno tu bengues
Petit Microcosm' tu contengues
La sustancio sommariomens
De tous nousaus quoüate Elomens.
330 Més per soubiran aoüantatge,
Deou gran Diou tu portos l'imatge,
A soun cymolle Diou t'a héyt,
Penso dounc s'és noble é perféyt;
Sur toun round parich quauqu'arrajo,
335 Que dits que cau que deguens y ajo
Caucoum de la Deouynitat,
Qu'et da ta grano magestat.
Aro diguos, la man deouyno
De qu'a tirat toun aurigino?
340 De quigno may és-tu sourtit?
De quigno pasto és-tu prestit?
Quign' es ta matério més richo?
Nado cértos que jou medicho.
N'ag sabes prou que lou toun cos

345 E que lou men soun touts d'un tros;
Qu'et cau per tant qu'acy soujournes
Que de mi pres, en mi tu tournes,
Tamouéns que tu é jou n'hém qu'un,
Ni n'aouém qu'un este commun;
350 Auras-tu dounquos la feblesso
De boule ceda ta noublesso
Quenz'aperteng ta justomens
A quauqu'aute deous Elemens?
Bos-tu qu'un peych sîo toun méste?
355 Qu'un auzét l'aunou te contéste?
Qu'yo graoüillo, qu'un capgrouignon,
Hasse dab tu deou compaignon?
Que si lou toun enterés propi
Nou piquo pount toun sen relopi,
360 Beci'n un aute que toun sen
Nou pouyra pount dehene sen —
Ses enjustecio negro é grano
Aumens si toun armo es crestiano.
Aprés ton digne Saubadou
365 Lou soun segrat cos que de jou?
Coumo tu é coumo lou résto
(Be que d'yo fayssoun més ounésto
Ses ourresîo de pecat
Oun lou résto es assubjecat).
370 Helas! la Magestat deouyno
Que tout lou moun ternau doumino
A de ma materjo amantat
Sa gloriouso Deouynitat,
En se prene un cos de la Térro;

375 Qualo sira la lengouo esquérro
Que dira qu'un aut'Eloment
Es anoublit eygaloment?
Més beci per plan brida l'Ayre,
Per hé creba lou Hoüec bantayre,
380 Beci per l'Ayguo despera,
E per touts tres lous atterra :
Aquet ome-Diou, oun es aro?
Oun es aquéro car ta caro?
Jou demandi que debengouc
385 Aquet sant cos, quan et augouc
Bensut la mort, bensut lou diable,
E bensut l'Ihér effrouyable?
Jou soulo qu'augu lou bon-ur
De tengue aquet cousset ta pur
390 Tres jours ses nado pouyrituro
Deguens mon seng en sepulturo.
Diguos-me quing aut'Eloment
Es anoublit eygaloment?
E puch, quan soun armo pouchanto
395 Augouc, bictouriouso é trinfanto,
Boutat l'Ihér à soun debe,
Alandat lous Limbes tabe,
Repres dab yo douço acoulado
Aquéro car rebiscoulado,
400 En aquet clot nou la lechéc,
Més en gran trinfe la pugéc
Per-dessus Hoüec, Ayguo, é més Ayre,
Dessus lou céléste repayre,
A la dreto de Diou lou Pay,

405 Oun pleyo de glorio é de gay,
Aquéro Térro es la Regino
De touto l'ardouno machino,
Atau aquet bantat jou héou,
Que jou soun Mastresso deou Céou
410 E de tout auto creaturo
Qu'es debat Dious en la naturo.
Diguos dounc quing aut'Eloment
Es anoublit eygaloment?
Tabenc es causo cresedero
415 Que la benediction aquéro
Qu'à jou soulo Diou me bailléc
Quan lous Elomens debroüilléc
Caucoum de boun significaoüo,
Caucoum de gran prounesticaoüo,
420 Car de tout sô qu'es acy-bas,
Arren benasit nou houc pas,
Que l'ome é la térro qu'eou porto,
N'es pas aquô yo rasoun horto
Per demanda quing Eloment
425 Es anoublit eygaloment?
Beléou en yo causo ta claro
Tu petounejaras encoüaro,
Jou soun Regino dins lou Céou,
E més te sira'ncoüa de gréou
430 Dem'jutja Regino é Mastresso
D'un cabanoun é d'yo peguesso.
Més trinfen en tout é per tout,
Bensam de l'un à l'aute bout,
Tau es precious, é tau es noble

435 Que n'es pas bét aus oüéils deou poble,
Bejam dounc quau es lou plus bét
De l'Elementari troupét.
Quad'un deous autes s'en estimo,
Més brembot' de so que la Primo
440 T'a demuchat de sa bérou,
Puch que tout aquô hé per jou;
Car men es tout sô que rend béro
E gaujouso la primauguéro :
Teng-ero que de jou sas flous,
445 Sas pintraduros é coulous?
E à flouri é més flouridos
Mîos soun tant de margaridos,
Tant d'arrosos, tant de soucis,
Lous biresoureils, sous cousis,
450 Las giroufléyos, las toulipos,
Qu'oundrou lou senc de las massipos,
Las briouletos, las mamoys,
Sîon peous casaus ou peous boys.
Lou narcis, frut de soun martiri,
455 Es tabe men coumo lou liri,
La laoüandro, lou jancemin,
L'espic, la flou deou roumanin,
L'amperiado que de gran dono
Porto lou nom, é l'anemono,
460 L'ilhac, lou pauot, lou muguet,
La pibouéno, lou baluhet,
Piedaloüeto, fenouilhetos,
L'anglantino, las esteletos,
La totus-albus en letin,

465 La passoroso de satin,
Las campanetos, l'amaranto,
E d'autes encoüa més de cranto.
Més que dic-jou? car autaléou
Tu coundares lous hoüecs deou céou
470 Que mas flous, dignos bragarîos
De mous casaus é pradarîos,
Que de delicis noumparéils
Peychoun lou nas, harmon clous oüéils,
Musquon lou bent, embaumon l'ayre,
475 Que s'aquet tros de baratayre
Te porto quauquo boun' audou,
Diguos qu'et la preso de jou.
Entrom'un pauc en un pertérro
Que nou sîo per nado guérro
480 Deflourit, tu n'auras prou nas,
Ni més prou oüeils, ni més prou mas,
Per urma, per espia, per prene,
Que s'aqui ta man se bo'stene,
Toun oüéil la porto en aquet floc,
485 E toun nas en un aute loc.
Més quigno beoutat agradablo
Es la de ma fourmo bariablo?
Jou soun ardouno en moun toutau,
Més ma superficio es tau
490 Qu'éro arressemblo à la dentelo
Qu'oundro lou cot d'üo damayselo
Oun beses puntos é bequets
Entre-coupados de trauquets.
Atau beses tu mas mountaignos,

495 Mas coulinos, é mas campaignos,
Mous taparrots, é mous peyrous,
Mas coumetos é mous balous
Dab üo ta richo decoupuro,
Quet' cau aboua que la naturo
500 Guisado de la man de Diou
Es passado mastresse aquiou.
D'aquô tu sabes prou l'usatge,
Més arremir'un païsatge,
Espiom'aquet taparrot,
505 Couhat d'un poulit bouscarrot,
E s'aquet tepé nou t'agrado,
Debaro tous oüéils en la prado
Touto broudado haut é bas
D'oumos, de bioules, et d'aubas.
510 Quan ajos prou bist l'aubaredo
E remirat la coumo fredo,
Tous oüéils auran léou escalat
Lou filh de l'aute coustalat.
Aquiou tu beses à la ligno
515 Plantado, berdeja la bigno,
Que presento à l'arrajadis
Soun frut coulat deou Paradis.
Aprés aquô pren la campaigno,
Esten ta bisto per la plaigno,
520 Espiom'üo léguo à l'entour,
Da per tout dab tous ouéils un tour,
Causo deou moun nou set' presento
Que nou sîo touto plasento;
Tu nou sabes oun hica l'ouéil,

525 Tant peou plase tout t'es paréil.
Beses un samouat que berdejo,
Beses un baréyt que negrejo,
Beses handouéj' aquet bousquet,
E puch un aute auprés d'aquet,
530 Puch un bergé lou loung d'yo bordo
Plan arrenjat à hiou é cordo;
Beses lou casau que s'y teng,
E puch l'ayriau, é lou padouenc;
Puch dab lous ouéils au dela bayne,
535 E beyras un aute bet mayne
Assourtit de tout sô que cau,
De bosc, bergé, bigno é casau.
Beses un aute labouratge,
E puch tu beses un bilatge
540 Embirouat d'un bét bignares;
Enfin arre tu nou beyres
Que n'arregausis de sa bisto
L'armo deou mounde la més tristo.
Mes jou porti l'ayguo à la hount,
545 Jou n'é pas dessus tout moun round
Un loc ta bét, ni t'agradable,
Ta plasent, ni ta delectable
Que l'Arrats, pastou ben-urous.
Lou Céou de toun plase curous
550 T'a boutat ses fard é ses mérro
Au més gadau loc de la térro,
L'Arrats de Loumaigno l'aunou,
L'Arrats moun souci, moun amou,
L'Arrats que sur jou n'a ribéro,

555 Be que més grano, de més béro,
E soun baloun dab soun tepé
Se truffon d'aquero Tempé
Arrenoumiado ta joulîo
Deguens l'erbudo Tessalîo.
560 Que si lous Dious boulén quita
Lou Céou per la Térro abita,
Ets n'auren pas sous ouéils dehoro
Qu'ets causiren per sa demoro
Aquet baloun large é pregount
565 Que teng de la Briho à Gramount.
A tout lou meinch ma caro muso
Tout aute arretréyte arrecuso.
Jou t'en auri deja dit prou
Per hé courouna ma bérou :
570 Lous autes n'an é no'ous desplacio
Nado bérou, ni nado gracio
Per countenta l'ouéil de degun,
E quad'un d'ets es toutjour un.
Lechem dounc à part ma beoutat ;
L'Ayguo n'es touto jamés qu'üo,
575 Que si la ma te parich blüo,
Aquô n'es pas soun naturau,
Més lou Céou que la pintro atau.
Per l'Ayre quan et se bigarro,
Aquo's de hoüecs é tintamarro
580 Per te miassa, per t'espauri,
Per te rouyna ou hét'mouri.
E lou Hoüec à l'oüéil que l'espîo
En arren més nou se cambîo

Sounques en creyche sa herou,
585 Nou pas en creyche sa berou.
Més jamés jou noun soun relopio,
Tum' beses touto jamés propio,
E coumo s'éro hésto annau
Jou é toutjour caucoumet de nau,
590 Jou é toutjour peillos en resérbo :
Un cop me pari d'un berd d'érbo,
D'un berd escu, ou d'un bert gay,
Coum en Mars, en Abriou, é May.
Labets d'uo richo broudarîo
595 Jou chamarri ma bragarîo,
Suu berd trinfe lou ginjoulin,
E suu jaune la flou de lin.
E quan la bladéro Diouésso
Cerés, beng esta moun oustésso,
600 Jou li desplegui moun tésor
E me bestichi touto d'or.
E quan jou lotgi per l'Autouno
La sabourejanto Poumouno
Joum' pari de riches carcans
605 E de bracelets touts toucans :
Mas peros é poumos graciousos
Soun autant de péyros preciousos
De las caus moun senc relusis
Dab lou jayet deous arrasis.
610 E quan jou é l'youér en presencio
Joum' bouti'n estat d'inoucencio :
Labets per courreja lou Céou
Joum' bestichi touto de néou,

Labets de touto taquo franquo
615 Jou sounc per tout finoment blanquo.
Bey dounc coumo de més en més
Joum' héou béro touto jamés,
E coumo per éste plu-béro
Jou meriti d'éste pruméro.
620 Més tau es bét que n'es pas boun,
Tres ou quouate ardits de saboun
Podoun capera dab finesso
Forço ourressîo é forço aulesso.
Lechem dounc à part ma béoütat
625 Per dis' un mot de ma bouentat,
Tu beyras coum jou soun encouéro,
Ome, bét-cop milhou que béro.
De tout sô que l'ome nouyrich
Despuch que bay denquio mourich,
630 Sô qu'eou bestich, é sô que minjo,
De tout aquô l'Ayguo es eychinjo,
Sounqu'ajo quauque tros de peych,
Qu'à mous despens néich, péch, é creich.
Que se coüéil ni que se samouo?
635 Que s'esperich ni que se couo,
Ta pauc en l'Ayre n'ag beséts
Arren, sounquô que lous auzéts
Y ban prene la permenado
Quan an pres de jou la dinnado.
640 Jou sounc la qu'ag tenc tout sadout,
Jou bouti la touaillo an de tout;
E l'Ayre é més l'auto mageno
M'an espraignat aquero peno

De tant d'auzeraillo counda
645 E tant de peich qu'om bey nada.
Lou Hoüec ta pauc que tant se lauso
Te souplich-et de quauquo causo?
Bau-et que per minja toun ben
E més si pot à tu taben?
650 Jou, jou sounc la souleto, praubo,
La qui t'en da, la qui t'en saubo,
La qui coüo, la qui sperich,
La quit'bestich, la quit'nouyrich.
Jou, jou que sounc ta boulangéro,
655 E may-gariéro é May-lingéro,
Quet' porti lou lin é la lan,
Quet' porti lou bin é lou pan;
E pan, é bin, é coumpanatge,
Abilhomens é més cauhatge.
660 Ses lou negre pecat d'Adam
Héyt à toun mau é à moun dam,
Jou auri ses nat tribailh prou richo
Leoüat de tout jou medicho;
Més aro, cinq, siés cops encoué
665 Jou'nduri que lou rude boué,
E que lou bignairoun m'espete,
Me haunilhe, me dechiquete
Dab sous bechérris agusats,
Dab eychados, dabs audisats,
670 A grans tamasclos, à grans trossis,
Denquio me hé peta lous ossis
Per m'empreigna cad'an un cop
Deou pan é deou bin que t'es op

Per toun susteng é nouyrituro
675 De blat, de bin é de pasturo.
Diguos, tout aquô d'oun te beng
Sounquo de moun aboundous seng?
Que tout ande tu jou stourrichi
Ta besiadoment jout'nouyrichi.
680 Et nou y a nouyriço' ni may
Qu'ajo jamés, dab tant de gay,
Baillat au nouyrigat sas poupos,
Peychut lou mignam é las soupos,
Que jou t'héou chuca jour é néyt
685 Ma sustancio coum béro léyt;
E jou blat rouget é groussaigno,
Brioüo, segle, que blat espraigno,
Baillarc, orch coüadrat é primauc,
E jou speauto tabenc un pauc,
690 E jou guiéichos, é jou dentilhos
Que soun de prou bounos ganilhos,
An deous petits é més peous grans,
Ceses bequis, é ceses blans,
Curs, cesqués, haoüos, é moungetos,
695 E milh an de las armoutetos,
E jou ris per t'en ahastia,
E jou siouaso an d'eou bestia.
E jou gibié, é jou aujamou
(Més qu'eou cau goüarda deou heramou)
700 E jou de touto benesoun,
E cad'uo per sa sasoun.
E jou sanglas, cerbis é bichos,
Joun é mas ahourestis richos.

E jou lébes, é jou lebraus,
705 E jou counils, é jou rafaus,
Tant peou plase quet' da la casso
Que per t'en hé la panso grasso.
E jou, au goubér des pastous,
Crabos, aoüeilhos é moutous,
710 Crabots, é aignéts, é aignéros,
Tessous, buus, betéts, é betéros,
De las quaus dab un gran proufiéyt
Tut' chuquos tout prumé la léyt,
E puch de la car tut' nouyriches,
715 E puch de la pét tut' bestiches.
E jou per t'ahouca lou pan
Iranges, é sucre, é safran;
E jou spessiôs per hét la biando
Més sabourouso é més friando.
720 E per te serbi de dessért,
Coum'un méste d'oustau espért,
Jout'héou arregauta mas coumos
De prüos, de peros, de poumos,
De cerijos, é d'aubricots,
725 E de castaignos, é de nots,
De coudouings, de mésplos, d'aliguos,
De merous, de sorbos, de higuos.
De mahojos et d'araignous,
De mouros mages que prugnous
730 Jou saupiqui camis é séguos
(Butin de las mas las més péguos).
Moun ailh, mas cebos é mous pos,
Mas arrabos qu'an tant de cos,

Mous caulets é moun aute erbatge
735 Te hén soupos é coumpanatge,
E baloun més cérténomens
Que touts lous autes Elomens.
Que més? Mas térros més eychuguos,
Mous érmous désérs é mas bruguos
740 Te léoüon aumens camparos
De la sustancio de moun cos.
Lou bosc, aglan per ta pourcado,
E lou prat, hen per ta bacado,
Per tous arroussis é moutous,
745 Gay trepade de tous Pastous.
Enfin un soul pam nou s'em'pauso
Per te soupli de quauquo causo.
Tu m'hés, diras-tu, grand quanquan
De fruto, de car, é de pan;
750 Més que m'hara tant de herratge
Si jou n'é quauque bon beouratge?
Que ta bouquo demint ton co,
Ome, si tum'dises aquo!
Lous Dious dab touto l'ambrousîo
755 Soun en rasoun de gilousîo,
Certo son beoüratge deoüin
Nou bau ton beoüratge de bin;
Lou binet qu'es la creaturo
Més perféyto de la naturo!
760 Lou bin! Potus courdiau precious,
Lou bin! arrestaulam gracious,
Bin deous omes las amouretos!
Lou mage amic de las hemnetos,

Bin qu'es la sang de bosto sang,
765 Sîo deou cla, sîo deou blanc;
Bin qu'es la sang de bosto bito,
Bin que lous mors arressouscito,
Que da couratge aus més transits,
E forço aus més engarransits;
770 Bin que l'Ayguo soulo te gouasto,
Rasoun que souleto te basto
Per espudi denqui'à la fin
Aquet Eloment gouasto bin.
Més brembot' de sô que l'Autouno
775 T'a dit de ma liquou ta bouno,
Quan demandaoüo dab rasoun
D'esta la pruméro Sasoun,
E cérto plan qu'ac meritaoüo
Per aquo soul qu'arrepourtaoüo,
780 Coum jou d'esta paréillomens
La Regino deous Elomens
En fabou d'aquet soul beoüratge;
Més bejam que y a daoüantatge.
E jou caméous, é jou mulets,
785 Chibaus, mitrous, de bous baylets
Que t'hén ton carréy dab pacienço,
E te porton dab aubedienço.
De quet' souplici jou'ncoüa més?
Jou nou t'ag diri tout jamés,
790 Car nou countento de t'hé néyche,
E det'produsi de que péyche,
E nou countento det'besti,
Jout'dounc tabe de que basti,

Joum'léychi darriga lous ossis,
795 Joum'léychi bouta touto à trossis
Per baillat' la péyro que cau
Causéo, barroun, é canau.
Per tu, tant toun ayre m'agrado
Jou souffrichi d'ést'eybentrado
800 Per te hé part deous grans jouyéous
Que demoron per mous bouyéous.
Jout'dounc l'or Idolo deou mounde,
Jou t'hournichi l'argent ses counde,
(Richo) que si Dious soulamens
805 Boulé da préx aus Elomens,
E boulé lous autes tres bene,
A l'ag croumpa jou pouyri'ntene,
Moun soul Poutossi hournire
L'or é l'argent qu'ey calere.
310. Espîo dounc, praubo pressouno,
Si nou m'dioues da la Courouno
Suus autes tres ses te troumpa,
Puch que jou sounc per lous croumpa,
Ses parla de ma pierrarîo,
815 Deous mages Reys la bragarîo.
Tant de diâmans, tant de roubis,
Ouéils é gautos deous Cherubis,
Qu'à Diou canton tout jamés laudos,
Tant de saphirs, tant d'eymeraudos,
820 Tant d'aupalos, tant de granats,
De jacintos ensafranats,
La cournalino, l'ametisto,
La qui es un Soureil à la bisto,

L'ascarbouclo de gran renoum,
825 La qui pren deou grapaut lou noum,
La turqueso coulou célésto,
Tant de pérlos, é tout lou résto
De que mas estelos jou héou
Luzentos coumo las deou Céou ;
830 E jou de hér mant'yo mino,
E d'argent biou, é d'arcamino,
De couyre, de ploum, é d'estaing,
Metaus lou remount é gouasaing,
Autant coumo soun l'exercici
735 De mant oubro, de mant aufici,
Metaus sur qui l'or noumpareil
Es coum suus lugras lou Soureil,
Majourau, Capitani, Méste,
Per lou més précious de touts éste.
840 Or, que per éste eygalomens
Mes clat de touts lous Elomens
Nou se troublo ni se deyminguo
De la balou d'yô soulo esplinguo,
Car per tant qu'estounguo estujat,
845 Per tant que sîo abarrejat
Debat ayguo, ni debat térro,
Arre nou li pot hé la guérro :
E jou lou souffre, é jou l'alum,
Lou jayet, la sau, lou betum,
850 E jou tant d'autes gabulatges,
Lou tout, ome, per tous uzatges,
Ou per alégre te nouyri,
Ou malanant per te gouari ;

Nou y a maladîo ni pésto
855 Que jou nou tenguo touto présto
La poutinglo que y hé besouing,
Tant de tu jou preni lou souing.
N'é pas jou cent milo resérbos
De ĉhucs, de garracics é d'érbos,
860 De lasquaus Galien ni Mathiol,
Ni Hypocrat que tant se col
Nou n'an dit de quouate pars ŭo
Ni descubért la bertut sŭo?
Jou nout'boli pas eychourda
865 En toutos las arrecourda,
Trop lounguo ne sire l'istorio,
Ajos soulamens en memorio
Per arrefourti ma rasoun
Que ta medecino jou soun,
870 E que jou sounc ta pouticayro;
Que si l'Ayguo tros de bantayro
En quauques locs medecinau
Te pot gouari de quauque mau,
Coum à Baignéros é Ancausso,
875 Nou s'ane pas banta la fausso
Qu'aquô sîo de sa bertut,
Aquo's un féyt prou combatut,
Qu'aquo's la bertut qu'ero amasso
Peous Mineraus oun ero passo,
880 Atau se berifiquo prou
Qu'ero la teng touto de jou.
Bey l'ayguo de las arribéros
Las més candos é las més béros,

Bey l'ayguo que coulo deous tets,
885 Bey la qui cay à béts goutets
De l'ayre, bey la qui demoro
Per la ma, peous lacs, ou dehoro
Ses courre en nat loc susterren,
Si per te goüari bau afren.
890 Per tu dounquos touto jou m'houni,
A tu touto jou m'abandouni,
Y assô sire moun darré mot;
Més, moun amic, et nou se pot,
Puch que coumo biou jou sounc soulo
895 Que t'entreteng é t'acoucoulo,
Atau jou sounc soulo tabenc
Que mort t'arcébi dins mon seng.
Lou Hoüec, d'un cop que te pot prene,
Autaléou et te bouto'n cene.
900 L'Ayre, set' sent en et penja,
Aus auzéts et te hé minja.
En l'Ayguo, lou peych te deboro,
La Ma t'arregalo dehoro,
E jou, que jamés nout'decéb,
905 Sounc la soulo que t'arrecéb,
Te tourni stuja dins mon bente
Per que nat heram nou countente
De ton cos mort soun apetit,
E'ou tourni petit à petit,
910 Coum'éro daouant qu'ome n'éro
En jou sa matério pruméro.
Ni més encoüéro tout aquô
Nout'toucara beléou lou cô.

Hé! men, pensoy un pauc, de gracio,
915 E puch aprés hén coum te placio :
Debrembo que ta may jou soun,
Més nou debrembes ma rasoun.

ADMIRATIOUN DEOU PASTOU

APRÉS

LOU PLAYDEJAT DE LA TERRO.

O Térro ma berayo may,
O Térro ma may sabourouso,
O Térro ma may amouroso,
O Térro que be m'hés tu gay!

5 O Térro que b'ag é jou dit!
Que tu be bengueres armado
De més hortos rasous que nado,
E que n'é pas briquo mentit.

Tout sô qu'as dit, tout sô qu'es toun,
10 Térro benasido é segrado,
Tout m'arbenc, me plats, é m'agrado,
Per sô qu'es tout bét, é tout boun;

Tout se coüo, tout s'esperich
Sur tu, de tout may é nouyrisso,
15 De tu, ô Térro lauradisso,
Tout se péych, é tout se nouyrich.

Flous, fruts, pan, bin, car, or, argent,
Oli, sau, lin, é lan, é leigno,
De tout Noste-Seigne t'empreigno
20 Cad'an per coustousi la gent.

Tu nous recaptos mors é bious :
Bious, caroment tu nous nouyriches,
E morts, tu nous ensebeliches !
Nosto mage amiguo aprés Dious.

25 La Courouno se t'aperteng,
Més noun y a nat que nou la layre,
Lou Hoüec la bô, be s'ag hé l'Ayre,
E l'Ayguo que la bô tabenc.

Me beci'n un fort gréou souci.
30 Dab yô madaycho t'ambrouillado,
Cau hé yô coto mau taillado :
Elomens, aprouchats d'acy.

ARRÉST DEOU PASTOU

SUUS

PLAYDEJATS DEOUS ELOMENS.

Enluminats moun esperit,
Moun Dious, é dressats ma couscienço,
Asso hare flaca la scienço
Deou douctou més letro-herit.

5 Mereoüillosis materiaus
De touto l'ardouno machino,
Cap d'obro de la man deouïno,
E repayre deous animaus,

Bousaus touts quouate éts ta perféys
10 Qu'et nou si pot trouba destinguo,
D'aouantatge, ni de deminguo
Que per l'artizien qu'ets a héys.

Jou nou sabi que jou m'haré :
Car debés quing jou m'arrebire,
15 Jou nou podi hé que n'admire
L'obro tout en lausa l'oubré.

Que si per quauquo qualitat
L'un d'éste majourau merito,
L'aute qu'à boun dret se despito
20 Per quauqu'auto ag a meritat.

Si l'un es bét, l'aute qu'es boun,
Si l'un riche, l'aute qu'es noble,
L'aute qu'es més util' au poble,
Atau touts éts en la rasoun.

25 Lou Hoüec a dit ta'stérlomens
Sa coulou, sa calou, s'adresso,
Qu'et es, si parlam de noublesso,
Lou més noble deous Elomens.

L'Ayre à muchat ta'stérlomens
30 Lous delicis de sa presencio,
Qu'et es, si parlam de plasencio,
Lou més plasent deous Elomens.

L'Ayguo a muchat ta'stérlomens
Lous proufits qu'ero da ses césso,
35 Qu'er'es, si parlam de richesso,
La més richo deous Elomens.

La Térro a dit ta'stérlomens
Soun ben é secous ourdenari,
Qu'er'es, parlam deou necessari,
40 La més besouing deous Elomens.

Sabi-jou dounc quing de bousaus,
De qui la perfectioun m'estouno,
Diou soulet pourta la Courouno,
Ni quings diouoün esta bassaus?

45 Ta pauc nouts bouy pas jou lecha,
Elomens, en aquero izaigno,
En aquet endérc é magaigno,
Aumens si boun podi'mpaĉha.

Joun bau jutja ses bous hé tort,
50 Ni gilousis la un de l'aute,
Ni nou crejats pas que joum' chaute,
Ni de despens, ni de report :

Et s'escay qu'un prejutjat joü é
Fort dreturé d'aquesto causo,
55 Ni nou creyrets de bero pauso
Qu'et sîo bengut d'un carboüé.

Be dioué plan sabe la Ley,
Puch qu'à sa paraulo roubusto
Et héc per sa sentencio justo
60 Passa medich un pouchant Rey.

Bousaus demandats dounquos cau
D'entre bousaus sira lou méste,
Beci per Arrést quing diou éste,
Cad'un es Méste en soun Oustau.

65 L'Ayre es Rey au loutgis deous bens,
Lou Hoüec au Hoüec, la Térro en Térro,
L'Aygo en l'Ayguo, é ses auto guérro,
HORO DE PROUCÉS SES DESPENS.

FIN.

LOU

TRIMFE DES NOÜÉLS

GASCOUS,

Per J. G. DASTROS, Caperan
de S. Cla de Loumaigno.

Imprimadis pe'l prumé cop en l'annado
milo siés cens quaranto tres.

E reimprimadis de fresc,
A TOULOUSO, chés GUILLEMETTE,
à la gran Carréro, dabant la Gléyso
de S. Roumo.

MANDOMENT

DE CANTA LOUS NOUÉLS.

Bousaus touts qu'abitats en térro,
Ou per la coumo, ou sur la sérro,
Ou per las bilos, ou peous cams,
Caperas, Nobles, é Bourgésis,
Marchans, Mestiéraus, é Pagésis,
Cantats à Diou de naoüéts cans.

Cantats à Diou noste boun Seigne,
Que l'un à l'aute s'ag enseigne,
Qu'on n'aujo que soun nom brouni,
Qu'en publica de dlo en dlo
Lou boun salut qu'et nous emblo,
Hassats tout l'ayre arretroumi.

LOU TRIMFE

DES

NOUELS GASCOUS

I

LOU PRUMÉ NOUEL

Es sur l'ayre : *Noël pour l'amour de Marie*, etc.

Nadau per amo de Marîo
Cantem, Pastous, joüyousoment;
Puch que ses aoüe pres parîo
S'es ajagudo urousoment.

Jousép é la Bérges Marîo
Arribon en Bethlém fort tard;
Ets nou trobon oustalariô
Ni lotjoment en nado part;
Aquero ingrato poupulasso
Nou's bo bese ni més augi;
Tout lou moun lous crido é lous casso,
É ets an gran gay de huji.
Nadau, etc.

Atau horobiats de retréyto
La Bérges sent l'ouro approucha,

Que sa naoüeo s'en ba héyto
É qu'ero se diou acoučha :
Ero se bey à la carréro,
Quing diou esta soun crebocô !
Més counsoulado ero b'espéro
Que Diou perbesira'n aquô.
Nadau, etc.

Jousép que cérco é qu'arrecérco
Tout eybaït de touts estrems,
Enfin de bét loing arremérquo
Quauques parets é quauques pens,
Horo de la bilo é deou barri
Un loc miserable é caytiou ;
Et toco soun büu é soun harri,
É mîo la Bérges aquiou.
Nadau, etc.

Establats en aquero granjo
(La bertat nous hé parl'atau)
Puch que Jesus (ô causo estranjo !)
N'a pas troubat un mos d'oustau :
La Bérges que senté soun ouro,
Ba dise d'y amourouso bux,
A Jousép que de regrét plouro,
Que l'ane cerca'n pauc de lux.
Nadau, etc.

Jousép nou hourouc pas dehoro
Que béla lou miragle héyt,

La Bérges ses auto demoro,
Ehantéc sur la miéjo-néyt :
Tournats, Jousép, tournats-bou'n biste,
Be que n'ajats lux maleoüat;
Per aquô nou siats pas més triste,
Goüarats lou soureil qu'es leoüat.
Nadau, etc.

Quan Jousép tournéc de la quisto
Deou hoüec, trobo l'Ehan bazut,
Qu'arregausich soun armo tristo,
Més qu'et n'aure jamés cresut :
La may é et besen sa gracio,
Nou poudoun prou s'assadoura
De remira sa béro facio,
Ni, touts rabits, de l'adoura.
Nadau, etc.

Lous praubes soun de tout eychinges,
Ets n'an arre de so qu'an op,
Ets n'an ni cugnéro, ni linges,
Nat panét, ni nat emboulop :
Ets lou bouton en la grepîo,
En quauque houloupet de hen :
Lou bûu que dab pietat l'espîo,
L'adoro, é més l'azou taben.
Nadau, etc.

Praubet, tu que passos necéro,
De tantos causos d'aci-bas,

Que n'as arco-liéyt ni capséro,
Nou t'én marrimenteges pas;
Brembot' de la Bérges Marîo,
Que n'a mos de loutgis troubat,
Qu'a loutjat en üo stablarîo
Oun tourraoüo de Dious en bat.
Nadau, etc.

Aro preguem de cor é d'armo,
Aquet Hilhet é més la May
Que passem Nadau ses alarmo,
É tout l'an dab salut é gay;
Que nado tempésto ni guérro
Nou rabatje camp ni maysoun,
Que nous doungo la pax en térro,
É Paradis en l'aute moun.
Nadau, etc.

II

AUTE

Sur l'ayre : *Une jeune pucelle*, etc.

A la Bérge Marîo
L'Anjou Grabiéou,
Héc yo messatjarîo,

Mandat deou Ceou;
Quan et la bic,
Et hounouréc sa faciô,
De qui l'audouso graciô,
É soun oüeil lou rabic.

Diou gard la béro Nimfo,
Deou moun l'aunou,
De qui la berou trimfo,
De moun Seignou.
De sas fabous
Tout lou Céou bous estreo;
De graciô bous éts pleo,
Noste-Seigne es dab bous.

La Bérges s'espaoüento
D'et tout soulet.
Marîo, n'ajats crento,
Dits l'Anjoulet,
Diou de lassus
Soulo bous a causido,
O Bérges benasido,
Per la may de JESUS.

Anjou, coum pot-et éste
Que jou siô may?
Moun cos n'a d'aute méste
Que Diou lou pay :
Bérges jou soun,
É despuch ma neichenço

Jou n'é ougut couneichençio
De nat ome d'eou moun.

Bérges, n'ajats soucianço
De tout aquô,
La deoüyno pouchanço
Pot ço que bo,
Ses countrodit
De boste puncelatge,
Aquô sira l'oubratge
De soun sant Esperit.

Beci l'umblo sirbento
De moun Seignou,
Anjou, jou soun countento
De tant d'aunou ;
Sa boulentat
En mi sîo acoumplido,
Jou soun touto rabido
De toun ounestetat.

Aubo lusento é claro,
Qui de toun oüeilh
Hés qu'aci-bas debaro
Lou gran soureilh,
Casso, sit' plats,
Las brumos de la guérro,
Qu'escurichoun la térro,
É héy regna la Pax.

III

AUTE

Sur l'ayre plan biéilh de : *Rebeillatz-bous, maynado,* etc.

Cantem dab alegrîo,
Pastourelets, cantem Nadau,
A Jesus é Marîo,
Cantem d'un co gadau.

Un Anjou dits qu'aquesto néyt
Es basut deguens noste héyt
L'Ehant que tout lou mounde a héyt :
Pastous, de boun couratge
Quittem las bordos é lou liéyt,
Anem en sentouratge,
É courram coum' un tréyt.
Cantem, etc.

Les pastous escarrabillats
Soun estats léou arrebeillats,
É autaléou apareillats ;
Debés l'astablarîo
S'en soun anats atroupillats,
De Jesus é Marîo
Touts eymereoüillats.
Cantem, etc.

Ets soun pensats mouri de gay
Quan an bist lou Hilh é la May
Poulits coum 'un journet de may;
Ets pihaignon é risoun
En dise, que t'en semblo, fray?
Més touts d'un accord disoun
Que Diou soul es soun Pay.
Cantem, etc.

A l'eychimple de Bertoumîou,
Se soun touts ajüillats aquîou,
Be que lou loc es ta caytîou;
Adoron lou maynatge
Coumo lou boun é beray Diou,
É ly rendon l'oumatge
Que cadun d'ets l'y diou.
Cantem, etc.

Péy ly déc un miĉhoun de pan
Blanc coumo béro dent de can,
Un bét millas que li déc Joüan,
É countro la frescuro
Peyroutoun l'uffric de sa man
Un embouloup de buro,
Qu'eou caperaoüo plan.
Cantem, etc.

Joüano ly déc un brés tout nau,
Peyrouno panéts ouéyt ou nau
Dab un capsé que n'a nat mau,

Nou y a ren que se saube,
Ets li dan de tout ço que'ou cau;
Car deou bese ta praube
Ets an lou cô malau.
Cantem, etc.

Aprés aquô lous bous pastous
Prégon aquet Ehant ta dous,
Ta sabourous, tant amistous,
Que boute sur la térro
La pax à touts couate cantous,
E que goüarde de guérro
Ets é més sous moutous.
Cantem, etc.

Enfin aqueros bounos gens
S'en anén d'aqui touts countens
Debés sas cabanos é pens:
Cadun de boun co lauso
JESUS é Marîo toustens
Ses parla d'auto causo,
Per ayriaux ni pastens.
Cantem, etc.

IV

AUTE

Sur l'ayre deou branle de coüate : *Andèou près deou hoüec*, etc.

Qualo sira la pressouno
Qui nou cantara Nadau
Aquest' annado ta bouno,
Qu'om pot hé trouta l'uchau?
Cantem dounc ses pensa'n mau,
Que l'un à l'aut' arrespouno :

Hestejo, hestejo plan Nadau,
É per hesteja carrejo,
Carrejo, carrejo léou, Bidau,
Bin per hesteja Nadau.

Lou Ritou é lou Becari,
Quan ajon cado maytin
Dit la Messo, é lou berbiari,
Que se hasson pourta bin,
É puch que canten ses fin
Aqueste mot salutari.
Hestejo, etc.

Cau tabe que la Noublesso

S'y tengo de soun estrem,
Per à Nadau hé caresso,
En canta, é beoüe frem,
É en hé un térro-trem
D'aqueste cant d'alegresso.
Hestejo, etc.

Lous Marchans, é lous Bourgêsis,
En bese tant de binat,
Cantaran dab lous Pagêsis
Gracios au qui nous l'a dat;
De Mestiêraus noun y a nat
Que se care de tres mesis.
Hestejo, etc.

Qu'en bét hila las hennetos
Canten Nadau de boun cô,
En beoüen cauquos lermetos,
Que noste Seigne b'ag bô,
Si léychon per cant' aquô
Toutos autos cansounetos.
Hestejo, etc.

Per hé cara las gendarmos,
Et nous cau crida més qu'ets,
É hé countro sas alarmos
Tinda beyres é brouquets,
É lous pouchans mots aquets
Lous haran quita las armos.
Hestejo, etc.

Nou creignam ta pauc que benguo
Abarrejo nous Satan,
Ni que jamés nous surprengo
Tant qu'ajam lou beyre en man,
Sur tout aus qui cantaran
Nadau de cô, é de lengo.
Hestejo, etc.

Preguem touts aquesto hésto
Lou Hilhet é més la May,
Que tant de fabou nous présto,
Que nous a pleyat lou ĉhay,
Que nous goüarde, se li play,
D'enemics é de tempésto.

Hestejo, hestejo plan Nadau,
É per hesteja carrejo,
Carrejo, carrejo léou, Bidau,
Bin per hesteja Nadau.

V

AUTE NOUEL

Sur l'ayre : *Aro digos, Coumpayre.*

PEYROT.

LAS, moun Diou, per que plouro
Joüan qu'éro ta gadau,
Aro qu'en ém à l'ouro
De hesteja Nadau ?

JOUAN.

Coum' nou plourari praube,
Peyrot, à Diou me doun ?
Nou y a ren que se saube,
Tout es à l'abandoun.

REFRÈN.

En despiéyt de la guérro,
Cantem toutjour Nadau,
JESUS bay sur la térro
Per ne cassa tout mau.

PEYROT.

Joüan, lou Céou nous embîo
JESUS noste salut,
Deguens üo grepîo
Et es anéyt basut.

JOUAN.

Peyrot, aco jou sabi,
Més jou pérdi lou sen,
Aro su'u punt qu'acabi
De pérde tout moun ben.
En despiéyt, etc.

Coum' bos-tu dounc que cante,
Peyrot, lou praube Joüan,
Tant qu'eou maynis l'eychante
En li demanda pan,
Que n'é nado sustancio
Per lous bouta'n la dent,
É m'é bist aboundancio
De bioures é d'argent?
En despiéyt, etc.

Ay degun que nou playgno
Aquet tens ta gadau,
Qu'en pela la castaigno
Poudion canta Nadau,

Ses creigne nado alarmo,
Ses poou, ni néyt ni jour,
D'augi dab la gendarmo
Troumpeto ni tambour :
En despiéyt, etc.

Nou perdam la memoriô
De Nadau per acô,
Cantem toutjour la gloriô
De JESUS de boun cô,
Digan daoûant sa faciô
JESUS, s'atau bous plats,
Héts-nous aquero graciô
De nous manda la Pax.
En despiéyt, etc.

VI

NOUEL

Beougam, beougam, coumpagnoulets,
É beougam touts à pleyo tésto,
En cantan, dab lous anjoulets,
Nadau à l'aunou de la hésto.
Beougam lou maytin é lou se,

Beougam la néyt é més lou dîo,
Puch aquô sira gran plaze
D'escouta nosto meloudîo.

L'Ehantoun qu'es basut anéyt
Es lou qui nous pleyo las tinos,
Lou qui lous arrasis a héyt,
Que goüardo de gila las bignos,
De qui lou mandoment deoüin,
Digos, Bou-l'aygo, ço quet' boüilhos,
Es de nou bouta l'aygo au bin,
Més la leycha per las graoüilhos.

Disoun que l'aujoulet Noüé,
Sadout de l'aygo deou delubi,
Hasti d'aqui'n daoüant aoüé
De touto hount é de tout flubi.
Més aquet Ehant pietadous,
Besen un ome de tau atge,
Li descoubric que lou bin blous
Houre per et un boun beouratge.

De l'abis dounc d'aquet Ehant,
Que de toutos causos dispauso,
Noué d'aquer' ouro en daoüant
Nou beougouc jamés auto causo.
E lou prumé cop qu'en beougouc
(Oun l'eichimple à touts et nous daoüo)
Claroment be se counegouc
Se gouto d'aygo et y boutaoüo.

Quan, à las noços de Cana
Aquet Ehant, deou Céou l'ouragle,
Boulouc en bin l'aygo tourna,
Et héc tout entié lou miragle.
Car gouto d'aygo et nou y leichéc,
Més en bin pur la cambiéc touto,
É aquet cop et nous muchéc
Si nous n'y dioüén bouta gouto.

Espîo dounc ço que tu hés
Quan asaygouos bin ou bereigno,
Ço que Diou a héyt tu dehés,
É hés més que Diou nou t'enseigno.
Et que sab milhou toun salut
A l'aygo deou bin estraniado,
Pensos que s'et n'y aoüé boulut,
Et nou la n'aure pas tirado.

Coumbertich-te dounc, aygassé,
Leychom' aquero liquou puro,
É nou tournes jamés pus hé
Aquet pecat countro naturo.
Beou-lou tout blous tant qu'ajos set,
Més que hassos plan d'ést' ybroüigno,
Qu'encoüa que sîos jouyouset,
Milhou n'anira ta besoüigno.

Aprép Diou, tout noste bounhur
Es en la liquou de las bignos;
En lausan Diou, beougam-lou pur

Coum' hé l'Autur d'aquestos lignos.
L'aygo ta frem et espudich,
Qu'un soul goutet et nou n'y bouto,
É prégo de hé tau medich
A qui las dits é las escouto.

Fin

L'ASCOLO

DEOU

CHRESTIAN

IDIOT

OU PETIT CATACHISME

GASCOUN HÉYT EN RITHME.

Per J. G. D'ASTROS, Caperan de Sent-Cla de Loumaigno, eu Diocéze de Leitouro.

A TOULOUSO,

Per J. BOUDO, Imprimaire deou Rey, et deous Estats Generaus de la Provinço de Languedoc.

M.DC.XLV.

A NOSTE-DAME DE TUDÉT.

A bous, Puncéle May de Diou, Princesse soubirane deous Angéous, é deous Omes, Seignouresse deou Céou é de la Térre oundrade, azourade é particuliéroment arreclamade à la Capére de Tudét, oun au miéy, é coume au lombrilh ou mugeò de la Gascouigne bous éts milhou d'efféct que de nom la Tutéle, lou boulouard, l'abric é lou refugi deou praube Gascoun. A bous, hour de caritat que jamés nou s'escantic, hount de sapience, que jamés nou s'espuxéc, poux de gracie que jamés nou taric, ma de salut que n'a ni houns ni ribe. A bous (dig-jou) jou gausi adressa é dedica aqueste librot gascoun, puch que toute lengoüe couhésse lou Diou que bous aouéts pourtat, librot endigne, quant à sa fourme é soun oubratge, nou sulamens de bous, DAUNE DE TOUT LOU MOUN, més deou mendre deous immourtaus, coume endigne deou librot lou mage

deous mourtaus quant à sa materie, puch que, Catachisme, et countenc soummarioment lous mystéris de noste salut, é la science que baste per condousi dedens lou céou lou més idiot de Gascouigne, més que boüille sabe, é hé so qu'et li enseigne dab ta pauc de mots, é ta claroment. Aquo m'a dat lou couratge, de'ou pausa aus pés de boste segrade Magestat, GLOURIOUSE REGINE, en bous prega dab tout lou respét que jou podi, é que jou sabi, de l'agrada, é hé (bous qu'éts ta coussirouse deou salut de las gens) dab lou sant Esperit boste benasit Espous, qu'aluque dedens lou co deou poble Gascoun l'amou de Diou, dab üo boulentat ardente de counegue so qu'es de soun salut. De hé dab Jesu Christ boste benerable Hilh, que l'y dongue l'entendoment é la sapience necessarie per ag comprene é aprené : é enfin de hé dab boste Pay, é lou noste tout pouchant, que l'y hournisque la force é la bertut per bouta-g-oc en obre, à la glorie d'aquere toutjour adourable Trenitat, à boste aunou, DIGNE BÊRGES, é à la saubatioun de tout lou poble de Gascouigne, particuliéroment de boste petit é mile cops endigne serbidou,

J. G. D'ASTROS.

AU CHRESTIAN IDIOT.

Intellectum tibi dabo, et instruam te in via hac qua gradieris : firmabo super te oculos meos.

Nolite fieri sicut equus et mulus, quibus non est intellectus. *Psal.* 31.

Escoutom (sa dits noste Seigne),
Chrestian que nous sabes arren,
Ê si tu bos que jou t'enseigne,
Escoutom, tu boutaras sen,
Çar per gouberna ta couscience
Jout' daré perbesion de science,
De douctrine, é de boun counseilh,
Ê per te goüarda de mau prengue,
Au boun camin qu'et te cau tengue,
Sur tu jou hicaré mon oueilh.
Tu qu'és creat à ma semblence,
Que si ma gracie t'a héyt tau,
Per que bos-tu que l'ignourence
Te rénde mulet, ny chibau?
Aquet que siras é més piri,
Si nou hés so que jou t'enspiri,
Qu'es d'aprene aci ton debe
Per la saubation de ton amne,
Goüé lou qui no'ou hé que se damne,
E més lou qui no'ou sab tabe.

ENCOUARES AU MEDICH.

I diot tu qu'aprenes un counde,
Qu'aprenes un tros de cansoun,
E mile peguessos deou mounde
Que s'an rime n'an pas rasoun,
Digues, quit' goüardara d'aprene
Aquestes mots que t'hén entene
So qu'es de Diou é de ton ben?
Aqueste douctrine és ta clare,
Que si tu nou l'aprenes are,
Tu n'as ni fé, ni lé, ni sen.

APPROBATION DES DOCTEURS.

Nous sous-signez Docteurs Regens en Theologie, en l'Université de Tolose, avons leu le petit Catechisme Gascon, mis en rime par J. G. Dastros, Prestre de S. Clar de Lomaigne, Dioceze de Lectoure; et l'avons trouvé propre pour l'instruction du Peuple, comme contenant la vraye doctrine Chrestienne, et de sainctes instructions pour la vie d'un bon Chrestien : en foy dequoy nous nous sommes signez. A Tolose, ce 19. Juillet 1644.

F. SIMPLICIAN, Docteur Regent, Augustin.
F. LANDON, Docteur Regent, Augustin.

LOU

MÉSTE ENTOURROUGUE

LOU

DECIPLE ARRESPOUN

LEÇOUN PRUMÉRE.

DE DIOU.

Lou Méste.

Moun amic, et a quauques dîes
Qu'à moun Escole tu studîes,
Ares ou jamés, et es tems
Que tu muches daoüant las gens
So qu'as hicat en ta memorió,
A l'aunou de Dious, é sa gloriô;
Cau suber tout que nous sapiam
S'és boun é s'és beray chrestian;
Si sabes so qu'es necessari
Per pourt' aquet nom salutari,
E tout so qu'es de toun salut;
B'ag as apres s'ag as boulut.

Lou Deciple.

Seigne, dab l'ajude deouyne,
Jou é retengut boste douctrine,
É bous medich ag troubarats
Segoun que m'entourrougarats.
M. Digos qui t'a héyt? *D.* Noste Seigne.
M. Per que? *D.* Per l'ayma, per lou creigne,
Lou serbi plan, é per atau
Gouasaignam la bite eternau;
An aquere soulete entente
M'a héyt sa man toute poutente.
M. Are, digos, qu'es aquô Diou?
D. Méste, nou y a nat ome biou,
Ni noun y aura dins tout lou mounde
Que boun' saubésse rendé counde,
D'ag crese es noste soul bounur.
Dious es un Esperit tout pur,
De qui la grandou pleye l'ayre,
É més lou céléste repayre,
De qui l'este simple é deotin
N'a ni commençoment ni fin,
De qui la beoutat é la facie
Es toute de lux é de gracie,
Que bey tout é n'es bist d'arren
Sounqu'au Céou de la gent de ben,
Qu'a héyt lou moun, qu'a dat la bite
A toute cause que y abite,
Que hé bioue, que hé mouri,
Que hé malau, que hé gouari,

Que Méste soubiran dispause
Coume li plats de toute cause.
M. Tout aquo's plan dit denqui' aquiou.
Quantos persounos y a en Diou?
D. Jou sabi qu'eigaloment bounes
En Diou soulet a trés persounes,
Qu'an toutes un medich sabe,
Mediche pouchance tabe,
Qui soun de substancie mediche,
Soun l'un autant que l'aute riche.
M. Qui soun? Joun' bouy éste esclarit,
D. Pay, é Hilh, é Sant Esperit,
Un Diou tout soul en tres persounes.
M. Cau qu'en assô tu m'arrespounes :
Lou Pay es Diou? *D.* Aquo's ma fe,
Hilh, é Sant Esperit tabe.
M. Soun dounc tres Dious? *D.* A Diou nou placie.
Ets an sa glorie, ets an sa gracie,
É soun tout taloment coumun,
Que tres persounes nou hén qu'un,
Que sante Trenitat jou apéri.
M. Qui t'a'nseignat aquet mystéri?
D. La fé que Diou de soun boun grat
Deguens moun amne a rebellat,
É que cade die et rebéle
A toute sa Gléyse fidéle.
M. Baillom quauque comparasoun
Per me deplica ta rasoun.
D. La candele a méque, é més cere,
É més lux, per aquô n'es ere

Qu'yo soule candele en efféyt.
M. Tu m'hés un jour cla de la néyt.
Jou boüy are quem' réndos counde
Qui creses-tu qu'a héyt lou mounde?
D. É nou Dious. *M*. Qui l'a rachetat?
D. Diou lou Hilh. *M*. Qui l'aqui pourtat?
D. Sa soule amou tant ére grane,
Que la héyt prene car humane,
É puch au moun basut é bist,
Et houc aperat Jesu Christ
Deouquau nom tout plen de mystéri,
Jou soun Chrestian, é m'en apéri.

LEÇOUN II.

DE SO QUE CAU CRESE.

Lou Méste.

Quau es d'un Chrestian lou debe?
D. Et es obligat de sabe,
Per tengue de Chrestian la place,
So que cau que crege é que hasse,
É so que coume tau et diou
Demanda justoment à Diou,
Puch cau que boute en experience,
É en pratique aquere science.

M. Sabes-og tu? *D*. Jou sabi plan,
Diou gracies, la fé d'un Chrestian,
En doutze articles countengude,
É la diré, si Diou m'ajude.

LOU CREDO EN GASCOUN.

En Diou lou Pay lou Creadou
De tout, é tout pouchant, jou cresi;
Que si de moun oüéil jou no'ou besi,
L'oüéil de la fé m'eou muche prou.

Jou cresi'n Jesu Christ tabe,
Soun Hilh unic que d'et proucéde,
Que toutes sas bertus poucéde,
Grandou, bouentat, force, é sabe.

Councebut deou Sant Esperit
Au cos de la Bérges Marîe,
Et es basut ses ourresîe,
É à nousaus s'es aparit.

Claoüerat sur la Croux tout nud,
Condamnat per Poncio Pilate
En fabou de sa gent ingrate,
Et mouric é houc arbounut.

Soun amne debaréc là-bas
Per delioura la coumpanîe
Qu'ére aus Lymbes, é lou térs dîe
Et ressoucitét deou trespas.

Puch dab gran trimfe é dab gran gay,
Et s'en pugéc acapsus l'ayre,
Dessus lou celéste repayre
A la drete de Diou soun Pay.

Doun un die et debarara
Plen de magestat sur la térre,
Et à sa drete, é à s'asquerre
É morts é bious et jutjara.

Jou cresi eou Sant Esperit
Que deou Pay é deou Hilh proucéde,
Que toutes sas bertus poucéde
Coume deou Hilh es estat dit.

Jou cresi'n la Gléyse taben,
Catoulique é Apostoulique,
Oun aus fidéls se coumunique
Deous Sants las obres é lou ben.

Jou cresi que lous pecadous
Touts lous cops que s'arrependichoun,
É de boun co se counbertichoun,
Oubtengoun autant de perdous.

Que touts lous morts au Jutjoment,
Sourtiran cad'un de sa hosse
Arrebjouats en car en osse,
É touts fourmats préléytoment.

Jou cresi'nfin qu'en l'aute moun
Nous auram la bite eternale,
Ou en la presoun ihérnale,
Ou en Paradis, Diou no'ou doun.
Atau sîe.

LEÇOUN III.

DE SO QUE CAU HÉ.

Lou Méste.

Tu m'as deplicat ta cresencie
Dab tant de gracie é de plasencie,
Qu'et n'es besouing d'aquet estrem,
Que tu m'y digos més arren.
Are digos-me tout d'yo trace
So que cau que lou Chrestian hace.
D. Lous mandomens de Diou lou Pay,
É de la Gléyso noste May.
M. Quaus soun lous que Diou héc au mounde?
D. Lous beci que soun déts en counde,

LOUS COUMANDOMENS DE DIOU.

Un soul Diou tu adouraras
De l'adouratioun soubirane,
É d'amou pérféytement grane
Per dessus tout tu l'aymaras.

N'arnégues de nade fayçoun
Soun nom que tout lou mounde lause,
Lou nom deous Sants, ni aute cause,
Ni jures jamés ses rasoun.

Lous Dimengés tut pausaras,
De hé toun mestié, quing se sîe,
É deboutious tout aquet dîe
Noste Seigne tu lausaras.

Si tut' bos bese quauque gay,
É biou-loung-temps sur la térre,
Ses poou de la fortune esquérre,
Oundre plan lou Pay é la May.

D'éste murtré nou sios tentat
Countre degun, aquô bo dise
Que degun et nout' cau aucise,
Ni de féyt, ni de boulentat.

Ni de féyt ni de boulentat
Nou coumétes tapauc luxurie,
Més teng toutjour toun amne purie,
É més toun cos de bouluptat.

Countentot' plan de so de toun,
Non boüilles barata ni prengue,
Ni pres ou baratat retengué
Tout à dret scient arre deou moun.

Nou boüilles jamés coussenti
A pourta nat faus tamouniatge,
Ni n'ageos jamés lou couratge
Per que se sîe de menti.

Hemne nout' cau ges desira,
Ni bouta lo dins ton couratge
Denquio qu'au segrat maridatge,
La Gléyso te benasira.

D'autru nou coubeges lou ben,
Nou penses pas en l'abarecie,
Ni desires dab enjustecie
De t'aquesi jamés arren.

M. Aquos plan dit més que se hasse,
Car plan hé toute science passe.
D. Per ag sabe si jou n'ag héou,
Jou n'aniri jamés au Céou.

M. Are, men, jou t'héou la demande
De so que la Gléyse coumande.
D. Sépt en noumbre soun justomens
De la Gléyse lous mandomens
Que tout bon Chrestian cau que goüarde,
Si nou bo pas en ihér arde.

LOUS COUMANDOMENS DE LA GLEYZE.

Messe augiras ses manquoment
De joüils é sés destraction nade,
Touts lous Dimenges de l'annade,
É Héstes de coumandoment.

Dab countretion couhessaras
Touts tous pecats é ourresîes,
Aumens per ta just que tu sîes
Un cop cad'an tant que biouras.

Dab toute la perparation
Oun toun amne pouyra s'estene
A Pasques aumens te cau prene
Jesu Christ en la Coumunion.

Coume lou Dimenge medich
Que Diou de sa bouque te mande

Col plan las Héstes de coumande,
Et Diou tout lou dîe serbich.

De jua t'es héyt mandoment
A temps é à diougudes oures,
Las beselies é las Tempoures,
É lou Coüareme entiéroment.

Car tu nou mingeras jamés
Lou dibés, ni més lou dichatte,
É crey ta maychant aquet acte
Lou dichatte que lou dibés.

Peou Coüareme, ni per l'Aouent,
N'espousaras en nade sorte,
É de so que ta térre porte,
Pague la Démne justoment.

LEÇOUN IV.

DE SO QUE CAU DEMANDA A DIOU.

Lou Méste.

Moun boun Ehant, si ta couscience
Es ta boune coume ta science,
Que tu nou sîes pas maychant,

Tun' sabes prou per éste sant.
Digos ar' oun es la pregarie
Deou Chrestian la més salutarie?
D. En l'Ouration Douminicau.
M. Per que l'apéres-tu atau?
D. Per so que Christ medich la héyte
Auta braque coume perféyte.

LOU PATER NOSTE.

Noste Pay que dedens lou Céou
As la setine de ta glorie,
Toun Hilh m'a lechat la memorie
De la pregarie que jou t'héou.

Toun Nom sîe sanctificat,
Que coume au Céou l'Anjou lou lause
Per lou laus'aci toute cause
En sa bouque l'age hicat.

Qu'en despiéyt tout so de l'ihér,
Ton sant Reaume nous abengue,
É que tout lou moun se mantengue
Debat ta man é toun goubér.

Que coume au Céou tout t'aubesich
Ses resistencie, ni ses guérre,

Hasson lous omes sur la térre
Ta boulentat atau medich.

Da nous oüéy noste part de pan,
Que toutjour nous es necessari,
Ubrich cade dîe l'armari
De ta paraule é de ta man.

Perdoune-nous nostes pecats,
Coume cad'un de nous perdoune,
Quigne se sîe la persoune
Que pauc ou prou nous a toucats.

Que la car, lou diable, é lou moun,
Tant que se boüillon nous coumbaten,
Més per goüarda que nous abaten,
Ajude-nous de tengue boun.

Dehen-nous sit' plats de tout mau,
Passat, present, é més à bengue,
Jamés mau nou pouscam nous prengue,
Te placîe, ô Diou, que sîe atau.

Ares per hé que ma requéste
Toute cebile é toute ounéste,
Me sîe apuntade més léou,
Deou Rey de la térre é deou Céou,
Mon cô dab ma bouque reclame
D'aqueste fayçoun Noste-Dame.

L'AVÉ MARIA.

Jout' saludi fort umbloment,
O Marie, Bérges segrade,
É de gracie acouloumerade,
Dious es dab tu pérféytoment.

Benaside qu'és per dessus
Las hemnes que la térre porte,
E benasit d'aquere sorte
Lou frut de ton bente, Jesus.

Sente Marie, May de Diou,
Boüilles las pregaries entene
De nous aus peccadous, é prène
Piatat de noste estat caytiou.

Tu qu'és noste secous més hort
Countre l'enemic que nous tente,
Prégue per nous l'oure presente,
É à l'oure de noste mort.

M. Qu'es so qu'aquô nous segnefico?
D. La salutatioun Angelico,
Lous mots que houn mandats deou Céou
A la Bérges per Sent Grabiéou,
Dab lous que l'y dichouc countente
Sente Elizabéth, sa parente,

Quan la Bérges la besitéc,
É lous que la Gléyse ajustéc.

LEÇOUN V.

DEOUS SACROMENS EN GENERAU.

Lou Méste.

Digos are? *D.* Tout so que'ts placie.
M. Per quings mouyéns da Diou sa gracie?
D. Peou mouyén de sous Sacromens
Qu'en soun coume lous esturmens
A tout Chrestian que s'en rend digne.
M. Qu'es aquô Sacrement? *D.* Un signe
Baillat en la naoüére Ley,
Signe qu'om sent, é que l'om bey,
De la gracie qu'es aqueside,
Que n'es ni biste ni sentide.
M. Qui houc deous Sacromens l'Autou?
D. Jesu Christ noste Saubadou.
M. Quantis ni a? *D.* Sept joun' y tengui,
É be'ous diré si m'en soubengui.
Lou Baptisme, Coufermatioun,
L'Aucarestie, precious gatge,
Penitencie, l'Axtreme-Ounctioun,
Lous Ourdes, é lou Maridatge.

M. A cad'un sa gracie a per-su ?
D. O be cad'un. *M*. Las sabes-tu ?

LEÇOUN VI.

DEOU BAPTISME.

Lou Deciple.

Prumérоment lou sant Baptisme
Nous barre de l'ihér l'abisme,
É nous goüarich lou cop mortau
Deou biéil pecat originau.
M. Dab que cau batia? *D*. Dab üo goute
D'aygue ta plan coume dab toute.
M. De quigne? *D*. Quan ets pourtaran
Lou maynatjoun au Caperan,
Et hara dab aygue seignade,
Més si malause la maynade
A la Gléyse nou pot ana
Ses dangés, et cau s'ahana
Dag hé dab quigne aygue se sîe,
Ou courre à la hount més besîe,
Ou courre à l'arriou au gran pas,
Per so que tout aygue n'es boune,
E més la néou més que se houne.

M. Lou bin é l'oli soun-ne bous?
D. Tout aquô nou soun que liquous,
Ni d'aqueres érbes triades,
Toutes las aygues destinglades,
Que coume liquous soulament
Nou podoun hé lou Sacroment,
De qui la matérie ourdenarie
Es la soule aygue elementarie.
M. Sur quing membre la cau bouta?
D. Au milhou hé la cau gita,
Si hé se pot, dessus la téste,
An un besoûing sur tout lou réste.
M. Quaus soun lous qui poudon batia?
D. Autant de persounes qu'et y a,
Omes ou hemnes, si soun d'atge
Per aoué de rasoun l'uzatge,
Dab l'intentioun, é dab lou sen
De hé so que la Gléyse enten,
Denquiô la quitio Mayroulére,
Touts, disi-jou, se y a necéro
Quan lou maynis se trobe mau,
É quan y a cute de bati'au.
Més s'arren et nou y a que présse,
Aquô nou pot, ni nou diou hé-se
Qu'à la Gléyse peou Caperan
De la Parroquie que siran,
Qu'es lou Ritou, ou lou Becary
Aproubat de soun Ordenari.
M. Quaus soun lous mots que hén lou cop?
D. Noun cau dise ni pauc ni trop,

Més justomens coume jou disi,
Joüan ou Joüane, jou te batisi
Au nom deou Pay, é deou Hilh,
É deou Sant Esperit.
M. Quan ag cau dise? *D*. Quan om boute
L'aygue en un cop, ou goute à goute,
Car segoun l'uzatge et es op,
De da-le en tres ou en un cop,
Un cop, un soul Diou segnifico,
É tres, tres Persounes deplico,
Atau noste fé s'esclaris.
M. Are que dises deous Payris?
D. Qu'en y a prou d'un, ou d'üo Mayrîe :
Au plus d'un Joüan é d'yo Marîe,
Aquô bo dise qu'es abus
D'en y prene dües, ni dus.
M. Més perque Payrin ou Mayrîe?
D. Per catachisa quauque dîe,
Per reprene, per enstrusi,
Per cousseilla, per condousi,
É per serbi coume d'escolo
Au hilhol, ou à la hilhôlo,
En defaut de Pay é de May.

LEÇOUN VII.

DE LA COUFERMATIOUN.

Lou Méste.

Tu sabes pérféytoment, fray,
So quet' cau sabe deou Baptisme :
Are, mon Ehant, esclaris-me
De la Sante Coufermatioun.
D. La Sante Gléyse a l'intentioun
De nous bailla quan nous courreme
Yo resolution forte é freme,
É un couratge de lioun
Per mantengue la Religioun,
Prese sur la hount batiadere,
É de mouri per amo d'ere.
M. Qui courreme? *D.* L'Abesque. *M.* Quau?
D. Lou legitim' é naturau
De l'Abescat oun jou habiti.

LEÇOUN VIII.

DE LA SANTE AUCARISTIE.

Lou Méste.

D'Aquet Sacroment és tu quiti.
Digos so qu'as augit ou bist
Deou cos precious de Jésu Christ.

D. Deou bese jou nou sounc pas digne,
Jou n'é ren bist sounque lou signe
D'aquet Sacroment tout deouyn,
Qu'es l'Ostio deou pan é deou bin,
Més de deplica jou b'espéri
Un pauc so qu'es d'aquet Mystéri.
En aquet noble Sacroment
Es contengut realoment,
(É qui n'ag crey atau, se damne)
La car, lou sang precious, é l'amne,
É la Sante Deouynitat
De Jésus que m'a rachetat.
Car en bertut de la paraule
Dite dessus la Sante Taule,
É sur l'Ostie peou Caperan,
Toute la sustancie deou pan,
É més deou bin (cau qu'om ag crege
Dab la fé, be que l'oüéil n'ag bege)
Se cambie en la car, é au sang
Que Jésu Christ prengouc au flanc
De sa May la Bérges segrade,
Car que demore caperade
Tant dehore coume dedens
De so qu'om apére accidens,
Que soulets réston en pousture,
Subjets aus sens de la Nature,
Coume soun la coulou, l'audou,
É la sabou é la roundou.
M. Cérte, ton discours me countente.
Are digues à quigne entente

Lou boun Jesus en aquet mos
Nous a boulut lecha soun cos?
D. Per nouyri noste amne ahamade,
É ses et toute ezcharramade,
Nou soulamens per la nouyri,
Més encoüare per la goüary,
É goüaride per preserba-le
De toute la force ihérnale,
É de sas gracies la muni,
Enfin, per dab et nous uni
Coume pés é mas é la réste
Deou cos es unit dab la téste.
M. Moun amic, ay-et mandoment
De recebe aquet Sacroment?
D. O be, sur pene de la bite,
A l'amne que nou s'en aquite;
Jesus que jamés n'a mentit
A de sa propie bouque dit,
Que lou qui sa car nou mingeare,
É de soun sang nou s'abeourare,
N'aure pount la bite eternau,
La Sante Gléyse per atau
Coumande à touts que l'om ag hasse,
Coume jouts é dit en sa place,
É qu'om prene aquet Sacroment
Aumens à Pasques umbloment.
Atau touts Chrestias é Chrestianes,
Taléou que soun prou grans ou granes
É qu'an la rasoun é lou sen
Per sabe lou mau é lou ben,

A nau, à déx, à doutze annades,
Segoun lou sen de las maynades,
Soun tenguts touts tantis qu'en y a
An aquet tems de coumunia,
É quan quauque gran mau nous gite
Au liéyt, en dangés de la bite,
Cau prene aquet pan Angelic
Per salutari biatic.

M. En quing estat cau-et que sîe
La persoune que coumunîe?

D. Plan countrit, é plan couhessat
De so qu'et a Dious aufensat,
Car lou qu'aure ta gran audacie
D'ag hé hore l'estat de gracie,
Trop endigne de remissioun,
Mingeare sa coundamnatioun,
Coupable dins soun amne ingrate,
Més que Judas é que Pilate,
Deou cos, é més deou sang taben,
D'aquet Autur de noste ben.

M. Quant au loc, coume que s'en uze?

D. Ses licencie, ou ses gran excuze,
A Pasques coumunia et cau
Deguens sa Gléyse Parrouchiau,
A l'aute tems oun om s'escajo,
Ou segoun lou desi qu'om ajo,
Més qu'om aje aumens un cop l'an
Recounegut soun Caperan.

M. Are, bejam si tu comprenes
Debat quingne espéce tu prenes

Aquet mysterious Sacroment.
D. Debat la deou pan soulament,
De touts lous Lays la soule espéce,
Per amô qu'en la mendre péce
Deou pan es countengut lou cos,
Sa sang, sa car, é més sous os,
Coum' au pan é bin tout amasse.
M. Que prenes-tu dounc en la tasse
Que baillon à la coumunioun?
Quigne es aqui toun aupinioun?
D. De bin ets me baillon yo goute
Per m'ajuda d'abala toute
L'Ostie, é per nou y leych'aren :
É d'aquet bin qui bô ne pren,
Per so que n'es pas de l'essencie,
Be que sîe de la decencie
De la Coumunioun an deous Lays :
Més lous Caperas nostes Pays,
Hén tout entié lou Sacrifici,
É representon lou suplici
Que Jesus patic sur la Croux,
Peou salut é rechapt de touts,
Oun la sang hourouc separade
De sa car preciouse é segrade.
É puch et y aure deou dangés
Que quauque Layc embessés,
Abarregeo ta grane troupe,
Caucoumet de la sante Coupe.
M. Aquo's doctoment deplicat,
É jou siri fort delicat,

Si satisfayt de tu jou n'éri,
Parlant d'un ta digne mystéri.
Enfin sur aquet Sacrement
Tu m'as dat tout contentoment.

LEÇOUN IX.

DE LA PENITENCIE.

Lou Méste.

Bejam are quigne sentencie
Tum' diras de la Penitencie.
D. Per nous barra l'Ihér pregound,
La Penitencie es lou segound,
Per éste lou més necessari,
Dab lou Baptisme salutari,
É soun besoüing es absoulut,
De necessitat de salut,
A toutes persounes capables
De rénde sas amnes coupables
De quauque pecat actuau,
Principaloment deou mourtau.
La Penitencie a tres partides,
Que saubon, si soun acoumplides;
Que soun aquestes : Countretioun,

Coufessioun, é satisfactioun;
É si nade d'eres y manque
La Penitencie n'es pas franque.
M. Qu'es Countretioun? *D*. Un regrét biou
D'aoue jamés aufensat Diou,
Ahoucat d'yo proumesse horte
De n'ag hé plus de nade sorte.
M. Aquos plan dit. Qu'es Coufessioun?
D. Yo fidéle declaratioun
De nostes aufenses passades,
Héytes, ou dites, ou pensades,
A l'aureille d'un Caperan,
Qu'a d'absolbe lou poud' en man.
M. Et cau dounc touts lous pecats dise?
D. Nou cau que nat ome se hise
D'éste de soun Diou perdounat,
S'à dret scient et ni léyche nat,
É pauc baloun sas penitencies,
Si nou dits pas las circoustencies
É la nature deou pecat
Deouquau et se trobe tacat.
Subér tout, quan la circoustencie
Se trobe de gran importencie :
Car lou pecat es aleoujat,
Mudat d'espéce, ou agreoujat.
Aquet que d'un praube ome pane,
Hé l'aufense bét cop més grane
Que lou qui pane d'un richard,
Que biou en Tygre ou en Renard.
Mench péco qui pren per necére,

Que qui pren per hé boune chére ;
Pana'n l'astable un arroussin,
Aquos un simple larrecin ;
Pana'n la Gléyse, sacrilétge,
Pecat més gréou, é més irétge,
Aquos dit per coumparasoun.
M. Las circoustencies, quignes soun ?
D. Jou las diré dab pauc de péque,
Que soun la persoune qui péquo,
So que hé, per que, quantis cops,
Coume que, en quing temps, en quings locs,
A qui't a pourtat préjudici,
É cau es estat soun coumplici.
M. Cau dounc couhessa-se ? *D.* Obe. *M.* Quan?
D. A tout lou meinch un cop cad'an,
É coume joü é dit adésare,
Au medich temps qu'om se prepare
De hé la Sante Coumunioun,
Qu'es autour de Pasques. *M.* É oun ?
D. Dedens sa Gléyse Parrouchiale,
Car nou cau pas labets lecha-le,
Per s'ana couhessa'n loc més,
Ses aoue lou coungéd exprés
De soun Caperan ourdenari,
Qu'es lou Ritou ou lou Becari ;
En aute temps per tout lou moun,
Coum' es dit de la Coumunioun :
Jou disi la mediche cause
Deou malau ou de la malause,
Que soun tenguts de couhessa,

Quan de mau se sentoun pressa
Per bouta'n boun estat soun amne :
Qui mourich ses ag hé se damne,
Aumens s'es en pecat mourtau,
Labets no'ou pot ana que mau,
Subér tout si per negligencie
Et a stat de hé penitencie.
M. Digos, daoüant qu'outre-passa,
Coum hés-tu en te couhessa ?
D. Prumeroment dab gran pacience
Jou'xamini fort ma couscience.
Puch m'ajuilhi dab gran respét,
Mas junides, é ses capét,
Countre lou Coufessou, que creigni
Coumo Diou medich, é me seigni ;
Disi : Mon Pay de coufessioun,
Dats-me boste benadictioun ;
Puch la Coufessioun generale.
M. Digos-la, jou boüy escouta-le.

Lou Deciple.

Joum' couféssi à Diou lou Pay,
Y à la digne Bérges Marîe,
Daoüant qui mon co s'umilîe,
Coume daoüant ma boune May.

Joum' couféssi à Sent Miquéou,
Prince de l'armade celéste,

A Sent Joüan, é à tout lou réste
Deous Sans é las Santes deou Céou.

Y à bous mon Pay Spirituau
Dab contretioun é repentencie,
En bous demanda penitencie,
Héou ma Coufessioun generau.

Deous pecats que joü é héyt ou dit,
Ou pensats despuch l'ouro aquere
Que hu sur la hount batiadere,
De touts jou sounc au rependit.

De touts au rependit jou soun
En disen, Seignou Diou, ma coulpe,
Ma coulpe, ma trés-gréoue coulpe,
Don Dious jout' demandi perdoun.

Bous placie me'ous perdouna touts,
Quant à la coulpe, é més la peno,
Coum' perdounéts la Mataleno,
É lou boun Layroun sur la Croux.

Aprés aquô dit, jou coumensi
De m'acusa de so que pensi,
Aoue lou boun Dious aufensat
Despuch que m'éri couhessat.

Lous Coumandomens jou seguichi,
É subér ets jou perseguichi

Ma coufessioun de punt en punt,
É nat jou nou n'y léychi punt.

Puch quan é dit tout so que sabi,
É que d'acusa jou m'acabi,
Jou'scouti dab gran atencioun
Deou Coufessou l'axourtacioun.
Si m'entourroguo, jou respouni,
Arren en mon co jou n'escouni,
Ag disi tout fidéloment,
Distinctoment, é claroment.

Enfin, dab grane arrebelencie,
Jou recebi la penitencie
Que m'es baillade, é au puléou,
Que la podi hé jou la héou,
Sîo dejun, aumoyne, ou pregaries,
Las penitencies ourdenaries.

LEÇOUN X.

DE L'AXTRÉME-OUNCTIOUN.

Lou Méste.

Aquo's prou de la Coufessioun;
Digos-me de l'Axtréme-Ounctioun?

D. Qu'es un Sacrement salutari,
Que lou Ritou ou lou Becari
Baillon à un praube pacient,
Quand ets besoun qu'à bon escient
Et s'en ba, defailh, é decline.
Sacrement qu'es yo medecine
Per ajuda l'Ome à goüari,
Ou l'ajuda per plan mouri.
Nostes passious et pacifique,
Nostes feblesses fortifique,
E hé trouba lou mau més dous,
En amatiga las doulous.
De l'Ihér et abat las armes,
Las tentatious, é las alarmes,
É lous pecats nou couhessats
Per debrembé, soun arrasats
Dab lou reliqua de la pene
Que cau qu'aprés la mort om prene,
En l'espregatori caytiou,
Si l'om n'a satisféyt aciou.
Enfin, sa bertut admirable
Hé la mort meinch espaoüentable,
Hé mouri més alégroment,
Autant que més chrestianoment.
M. Quaus soun lous locs oun et s'aplique
Segoun la chrestiane pratique?
D. Lous oüéils, las aureilles, lou nas,
La bouque, lous pés, é las mas.
M. Perque soun aqueres partides
Per dessus las autes causides?

D. Per éste principalomens,
D'aufensa Diou lous esturmens,
É que causon noste desourde.

LEÇOUN XI.

DE L'OURDE.

Lou Méste.

Are digos, qu'es aquô l'Ourde,
D. Sacrement peou coumun salut,
Que da la gracie é la bertut
Aus Omes boudats au serbici
De Diou, de hé lou sacrifici
Deou cos é sang deou hilh de Diou,
Deou prene, é més de desparti'ou,
D'absolve de nostes aufenses,
De deliga nostes cousciences,
É per dise'c soummariomens,
D'admenistra lous Sacromens.

LEÇOUN XII.

DEOU MARIDATGE.

Lou Méste.

Digos are, qu'es Maridatge?
D. Un Sacrement qu'a l'aoüantatge
D'éste lou més antic de touts,
Ordounat de la propie boux
Deou gran Legisladou celéste
Dedens lou Paradis terréste,
Taléou qu'aouc héyt de sa man
Ebe, per l'ajude d'Adam.
Lou Sacrement de Maridatge
Es un legitim' assemblatge,
D'un ome, é d'yo hemne que soun
Dedens l'usatge de rasoun,
Per abita toutjour amasse
Denquie que la mort lou dehasse
En toute pax, toute amistat,
É en toute fidelitat,
Ausquaus toute cause es commune,
Lou cos, lou ben, é la fortune,
Qu'an per prencipale intencioun
D'eybita la fournicatioun,
Que tant aus Omes hé la guérre,
É de poubla d'ehans la térre,

Dab la benadictioun deou Céou,
Més et cau que prengon puléou,
Ou la benadictioun Nuptiale
Dedens la Gléyse Parrouchiale,
Ou la licencie per exprés
De la pren'en quauque loc més,
Car automent lou Maridatge
Nou sire qu'un concubinatge,
Un Maridatge illegitim,
Escoumingeat, é clandestim.

LEÇOUN XIII.

DEOUS PECATS.

Lou Méste.

Moun amic, toute ta douctrine
Es de l'Ascriouture deouine,
Coume la Gléyse a ourdenat,
É coume Diou l'ag a'nseignat,
Si boli jou que tu m'acabes
De deplica so que tu sabes ;
Que diou més lou Chrestian sabe ?
D. Lou mau, é més lou ben tabe :

Hugi lou mau coume countrari,
Hé lou ben coume salutari.
M. Digos oun consiste lou mau?
D. Eou pecat, subér tout mourtau.
M. Qu'es aquô pecat? *D*. Toute cause
Qu'om hé, qu'om dits, ou qu'om perpause
Countre la boulenta de Diou,
Qu'en arre bioula l'om nou diou,
Que quam se hé dab gran doumatge,
Ou gran enjurie, ou gran outratge
Countre Diou, é l'ome taben,
Sur son aunou, ou sur son ben,
Aquo's pecat mourtau que damne,
É que porte la mort à l'amne,
Més si fort petit es lou mau,
Aquo's labets pecat veniau.
M. Quantis pecats mourtaus y a? *D*. Sét.
Lous beci touts en un troupét.
La superbie, la paillardise,
L'abarecie deou ben deou moun,
Pigresse, embege, gourmandise,
É coulére huch à rasoun.
M. Deplicom' are la malecie
De cad'un, é son enjustecie.

D. La superbie es un beray bent,
Qu'enfle l'ome de vane glorie,
Que bô lou trimfe, é la bictorie,
Ses ag bale sur l'aute gent.

L'abarecie es un apetit
Ensaciable deou ben deou mounde,
Qu'à tort ou dret ne pren ses counde,
En pren deou gran é deou petit.

La paillardise es un tisoun
Qu'aluque au cos la bilanîe,
Que pren, ou desire parîe,
Ses Maridatge é ses rasoun.

L'ambege és un regrét qu'om a,
De bese qu'un aute prouspére
En sa fourtune riche é bére,
Dab plase deou bese rouina.

La gourmandise es un grand mau
Que countre un ounest' ourdenari,
Nous hé mingea so de contrari,
Més que nou cau, ou quan nou cau.

La coulére qu'es yo passioun,
Que deou prouchén cerque la rouine,
En efféyt ou en intentioun.

La Pigresse, pecat caytiou,
Goüarde de hé nade obre boune,
Per su medich, ni per persoune,
A manque de l'amou de Diou.

LEÇOUN XIV.

DE LAS BERTUTS.

Lou Méste.

E quignes bertuts salutaries,
Soun an aquets pecats contraries?
D. A superbie l'umilitat,
A paillardise castetat,
A l'abarecie la largesse,
A gourmandise la sagesse,
A l'ambege la caritat,
A la coulére la boüentat,
La pacience é la benboulence,
A pigresse la diligence.
Per dessus aqueres bertuts,
De que lous bicis soun batuts,
Et y a tres bertuts prencipales,
Que s'apéron Teologales,
Per so qu'om y parle de Diou,
Necessaries à l'ome biou,
Que deou Céou bô gaigna la glorie.
D. Digos-los? *D.* Jou las é'n memorie,
Fé, Esperancie, Caritat.
M. Qu'es aquô Fé? *D.* Yo claretat
Que Dious aci-bas nous embîe,

Coum' un Soureil à plen miéy-dîe,
Laquau hé que noste amne crey
Lous mystéris qu'ere nou bey,
É lous crey coume cause clare,
Taus que la Gléyse lous declare.
M. Qu'es Esperancie? *D*. Yo bertut
De laquau lou Chrestian, batut
Aciou d'afflictious é d'auratge,
Arrecounforte soun couratge,
Segu qu'es de bes'en efféyt
Las proumessos que Diou l'a héyt,
Que soun aci sa sante Gracie,
Au Céou la bisioun de sa facie.
M. Qu'es la Caritat? *D*. Yo bertut
De laquau l'efféyt é lou frut
Es d'ayma Diou sur toute cause
En l'aunoura ses nade pause,
É d'ayma per amo de Diou
Coumunoment tout ome biou.
M. Digos ses arren més debate,
Ay més bertuts? *D*. O be n'y a quouate,
Cardenales de soun renom.
M. Digos-las toutes per soun nom?
D. La Justecie, dab la Prudencie,
La Force, dab la Temperencie :
Justecie hé rende lou ben,
É l'aunou à qui s'aperten.
La Prudencie es noste lantérne,
Que nous guise é que nous goubérne.
La Force bens dab la rasoun,

Lou diable, la car, é lou moun;
Temperencie hé dab mesure
Uza deou ben de la Nature.

LEÇOUN XV.

DE LAS QUOUATE FIS DARRÉRES DE L'OME.

Lou Méste.

Qu'es so que més reteng aciou
Lous Omes de n'aufensa Diou?
D. Aoüe daoüant à béres pauses
La memorie de quoüate causes :
De la Mort tout pruméroment,
En segound loc deou Jutjoment,
Deou Paradis per un tresiéme,
É de l'Ihér per un quatriéme.

LEÇOUN XVI.

DE LAS DEBOUTIOUS PARTICULIÉRES.

Lou Méste.

Quignes deboutious més as-tu
Per hé ton salut més segu?
D. Ma deboutioun més ourdenarie,
Coume tabe més salutarie,
Que jou é, que cad'un aoue diou,
Es à la digne May de Diou,
Dab laquau jou m'arrecounforti,
A l'aunou de laquau jou porti,
En charpe, cinte ou bracelet,
Lou Rousari ou Chapelet,
É disi toutjour d'ordenari
Lou Chapelet ou lou Rousari,
Ou à la Gléyse, ou à l'oustau,
Dela'n m'estounc, ou dela'n bau,
Per tout. *M.* É qu'es aquô Rousari?
D. Lou beray libe é lou berbiari
Deou més groussé, deou més idiot,
É deou qui nou sab legi mot,
Que dab sous dits gros coume postes,
Apren en quinze Pater nostes,

É cent cinquante Ave Marias,
Toute la science deous Chrestias,
Per amô qu'à cade déxene
Cau qu'et medite, é qu'et comprene,
De noste sante Redemtioun
Un mystéri dab atentioun.
M. Quantis n'ya? *D.* Quinze : cinq jouyousis,
Cinq doulourousis, cinq glouriousis.
Lou prumé deous jouyousis es
Quan un Arcanjou houc trames,
Per pourta l'urouse noubéle
A la Bérges toute fidéle,
Que ses nade ajude de Pay
De Dious ere houre la May,
É qu'aprés qu'ere (toutjour préste
De hé la boulentat celéste)
Aoüc dat son counsentiment,
Diou s'encarnéc encountinent.
Lou segound es quan Noste-Dame
S'en anéc de sa propie came,
Prench d'un Hil ta Sant é ta bét
Besita Sente Lizabét.
Lou térs es quan estan à dìe
La segrade Bérges Màrîe,
S'ajagouc ses trese nat mau
A la miége néyt de Nadau.
Lou quart es quan per aubedience
Qurante jours aprés sa nechence,
La Bérges ufric lou goujoun
Dins lou Temple de Salamoun.

Lou quint es quan dab gran tristesse
Jesus perdut entre la presse
Houc arrecountrat dab gran gay
Au miéy deou Temple per sa May.
Bela lous Mystéris jouyousis,
Are becy lous doulourousis.
Lous prumé, qu'es quan Jesu-Christ
Denquie la mort doulent é trist,
Preguéc suu mount de las Oulioües,
Dab de cordoulous ta sensioües,
Denquie qu'et y agounizéc,
É sang, é aygue, et y suséc.
Lou segound, quan per més de mile,
Pres, ligat, é miat à la bile,
Et houc batut, soufletejat,
É de cops de houets escourjat.
Lou térs, quan sa téste segrade
Denqui'au cerbét houc massacrade,
D'yo couroune d'espiassis hors,
De brochs pounchuts, é de pihors.
Lou quart, quan sur sa'spaule sante
Ets l'y carguen yo croux pesante,
Qu'et pourtéc en cage de nas,
Denquie suu loc de soun trespas.
Lou darré, quan sur la montaigne,
Et houc apres tant de magaigne
Claouërat sur la Croux tout nud,
Trespasséc, é houc arbounud.
Ares, aprés lous doulourousis,
Beci lous mystéris glouriousis.

Lou prumé, qu'es quan bictourious,
É tout trinfant, é tout glourious,
Jesu-Christ tout en car, en osse,
Arressouscitéc de la hosse,
Barréc l'Ihér, lou Céou ubric,
É à la Bérges s'aparic.
Lou segound, quan brillant de glorie
Qurante jours aprés sa bictorie,
Pugéc lou boun ditjaus de May
A la man drete de soun Pay.
Lou térs, quan sur touts lous Deciples,
Cajouc en lams de hoüec besibles,
Lou Sant Esperit proumetut,
É lous pleyéc de sa bertut.
Lou quart, quan la Bérges urouse
Trespasséc d'yo mort amourouse,
É houc susleouade auta léou,
En cos, en amne, dins lou Céou.
Lou darré, quan la man deouyne
La courounéc coume Regine
De sô qu'es au debat de Diou,
Autant deou Céou coume d'aciou.
M. Tu as aquiou yo perféyte science,
Si t'en serbiches dab pacience.
A quings Sants as-tu més recous,
A quings demandes-tu secous?
D. De moun Angeou gardian joun m'hisi,
A qui, maytin é sé, jou disi :

L'ANGELE DEI.

Anjou que la piatat de Diou
M'a dat tant que jou siré biou,
Per goüarda mon cos é mon arme,
Goüardom', dehen, é guisom' plan
Countre tout mau é tout' alarme,
Aqueste dîe, é més tout l'an.

En moun patroun tabe jou'spéri
Louquau à moun secous apéri,
E l'y disi dad deboutioun
Toutjour quauque mot d'ouratioun.

LEÇOUN XVII.

DE LAS CAUSES SACRAMENTALES

PARTICULIÉROMENT DEOU PAN SEIGNAT.

Lou Méste.

Ay-et nats autes esturmens
De gracie, outre lous Sacromens?
D. Outre lous secous salutaris,

Deous sét Sacromens ourdenaris,
Que noste Seigne nous a dat,
La Sante Gléyse y a'justat
Quauques causes Sacramentales
Per noste ajude que soun tales,
Que de grans bertuts eres an
Countre las forces de Satan,
Que noun espraigno jamés nade;
Aquô soun dounc l'aygue seignade,
L'Agnus Dei, lou Pan seignat,
Coume bous m'aouéts enseignat,
Las medailles, lous reliquiaris;
Lous Chapelets, é lous Rousaris,
Per batia, la créme é la sau; -
Per espousa l'anét noubiau
Dab la candele benaside,
E d'autes causes, qu'enstruside
Deou Céou, la Gléyse benasich,
De lasquaus ere nous munich,
Coume d'armes hortes é males
Countre las forces ihérnales.

M. Digos un mot deou Pan seignat?

D. Lou Pan seignat es ourdenat,
É baillat à la populace
Cade Dimenge au loc et place
É coume coumemouracioun
De la reale Coumunioun,
Que cade boun Chrestian haséoue
Au temps que la Gléyse baséoue,
Qu'are à cause de tant de gens

Nou se pot hé coumodomens,
É puch, per empaćhoment mage,
L'om' n'es pas ta sant ni ta sage.
Aquet pan pres dab deboutioun,
É subér tout dab countretioun,
Hé que lou Chrestian coumunîe
Spiritualoment aquet dîe,
É partecipe més au ben
D'aquere Messe qu'et enten,
Aluque la fé dedens l'arme,
De bertuts countre Satan l'arme,
Arrase lous pecats beniaus,
É force penes deous mourtaus,
Unich, é d'yo mude paraule,
Dits, qu'estan en mediche taule
Nous diouém éste touts units
Per bate nostes enemics.

LEÇOUN XVIII.

DE L'AYGUE SEIGNADE.

Lou Méste.

La bertut de l'aygue seignade
Que bous m'aouéts tab'enseignade,
Es que lous diables soun cassats,

Lous pecats beniaus arrasats,
Las hantaumes, haytilharîes,
Charmes, é tales diablarîes
Soun dab lous maychans pensomens,
Dehéyts, ou cassats promtemens,
Las distractious en la pregarie,
Soun d'aquer' aygue salutarie,
Dessipades, é l'ouratioun
Es héyte dab més d'atentioun.
    Lou Sant Esperit nous enspire,
Car aquere aygue sante atiro
Lous dons, la gracie, é lous secous
Deou Sant Esperit subér nous.
    Urousoment ere dispause
La persoune que se perpause,
Ou d'administra dignomens,
Ou d'arcebe lous Sacromens.
    Mile bes au cos ere porte,
Ere bens de sa bertut horte
La sterilitat deous Chrestias,
É de las gens, é deous bestias.
    Ere hé que tout multiplique,
Quan dab fé sur tout om l'aplique,
É l'aboundancie de tout ben
Benc à qui coume cau l'apren,
Car sa bertut à tout coumune,
A tout porte boune fourtune.
    Deou cos ere goüarich lous maus,
Ere purgue nostes oustaus,
É sa bertut toute celéste

Presérbe ou purgue de la péste.
Quan lous cams ne soun arrousats,
Deou Céou se sentoun caressats,
Dab tant d'arros é de sustancie
Qu'ets léouon fruts en abondancie.
Arruque, bermou, ni arrat,
N'arrougaignon ni orchs ni blat ;
Car s'om y gite aygue seignade,
Nou n'y demore nat ni nade.

LEÇOUN XIX.

DE L'AGNUS DEI.

Lou Méste.

Are digues-m'à haute buts
De l'Agnus Dei las bertuts
A secourre noste misérie.
D. Jou diré puléou la matérie.
L'Agnus Dei pruméroment,
Represente misticoment
Jesu-Christ un aignét ses taque,
Coume quan lou bouché estaque
Un aigneret en son mazét,
Bous n'augéts pount crida l'aignét,

Crida ni boutgea més qu'yo souque:
Jesus-Christ, ses ubri la bouque,
A, per hé noste redemptioun,
Endurat la mort é passioun.
L'Agnus es héyt de cere blanque,
Qu'arrepresente toute franque
De pecats é d'iniquitat
De Jesu-Christ l'umanitat.
É coume lou méou dab la cere
Es religat, atau qu'es ere
Unide la Deouynitat
Dab la segrade umanitat.
É coume ses nade ourresîe
De parion, ni de que se sîe,
L'abeillete hilhe deou Céou
Proudusich la cere é lou méou,
Atau a produsit Marîe
Jesu-Christ ses prene parîe.
Ets laouon l'Agnus en yo hount,
Per dise l'abisme pregount
De las gracies de noste Seigne,
Que de tari nou cau punt creigne.
Y mésclon la créme tabe,
Qu'es d'oli, per nous hé sabe
La douce é gran misericorde
Que lou boun Jesus nous acorde,
Dab lous douns deou Sant Esperit.
M. De la matérie, aquo's prou dit,
De l'Agnus Dei cantom' are
Las bertuts à bére buts clare.

LAS BERTUTS DE L'AGNUS DEI, EN FORME DE CANSOUN.

D.

De l'Agnus Dei la bertut
Empaĉhe que l'ome que'ou porte,
N'es de l'eycharruscle batut,
Ni lou frut que la térre porte.
Pourtem, pourtem, ô sant troupét,
L'Agnus Dei dab tout respét.

De l'Agnus Dei la bertut
Goüarde que l'ome nou se négo,
Be que si'en l'aygue cajut,
Si l'a dessus, é si Diou prégo.
Pourtem, pourtem, etc.

De l'Agnus Dei la bertut
Deou hoüec arréste la furîe,
En escanti soun lam goulut,
Que de tout brulla s'aparîe,
Pourtem, etc.

De l'Agnus Dei la bertut
Casse las hantaumes hourribles,

Que s'en hujoun ses aute brut,
Tant besibles coume embesibles.
Pourtem, etc.

De l'Agnus Dei la bertut,
Nostes pecats beniaus arrase,
Per rénde Satan abatut,
L'Agnus Dei serbich d'espase.
Pourtem, etc.

De l'Agnus Dei la bertut,
La praube hemne prench ajude
D'urousoment aoue son frut
Au punt que soun oure es bengude.
Pourtem, etc.

De l'Agnus Dei la bertut
De Diou sur nous la gracie atire,
Porte tout ben é tout salut,
É de tout mau nous arretire,
Pourtem, pourtem, ô sant troupét,
L'Agnus Dei dab gran respét.

LEÇOUN XX.

DEOU SIGNE DE LA CROUX

É DE SAS BERTUTS.

Lou Méste.

Deou signe de la Croux, quet' semble?
D. Lou signe de la Croux assemble
Touts lous mystéris de la Fé,
É'ou hé au més idiot sabe.
Aou signe de la Croux segrado,
La Trenitat es deplicado,
Aou nom, bò dise l'unitat
De la santo Deouynitat.
Puch tres Persounes qu'om noumento,
Muchon la Trenitat potento,
Nous apreném tabenc aquiou
L'incarnatioun deou hilh de Diou,
Noun y a nat que nou s'assabente,
(Pourtam la man deou cap au bente)
Que lou hilh debaréc deou Pay,
Deguens lou bente de sa May,
Puch la fegure traouessado
D'un à l'aute muscle crouxado,
Arrepresento l'esturment

De la passioun é deou tourment
De Jesus, é coum en l'asquérro,
Et endurée ta malo guérro,
É coum pugéc dab tant de gay
A la dreto de Diou soun Pay,
Bela dounc aquiou la memorio
De sa guérro, é de sa bictorio;
Enfin lou signe de la Croux,
Héyt de man, de co é de boux,
Es un boun Magiste d'escolo,
Oun la persouno la més holo
Pot bengue sage, é pot sabe
Sa Léy, sa Fé, é soun debe,
Aumens si'ou hé coum' se merito,
É si un pauc et lou medito,
Car deou hé ses nad'atentioun,
Ses nat respét ni deboution,
Coumo qui las mousques se biro,
Nat proufit om noun' arretiro.
Lou signe de la Croux es tau,
Que lou qui'ou hé'n pecat mourtau
Ses nat regrét de soun aufenso
Au loc mau abisat qu'et penso
Hé per son amne quauque ben,
Praube abusat n'aouanse arren,
Més héyt dab regrét (admirable
Aquet signe es lou casse-diable)
Lou qui casse tout lou malur
Que beng d'aquet bilén boulur,
Casse toutes sas diablarîes,

Sous charmes, sas sourcilharîes,
Sas hantaumes, sous espaouens,
Hore de besties é de gens,
É casse so que hé la guérre
Au ben, é au frut de la térre,
Arruques, poüilhs, arrats, barbots,
Deou Céou et arbage lous copts,
E' casse loing de la tecoüére,
L'eycharruscle, é la periglére :
Més so qu'et hé de més precious
En l'ome qu'es plan deboutious,
Sas couléres et amatigue,
Sous maychans bicis et castigue,
É las tentatious qu'alentour
Lou bourruguejon néyt é jour.
Atau cride ta haut que pousques,
Huganaut, nous cassam las mousques
Quan cassam en darré de nous
Belzebub, é sous coumpaignous.
M. Més quan cau-et hé aquet signe?
D. Daouant qu'om soupe ni qu'om dinne,
Aprés que lou repéych es héyt,
Lou se, quan om se boute au liéyt,
Lou maytin, quan om s'arrebeilhe,
Qu'om pren lou gipoun ou la peille,
Sur tout quan om bô prega Diou
Et cau coumensa per aquiou,
Ni nou cau pas aoue bergoüigne
D'en coumença cade besoüigne,
Tout art, tout mestié, tout ahé,

Oun om n'entend que de plan hé,
Andeque Diou nous benasisque,
É noste oubratge coundusisque,
Qu'au cap, qu'au miéy, é qu'à la fin
Nous ajam lou secous deouyn.

LEÇOUN XXI.

DE LA BERAYE FE COUNTRE LOUS HUGANAUS.

Lou Méste.

Are, jou desiri sabe
Oun esta la beraye Fe?
D. En la Gléyse. *M.* En quigne? en la tüo?
D. En tout lou mounde noun y a qu'üo.
M. E nou y a pas-et Gléyse à Agen?
A Laytoure? à Coundom taben?
Gléyse à Beaumont, Gléyse à Balence,
Gléyse à Gimont, Gléyse à Flourence?
D. Dab tout aquô jou tengui boun
Que noun' y a qu'üo en tout lou moun,
Jou nou tengui en mon Catachisme
Qu'un Diou, qu'yo Fe, ni qu'un Baptisme

Per la saubatioun de la gent,
Ni qu'yo Gléyse per counsequent;
Aquô noun soun pas lous hustatges,
Las parets, ni lous aquipatges,
Que hén la Gléyse, més las gens,
Bous Chrestias fidéls é cresens,
De qui la coumune assemblade
Es proproment Gléyse aperade,
Qu'es en un mot l'amassadis
Deous qui bon ana'n Paradis.
Uo generale Confrayrîe,
Uo benerable coumpagnîe,
Que soun en Christ touts frays é sos,
Qu'en tout lou moun nou hén qu'un cos,
De qui lou sant Pére es la téste,
É lous membres toute la réste,
Aquô qu'es ses nat countredit
La Gléyse, coume jouts é dit,
Oun la beraye Fe abite,
Oun es lou salut é la bite.
M. Bouleres éste Huganaut?
D. Nou placie pas au Diou de haut.
M. É per que? *D.* Perso que dehore
La Gléyse, arren més nou demore
Qu'escouminge, maladictioun,
É qu'eternale damnatioun.
Or Huganaus, ou Calbinistes,
Lutherians dab touts sous Manistes,
De la Gléyse s'en soun anats,
É per counsequent touts damnats.

M. La rasoun? *D*. Perso qu'ets nou cresoun
Arren deou moun que so qu'ets besoun,
É la beraye Fe que crey,
Lous mystéris qu'ere nou bey.
Ets nou cresoun, é jou que'ou cresi,
Lou Cos de Christ be que no'ou besi,
Dedens l'Ostio realoment,
É ets lou pan tant sulament :
Ets nou cresoun que Noste-Dame,
Ni nat deous Sans qu'om arreclame,
Ajon nat poude debés Diou,
Ni préguen peous qui soun acîou,
É jou qu'ag cresi, qu'ag espéri,
É de tout mon co que'ous apéri;
Coume ta pauc nou cresoun pas
Qu'om se purgue aprés lou trespas.
Atau négon l'Espregatori,
É jou que'ou cresi é'ou demori :
Per ets cértes noun y a pas nat,
Puch que cad'un d'ets es damnat.
Lous Sacromens ets aboulichoun,
De sét, lous cinq ets espudichoun,
É lous escurton deou troupét,
É jou qu'en y cresi plan sét.
Ets condamnon las cermounîes,
É tant de béres meloudîes,
Que nous hém à l'aunou de Diou,
Coume jou cresi que se diou.
Aupignastres à tout outrance,
Ets nou cresoun pas la pouchance

De las claus, ni l'autoritat
Qu'en sa Gléyse Dious a boutat
D'absolbe de toutes aufences,
De deliga nostes cousciences,
D'ubri lou Céou, ou de barra'u,
É jou qu'ag cresi plan atau.
Ets nou cresoun pas que las obres
Sion ou pauques, ou de sobres,
Noste plan hé, ni noste ben;
Nous merite, ni gaigne arren,
Per la saubatioun de persoune;
Jou cresi que tout obre boune
Unide dab la de Jesus
Merite sa pague lassus.
E que sabi que noste Seigne,
Au gran jour que touts diouém creigne,
Ou pugnira, ou pagara,
Segoun las obres qu'om hara,
É cresi que d'aquere sorte
La Fe ses las obres es morte.
Ets cresoun que predestinats
A éste saubats ou damnats,
De hé ren arren no'ous proufite,
Arren no'ous pért, ni no'ous merite,
Qu'ets nou podoun cambia lou hat
Que noste Seigne lous a dat,
É hén, ô heroutge blasphéme!
En un partatge tant extréme,
Diou autur de la damnation,
Ta plan que de la saubation.

Jou cresi qu'et me predestine
Segoun que sa science deouyne
Ou bey mon mau, ou bey mon ben,
Més jou sabi qu'aquô depen
De jou, de hé tout so quem' placie
Aprés qu'et m'a hournit sa gracie
Necessarie per mon salut,
É jou l'é héyt si l'é boulut.
Gouarats aqui so que jou cresi
Coume lou soureil que jou besi,
É bouy bioue, é moury tabe
En aquere beraye Fe.

LEÇOUN XXII.

CONTRE LOUS HAYTILHÉS É ESCONJURAYRES.

Lou Méste.

Que dises-tu d'aquets ligayres
Deouys, sourciés, esconjurayres,
Métges, é hazedous de bréous?
D. Méste, aquô soun touts de bourréous,
Si nou deou cos, aumens de l'amne

Que per aquets trompurs se damne,
Puch que tout so que se hé aquiou
Es contre la glorie de Diou,
É tout à la glorie deou Diable,
Car son prencip abouminable
Es un pacte exprés ou tacit,
Ou declarat, ou coussentit,
Héyt dab Satan de Diou lou cinge,
É per atau, et y a scouminge
Contre lous mauhasés aquets
É contre'ous qu'an recours à ets :
Lous prumés auturs d'aquets actes,
Soun lous qu'an héyt ou hén lous pactes
Immédiatoment dab Satan
Auquau tout estrous ets se dan,
É lous qui d'aquets se serbichoun
An aquets pactes coussentichoun,
E per percuray, ets se dan
Coume lous autes à Satan,
Si n'ag hén en propie persoune
Per aqueste rasoun qu'es boune,
Que qui hé peou mouyén d'autru,
Hé coume si hasé per su.

M. Cependent lous qui se serbichoun
De bréous é d'esconjurs goüarichoun,
Digos dounc n'es pas-et permes
De cerca la santat oun es?

D. A que pauquis aqui la trobon!
Que pauquis aqui la recrobon!
Que si quauque malau goüarich,

Et goüarire ta plan medich
Ses aquere sourcilharîe :
Més boutats lou cas qu'aquô sîe.
Jou cresi que coume Satan
Per hé force mau de sa man,
Quan Diou l'en baille la pouchance,
Tamouën de Job la malanance,
Satan, dig-jou, pot hé deou ben
Quan Diou l'ag y permét taben,
Atau Diou permét quauque biatge,
Que Satan hé bouta couratge,
É peou moyén de sous chalans,
Et gouarich quauques malanans,
Qu'enfidélis ses esperancie,
Giton en et sa confisancie,
Més et lous tuë en lous gouari,
É en bioue lous hé mouri,
Perso qu'et boute dedens l'amne
Un pecat mourtau que la damne.
Amne que per jamés mourich,
Si per un tems lou cos gouarich.
Amne qu'aqui se rend coupable
D'idoulatrîe detestable
Més que nade de tout lou moun,
Puch qu'ere invoque lou demoun,
E que peou demoun ere quite
Diou, lou soul autur de la bite.
M. É coum nou y prégon pas ets Diou?
D. É n'es lou mage mau aquiou,
É n'es aqui la tromparîe,

É n'es aqui l'idoulatrîe,
Car aquets Patérs ses Amén,
Aqueres pregaries qu'ets hén
De noumbre, é de tems limitades,
Soun à Satan arrepourtades,
É si lou qui contre son mau
Las dits n'ag entend pas atau,
Sébe lou prumé qu'ag enseigne
Que per empaćha qu'om nou creigne,
É qu'om nou crege lous malurs
Que soun en aquets esconjurs,
De mots sans et lous farlabique,
É de pregaries et fabrique,
Oun Dious é sans soun blasfemats
Be qu'y semblen arreclamats,
Denquie (qu'es yo mage finesse)
Ourdena d'ey hé dise Messe,
É dab aquere traysoun,
Ets hén abala la pousoun,
Ni més ni mench que la pousouére
Sa pousoun d'yo poume capére,
Dab lou poutatge, ou dab lou bin,
Per poude arrapa lou més fin,
Atau d'erbete é de houeilhade
La sérp demore caperade,
Per poude plan de son hissoun
Piqua deou passant lou taloun.

M. É digues-me donc per qu'aufenson
Lous qu'atau arrapats nou penson
Que lous bréous ni lous esconjurs

Sîon ta maychans, ni trompurs,
É n'an que de goüari l'antente?
D. Perso que la Gléyse sabente
Que bey, é que descrubich plan
Lous artificis de Satan,
Lous enseigne, lous hé comprene,
Lous dehen, é lous hé dehene
Tout aquere maychancetat,
Per atau s'aupignastretat
A n'aubesi lous rend coupables
D'aquets crimes ta detestables,
Car et noun y a nat ta caytiou
De touts lous qui cresoun en Diou,
Tant et sîe plen d'ignorence,
Que noun sapie prou la defense,
Que n'ag age augit presica,
É n'ag age augît deplica
Ou à Caperas, ou à Mounges,
Ou à Ritous ou à Canounges,
Ou à d'autes Eclesiastics,
Ou per prônes, ou per presics,
Ou'n Coufession, oun tout s'acuse,
Atau ets soun ses nade excuse,
Més per pure aupignastretat,
Ets hén aquere empiatat,
É rebelles se dan au diable
Per goüari lou cos miserable.
Enfin la Gléyse, coum jou é dit,
Hugis tout aquô malasit,
Coume pure haytilharîe,

Superstition, é diablarîe,
Berayes leçous de sabat.
Per tant aquo's un apoustat
Lou qui hé bréous, ou qu'esconjure,
Lou qui hé nade ligature,
Tout deouyn, coume atau medich,
Apoustat lou qui s'en serbich,
Que deou Céou nou cau que se hise.
M. Aquo's tout so que si pot dise.

LEÇOUN XXIII.

DE L'EXERCICI QUOTIDIAN D'UN CHRESTIAN

Lou Méste.

Joŭ t'ag é dit un aute cop
Que tu sabes tout so qu'es op,
Si ta man é ton co pratique
So que ta bouque me deplique.
Bejam are dounques aciou,
Coume que tu serbiches Diou,
Coume tu passes la journade,
É lou mes, é toute l'annade?
D. Cade maytin à mon rebéilh,

Au Céou léoui lou co é l'oüéil,
En dise, Seignur, que jou creigni,
A bous me dounc, é puch me seigni,
Me prengui mous habilhomens,
É me léoui tout bélomens,
É puch d'yo man toute enseignade,
Jou bau prenguen aygue seignade,
Car joun' é toutjour tout entié
Au cap deou liéyt un benitié,
Lou frount en me seigna m'en muilhi,
É puch aus pés deou liéyt m'ajuilhi,
Lausi Diou de so que m'a héyt
La gracie de passa la néyt
Ses desturb d'arre que se sîe,
É suber tout ses ourresîe
De pecat, é ses intentioun
D'aubesi nade tentatioun.
É si per ma feblesse umane
Jou é héyt faute petite ou grane
De pensoment ou de caucoum,
A Diou jou'n demandi perdoun,
É li prégui tabe que'ou placie
De m'hé aquero mediche gracie,
Que lou jour jou pousque passa
Encoüa milhou scs l'aufensa,
E que de mau é més d'alarme
Et goüarde mon cos é mon arme,
L'i consacri mas intentious,
L'i boudi toutes mas actious,
Moun mestié, ma maynatjarîe,

É mas obres de tout lou dîe,
É puch tout ensiguent d'aquo,
Jou dic deou milhou de mon co
Lou Pater, é tout so que sabi.
É quan de prega Dious acabi,
Jou'mplegui tout lou jour entié
En tribailha de mon mestié.
É quan trop lou besouing noum' presse,
Bét soûen jou bau augi la Messe.
Aquô dic jou des jours oubrés,
Las Héstes nou péqui jamés
D'augi aumens yo Messe, ou aute,
Ou Messe basse, ou Messe haute,
E més per pauc qu'age lese,
Miéy jour é bréspes dab plase.
Quan augi touca l'arrelotge,
Jou dic, ou que laure ou que hotge,
Dats-nous la boun oure, Seignur,
É gouardats-nous de tout malur.
Quan ets tocon l'Ave Marîe,
Se é maytin, é à miéy-dîe,
Jou dic tres cops l'Ave Maria,
Dab las tres coubles qu'aci y a.

ANGELUS DOMINI, *etc.*

L'Anjou à la Bérges fidéle,
D'éste May portéc la noubéle,
Auta léou qu'ere l'arcebouc
Deou sant Esperit concebouc.

AVE MARIA, *Ecce ancilla, etc.*

Beci de Dious l'umble surbente,
De so que'ou plats jou sounc countente,
Me sîe héyte ses countrodit
La paraule que tu m'as dit.

AVE MARIA, *Et verbum, etc.*

An aquere paraule clare
Deou Céou lou Hil de Diou debare,
De noste car et s'amantéc,
É dab nousaus et abitéc.

AVE MARIA.

Quan la journade es acabade,
É que moun oure es arribade
Deou repaus é dem' bout'au liéyt,
Jou héou coum'au maytin jou é héyt.
Jou prengui daouant quem' despulhi,
Aygue seignade, é puch m'ajuilhi,
É dab lou co debés lou Céou,
L'examén de couscience héou.
Réndi gracies à noste Seigne,
Tant que mon sen s'y pot ateigne,
De m'aoue héyt passa lou jour
En sa crente é en son amour,
É de m'aoue gouardat sur térre
De toute defortune esquérre.
Lou prégui de m'enlumina,
Per que jou pousque examina
Touts mous pecats, é lous counegue,
É que ma couscience jou bregue,
So que jou héou tant que se pot,
Car jou couhéssi mot à mot
Daouant sa Magestat segrade
Touts lous pecats de la journade,
Deousquaus dab grane countrition
Jou lou demandi remission,
Dab resolution fréme é forte

De nou tourna'u més de la sorte,
Ajudant sa gracie, aufensa,
È de daoüit m'en couhessa.
Ly demandi qu'et me counsérbe,
A la Bérges m'arrecoumande,
A moun Anjou, Patron, é touts,
Jou héou lou signe de la Crouts,
Puch me couchi ses arre creigne
A la gouarde de noste Seigne,
É sur quauque sant pensoment
Joum' adromi tout doussoment.
Atau passi jou las journades,
É lous mesis, é las annades,
Y atau haré, y atau diré,
S'a Diou plats, tant que jou biouré.
M. Mon amic, aquet exercici
Es lou cementéri deou bici,
Es la bite de la bertut,
É lou magasin deou salut.
Si tu bioues coume tu dises,
Lou men Ehant, cau que tu t'hises
De jouy quauque jour deou Céou,
Ta plan que l'Anjou sent Miquéou.
Ta science é toun discours me charme,
Jou soun rabit dedens mon arme,
Qu'ages ta plan arretengut
Las leçous qu'as de jou augut.
De toutes plan jout' tengui quiti,
E touts lous maudits jou despiti
Qu'ets te pouscon jamés hé mau

Per nou sabe pas so que cau.
Més que tu hasses so que sabes,
É qu'au bici tu nout' destrabes,
Tun' sabes plan prou; adiou, men,
Diou te gouarde de mau. *D.* Amén.

FIN.

A MOUSSU GOUDELIN

ABOUCAT A TOULOUSO.

ODO.

A tu, Goudelin, coumo méste
Deou mestié tant qu'Ome ag pot éste,
Joum' presenti per aprendis
Per hé creba de gilouzîo
Quauque jour de petits badìs
Que se trufon de ma pouëzîo.

Jou héou bérsis é jours é néys
Que siren béts s'éron plan héys,
Més jou nou sabi que m'en dise
Ni més coumo m'ag apera,
Aquets beziats nou hén que rise
Quand jou pensi de'ous hé ploura.

Arcep-me dounc, cértos me trigo
Que tu m'ages din ta boutigo
Per asseguram au mestié,
É n'ages poou de toun salari,

Gouëro que l'é prést tout entié :
Ajam sulamens lou Noutari.

Lous Sartes é lous Techinés
Si dan tres ans, aco's lou més,
Per plan hé lour aprendissatge,
É jou que t'en podi da bint,
Qu'en é cincanto o daoüantatge
Si moun baptistari nou mint.

La glorio de ta renoumiado
Que l'autan aci nous a miado,
Dan brounitéros é lambrets,
Me coustreing de hé tant d'aüanço,
Puch qu'on te teng de touts endrets
Des prumés Pouëtos de la Françoo.

Per mi, jou é bist tant floureja,
É tant sentit saboureja
Toun ramelet, que jou l'adori,
É despiti lou houec d'aci,
É més lou de l'Espregatori
De te'ou seca ni te'ou laci.

Per quauque trauc tu dioues éste
Entrat eou Paradis terréste
Oun as panat aqueros flous
De ta béro é loungo durado,
Qu'au Moun noun y a nado que hous
Per dura sulamens y'annado.

Més aco's l'unglo deou Lyoun :
Jou crey que tu n'as un milioun

Qu'eternaument flocon Toulouso,
Toulouso qu'a grano rasoun
(Gran merces tu) d'éste glourioso
Puch qu'a flous en touto sasoun.

Aro puch que ta man genéco
A prou parat ses nado péco
De flous soun territori gras,
Jou cresi qu'ero se preparo
De para de naoüéts lugras
Soun Céou qu'eoü hé ta béro caro.

En un mot ta plan coum' en sét,
Despuch que lou hilh de Japhét
Héc de Toulouso la pourbajo,
De touts lous que y an tribaillat
Nou s'es troubat Ome qu'ey ajo
Tant d'audou coumo tu baillat.

Ses tu Toulouso sere orro,
Ses tu, dig-jou, puch qu'és sa gorro,
Qu'és soun joyéou é soun tesor,
É si coum yo nobio ero brago
Tout so d'aute pu bét es l'or
É tu lou diamant de sa bago.

Per aquet tesor Toulousan
De qui lou cric brounich ta gran,
(Quino causo qui s'en eybente)
Quanto de mi, jou é plan cresut
Que ta may l'aoüé dins soun bente
Daouant que tu houssos basut.

Toulouso tengué per miragle
Sou Sent Sernin é soun Basagle,
La béro Paulo é Matalin,
Més daro'nla ses més debate
Cau, per parla de Goudelin,
Debremba touts lous autes quouate.

Més jou augi quauque rounadis,
Tut' fachos countro l'aprendis
Que ta grousséroment te lauso,
Perdouno'n cop ma libertat
Que si jou disi mau la causo
Aumens la disi dab bertat.

So qu'encoua pousso moun genîo
De recerca ta coumpagnîo
É de hé de tu ta gran cas,
Es que haïches l'aygo holo,
Bertat cértos que jou n'é pas
En aco besouing de ta'scolo.

Més perso que sounc abertit
Que tu tengues plan moun partit
Countro d'aquero bandouléro
L'odo que hés darréroment
Me tamonio prou ta couléro
É toun juste ressentiment.

Ta fort é frem jou l'aspudichi
Que per coumpaignoun jout causichi
A m'ajuda de'ou boule mau;
Més per estérlomen aprene

De'ou hé la persuto que cau
Per moun méste jout boli prene.

Aro be jutjos qui jou soun,
Aro be'ntenes à moun soun
Que nou soun pas brico beou-l'aygo,
Noum' arrefuses per aco
Que quand ma Muso es embriaygo
Ma Muso hé tout so que bo.

Rasoumpotoum yo pleyo tasso
Es moun benerable Parnasso
Sés d'arren més m'empetega,
É boli hé tanto de naso.
Tant qu'ajo la hount deou pega,
A la hount pégo deou Pegaso.

Per moun Apolloun acos tu,
Que si tum' counegues trop du
Coum'ag soun, é si m'arrefusos
En qualitat de toun factou,
Bouillats ou nou, tu é tas Musos,
Be soun aumens toun serbidou.

J. G. D'ASTROS,

A Sent-Cla de Loumaigno.

A MOUSSUR D'ASTROS

DE SANT-CLAR DE LOUMAIGNO.

ODO.

Per l'odo sur que me rabissi
Et que m'oubligo per toutjour,
Moun cor bous tramét à soun tour
Uno proumesso de serbissi.

Yeu n'é pas peno de bous creire
Le bayle de nostre mestié,
Et que nou tirats pas coustié
Quand cal douna dedins le beire.

Més be budats milhou la tasso
Quand ben pleno del grifoulet
Qu'un cop de pé de chibalet
Féc doutza sur le mount Parnasso.

Tres poëzios en un tome
D'Elomens, Sasous é Noëls

Nous despeglon daban les éls
Las coundicious d'un galant home.

Bostro gentilesso me douno
Le be de forso qualitats;
Més acô's bous que meritats
L'aunou de la Muso Gascouno.

P. Goudelin.

FIN DU PREMIER VOLUME.

TAULO.

Pages.

LOU TRIMFE DE LA LENGOUO GASCOUO.

A mous amics I
Au Legidou gascoun IV
Proulogno deou Pastou de l'Arrats X
La Primo gascouo I
L'Estiou gascoun. 8
L'Autouno gascouo. 20
L'Youer gascoun. 37
L'Arrest 47
Playdejat deous Elomens. 51
A la Noublesso de Loumaigno. 53
Proulogno deou Pastou de Loumaigno 61
Lou Houëc, en sa propio causo. 65
L'Ayre 89
L'Ayguo 120
La Térro 162
Arrest deou Pastou suus playdejats deous Elomens . 195

LOU TRIMFE DES NOUELS GASCOUS. 199

L'ASCOLA DEOU CHRESTIAN IDIOT 219

A Nosto Damo de Tudét. 221
Au Chrestian idiot 223

LEÇOUN I. De Diou. 225
— II. De so que cau crese. 228
— III. De so que cau hé 231
— IV. De so que cau demanda à Diou . . . 235
— V. Deous Sacromens en generau . . . 239
— VI. Deou Baptisme 240
— VII. De la Coufermatioun 243
— VIII. De la Santo Aucaristio 243
— IX. De la Penitencio. 248
— X. De l'Axtrémo-Ounctioun. 253

Pagu.

Leçoun XI. De l'Ourde. . . . . — . 255
— XII. Deou Maridatge. . . . . — . 256
— XIII. Deous pecats . . . . . — . 257
— XIV. De lás bertuts. . . . . — . 260
— XV. De las quouate fis darréros de l'Ourme. 263
— XVI. De las deboutious particuliéros — . 263
— XVII. De las causos sacramentalos, particuliéroment deou Pan seignat. — . 267
— XVIII De l'Ayguo seignado . . . . . — . 269
— XIX. De l'Agnus Dei . . . . . — . 271
— XX. Deou signe de la Croux, é de sas bertuts . . . . . — . 275
— XXI. De la berayo fe countro lous Huguenaus . . . . . — . 278
— XXII. Countro lous Haytilhés, é Escomũrayres . . . . . — . 282
— XXIII. De l'exercici quotidian d'un Chrestian 287

A Moussu Goudelin, à Toulouso, odo 295

A Moussur D'Astros, odo, per Goudelin. 300

LA DANSE

DES NOCES

PAR HANS SCHEUFELEIN

REPRODUITE PAR C. SCHRATT

ET PUBLIÉE PAR EDWIN TROSS

Avec une Notice biographique sur Hans Scheufelein

PAR LE DOCTEUR ANDRESEN

Un volume in-folio, cartonné en toile à l'anglaise.

Papier teinté, tiré à 150 exemplaires	48 fr.
Papier de Hollande, 80 exemplaires	60

Cette danse, une des meilleures productions xylographiques de la première moitié du XVIe siècle, a été exécutée vers 1530. Elle se compose de 21 planches, dont une de double grandeur, qui représente les musiciens sur une tribune.

C'est une danse, ou plutôt une marche, comme elle était usitée aux noces des patriciens de Nuremberg et d'Augsbourg. Les figures se distinguent par la noblesse et par la gracieuseté, leurs mouvements sont cadencés et pleins de distinction, leurs costumes choisis, riches et d'un goût exquis.

Le volume a été exécuté par un artiste de talent, le tirage des planches est très-remarquable.

PARIS, IMPRIMERIE JOUAUST, RUE SAINT-HONORÉ, 338